



China Shipping Container Lines Company Limited 中海集裝箱運輸股份有限公司

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)
股份代號：2866



Pursuing Sustainable OPPORTUNITIES

二零一零年年報





公司簡介

中海集裝箱運輸股份有限公司（「中海集運」或「本公司」），是中國海運（集團）總公司（「中國海運集團」）所屬主要從事集裝箱運輸及相關業務的多元化經營企業。經營範圍涉及集裝箱運輸、船舶租賃、攬貨訂艙、運輸報關、集裝箱堆場、集裝箱製造、修理、銷售、買賣、運營集裝箱碼頭等領域。中海集運一九九七年於上海成立，二零零四年三月三日成立股份公司並於二零零四年六月十六日在香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）成功上市。並於二零零七年十二月十二日在中國國內A股市場成功上市。

截至二零一零年十二月三十一日，中海集運經營船舶143艘，總箱位達50.6萬TEU。其中4,000TEU以上船舶已佔總運力83.6%，船舶大型化優勢明顯。目前，中

海集運已開闢了美洲、歐洲、地中海、非洲、澳洲等70餘條國際幹支線，全球擁有300多家貨運代理網點，遍及全球主要貿易區。中海集運在中國內貿集裝箱運輸市場居於領導地位，整體實力國內最強。

中海集運本着做強做大、努力建設成為世界頂級航運企業的目標，穩步向前。十餘年的創業發展，中海集運持續堅持以發展與管理、效率與效益相統一的原則，以誠信客戶，回報社會為經營理念，高效、誠信、服務一流為宗旨。先進的設備和技術，優良的管理手段和眾多具有高度敬業精神的高級管理人才定將使中海集運在舟楫雲集、百舸爭流的航運大潮中創造更加輝煌的明天。



目錄

公司資料	2	資產負債表	68
財務摘要	4	合併利潤表	70
企業架構	5	合併綜合收益表	71
二零一零年大事紀要	6	合併權益變動表	72
董事長報告	10	合併現金流量表	74
管理層討論與分析	16	合併財務報表附註	75
董事、監事及管理層簡介	22	五年財務資料概要	164
董事會報告	34	股東週年大會通知	165
企業管治報告	46		
監事會報告	62		
獨立核數師報告	64		
合併資產負債表	66		

董事

執行董事

李紹德先生 (董事長)
張國發先生 (副董事長)
黃小文先生
趙宏舟先生

非執行董事

馬澤華先生 (副董事長)
張建華先生
林建清先生
王大雄先生
徐輝先生
嚴志冲先生

獨立非執行董事

沈康辰先生
盤占元先生
沈重英先生
吳大器先生
張楠女士

監事

陳德誠先生 (主席)
寇來起先生
姚國建先生
王修平先生
華民先生
潘英麗女士

投資戰略委員會

李紹德先生 (主席)
馬澤華先生
張國發先生
林建清先生
王大雄先生
黃小文先生
張楠女士
盤占元先生
沈重英先生

提名委員會

沈重英先生 (主席)
張楠女士
盤占元先生
張國發先生
王大雄先生

薪酬委員會

沈康辰先生 (主席)
張建華先生
吳大器先生

審核委員會

吳大器先生 (主席)
沈康辰先生
王大雄先生

增值權委員會

張建華先生 (主席)

公司秘書

葉宇芒先生

總會計師

趙小明先生

授權代表

李紹德先生
黃小文先生

在中國的法定地址

中國
上海
洋山保稅港區
業盛路188號
洋山保稅港區國貿大廈A-538室

在中國的主要營業地點

中國
上海
浦東新區
福山路450號
27樓

公司資料

香港營業地點

香港
港島東
華蘭路18號
港島東中心59樓

國際核數師

羅兵咸永道會計師事務所

國內核數師

天職國際會計師事務所有限公司

法律顧問

金杜律師事務所

香港H股過戶登記處

香港中央證券登記有限公司
香港
皇后大道東183號
合和中心17樓

主要往來銀行

中國銀行
中國工商銀行
花旗銀行
招商銀行
浦東發展銀行
交通銀行

電話

86 (21) 6596 6105

傳真

86 (21) 6596 6813

公司網址

www.cscl.com.cn

H股上市地點

香港聯合交易所有限公司主板

上市日期

二零零四年六月十六日

已發售H股數目

3,751,000,000股H股

每手股數

1,000股

聯交所股份編號

02866

A股上市地點

上海證券交易所

上市日期

二零零七年十二月十二日

已發售A股數目

7,932,125,000股A股

每手股數

100股

上海證券交易所股份編號

601866

* 本公司根據香港法例第32章公司條例第XI部以其中文名稱和英文名稱「China Shipping Container Lines Company Limited」登記為非香港公司

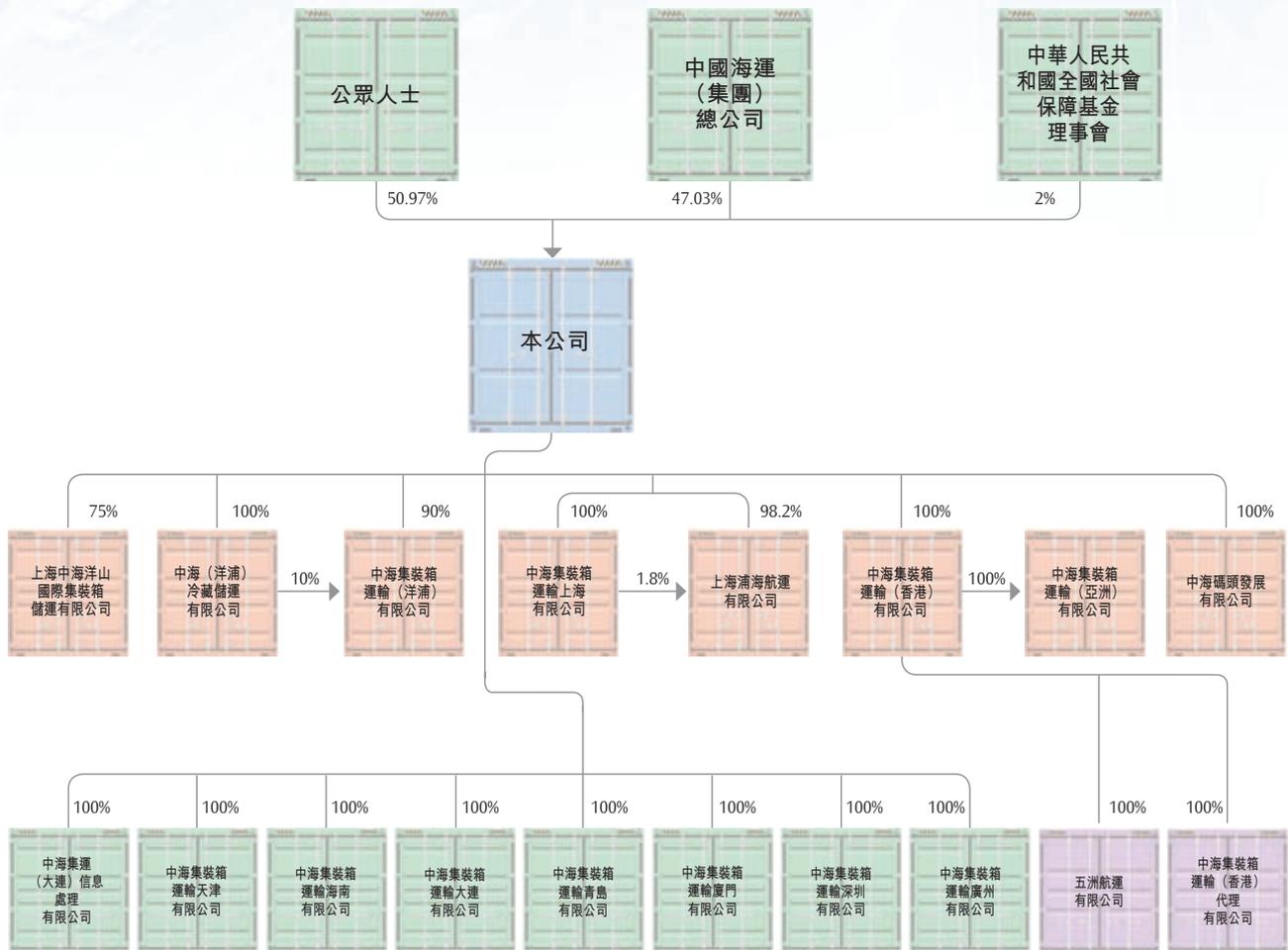
以圖表形式顯示二零一零及二零零九年度的主要財務數據比較

合併業績			
(按照香港財務報告準則「香港財務準則」)			
截至十二月三十一日止年度	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元	變動 (%)
收益	34,808,706	19,740,331	76.3%
營運利潤／(虧損)	4,466,298	(6,231,995)	(171.7%)
除所得稅前利潤／(虧損)	4,319,708	(6,449,276)	(167.0%)
權益持有人應佔本年利潤／(虧損)	4,203,134	(6,489,048)	(164.8%)
每股基本利潤／(虧損)	人民幣 0.360 元	人民幣(0.555)元	(164.9%)
毛利率	14.4%	(29.1%)	(149.5%)
稅前利潤率	12.4%	(32.7%)	(137.9%)
負債比率	10.6%	24.8%	(57.3%)

合併資產與負債			
(按照「香港財務準則」)			
於十二月三十一日	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元	變動 (%)
總資產	49,016,125	44,292,302	10.7%
非流動資產	35,498,563	34,779,624	2.1%
流動資產	13,517,562	9,512,678	42.1%
總負債	19,053,882	18,314,104	4.0%
流動負債	8,654,025	7,608,711	13.7%
流動資產淨值	4,863,537	1,903,967	155.4%
淨資產	29,962,243	25,978,198	15.3%

企業架構

以下的圖表顯示了本公司及其主要附屬公司簡化了的企業及股權架構：



本公司的附屬公司，聯營公司及共同控制實體的詳情，已概列於合併財務報表附註四十。

一月

二零一零年一月十五日首都北京，在中國企業報、中國民(私)營經濟研究會、清華大學中國文化創意產業研究中心、百年品牌網等共同舉辦「崛起的中國品牌暨2009(第二屆)中國品牌論壇」上，中海集運獲得航運企業唯一的「60年中國品牌形象獎」殊榮。

二零一零年一月二十九日，中海集運在上海明城大酒店召開了二零一零年代理工作交流會。

二月

二零一零年二月一日，中海集運在公司第一會議室召開了「中海集運二零一零年工作會議暨第四屆職工代表大會第一次會議」。

三月

二零一零年三月五日至十二日，國務院國資委監事會第11辦鮑洪湘主任一行5人到中海集運進行了工作檢查。檢查組對中海集運為檢查工作所做的積極準備給予充分肯定。

四月

二零一零年四月二十一日中海集運召開了第二屆監事會第十一次會議。會議由監事會主席陳德誠先生主持。

二零一零年四月二十一日中海集運召開了第二屆董事會第三十一次會議。會議由公司董事長李紹德先生主持。

二零一零年四月二十二日中海集運公佈截至二零零九年十二月三十一日止十二個月之年度業績。公司董事長李紹德先生、董事總經理黃小文先生等一行出席在香港港麗酒店舉行的傳媒發佈會及投資者推介會。

五月

二零一零年五月二十六日，中海集運懲防體系建設年會暨直屬單位黨委(總支)書記工作例會在上海召開。

六月

中海集運二零零九年度股東大會於二零一零年六月二十五日在上海市崂山路600號，浦東明城大酒店一樓明軒廳召開。

七月

二零一零年七月五日晚上，中國海運集團與長榮集團在上海國際會展中心舉行「歐洲航線合作簽約儀式暨航線合作框架協議簽約一週年慶祝酒會」。

二零一零年七月十四日上午，中海集運在上海中油大酒店召開了二零一零年年中代理工作會。

二零一零年七月十四日下午，中海集運在上海中油大酒店召開了二零一零年年中工作會。

二零一零年七月十四日下午，中海集運在上海中油大酒店召開了二零一零年年中口岸公司和直屬單位專題會。

二零一零年七月二十七日上午，中海集運在公司第一會議室召開治理「小金庫」貫徹「三重一大」幹部會議。



二零一零年大事紀要

八月

中海集運於二零一零年八月二十五日分別召開了第三屆董事會第二次會議和第三屆監事會第二次會議。

中海集運於二零一零年八月二十六日公佈截至二零一零年六月三十日止六個月之半年業績。公司董事長李紹德先生、董事總經理黃小文先生等一行出席在香港港麗酒店舉行的傳媒發佈會及投資者推介會。

二零一零年八月三十日，中國龍工—中海集運戰略合作簽約儀式在福建省龍岩市閩西賓館舉行。

十月

二零一零年十月二十一至二十二日，中海集運在上海中油大酒店召開了中海集運二零一一年非美航線市場營銷專題會議。

十一月

二零一零年十一月十五日，中海洋山國際集裝箱儲運有限公司在洋山儲運公司舉行了開業典禮儀式。

二零一零年十一月十六日上午，中國海運集團二零一一年調班會在千島湖隆重召開。

十二月

二零一零年十二月十七日，中海集運召開了二零一零年年終務虛會。







董事長報告

二零一零年，席捲全球的金融危機從一定程度上得到緩解，各主要經濟體逐步開始復蘇。隨着需求進一步回暖，集裝箱航運業迎來了轉機。本集團適時調整戰略，抓住區域經濟復蘇的時機，結合本行業發展規律，將精細化管理理念成功貫徹在經營的各個環節中，使本集團二零一零年取得了驕人的業績。

本集團二零一零年實現收入人民幣34,808,706,000元，與二零零九年相比上升了76.3%。完成重箱量7,208,055TEU，較二零零九年上升6.9%。稅後淨利達人民幣4,233,241,000元。每股盈利為人民幣0.36元。

董事長報告



經營回顧

進入二零一零年以來，集裝箱航運市場出現了幾個特點：班輪公司主動閒置富裕的運力；超低經濟航速在長航線上普遍應用；合作航線日益增多；各航線集裝箱的供給無法與貨量增長相匹配，造成行業普遍缺箱以及競爭關係明顯改善等。該等特徵配合全球經濟的復蘇使集裝箱航運市場快速進入繁榮。

本集團依託有利形勢，進一步落實精細化管理，採取多項措施應對變化中的航運市場。

- 一、本集團在二零一零年初的弱勢市場環境中主動閒置運力，閒置率最多時達10%以上。一方面減少非理性的低運價給本集團經營帶來的損失，另一方面減緩航運市場的供給壓力。
- 二、本集團理性分析市場，以效益為中心，優化航線布局和運力調配。繼續發揮靈活、高效的經營特點，快速反應、有效執行，持續擴大航線效益。如：在多變的市場環境中加大

國內航線與國際航線間的運力切換等措施，擴大航線效益。

- 三、 本集團通過艙位互換、買艙以及共同投船等多種形式增設航線，擴大航線覆蓋面以及區域市場的市場份額。
- 四、 本集團繼續推行「大客戶、大合作」戰略，拓寬合作面，擴大海鐵聯運網絡，並進一步穩定了與全球大客戶的合作關係。
- 五、 本集團在精細化管理理念指導下，多項成本得到有效控制。以箱管成本為例，本集團準確判斷市場，在箱價低位時果斷購置3萬TEU集裝箱，並低價鎖定4.5萬TEU租箱等，不僅有效緩解了行業整體缺箱的局面，而且使本集團二零一零年箱管成本與二零零九年相比，單箱成本僅上升2.6%，遠低於箱價上漲幅度。其他成本如港口使費、中轉成本等也有一定程度的降低。
- 六、 本集團經營航綫時，在原有經濟航速的基礎上積極推行超低經濟航速，使本集團在降低燃油成本的同時，履行了節能減排的社會責任。

七、 完善機構設置，優化工作機制，確保決策執行的通暢及經營效率的提高等。

未來展望

二零一一年，全球經濟伴隨着中東局勢的演變、日本地震等區域性災害的襲擊，使行業復蘇之路又增加了諸多不確定性。集裝箱運輸市場也開始面臨挑戰，如過快上漲的油價、居高不下的箱價、供求關係的缺口以及競爭關係的反覆等。因此，未來二到三年，是集裝箱航運市場尋求穩定發展的過程。同時也是市場供求關係漸趨平衡的發展過程。

二零一一年，本集團將繼續密切關注市場，把握節奏，在盈利能力、成本控制、品牌服務、人力資源及信息化等方面採取積極措施，提升本集團綜合競爭力：

- 一、 繼續優化船隊結構，促進船隊健康有序的發展。二零一一年，我們將有6艘14100TEU和3艘4700TEU的船舶交付使用，二零一二年還將有2艘14100TEU和5艘4700TEU船舶交付使用。屆時，公司船隊結構將得到進一步的優化。船隊的大型化特徵將日趨明顯。

董事長報告

- 二、 努力提升航線經營效益。二零一一年，本集團將繼續發揮優勢，靈活調配運力、調整航線布局，擴大航線合作，努力提升航線經營效益。
 - 三、 繼續加強成本控制。本集團將一如既往地深入落實精細化管理，嚴格控制成本支出，繼續推行船舶減速計劃，節省燃油。採取有效措施，做好箱管工作、控制港口使費、中轉成本等。
 - 四、 加大對外合作的廣度和深度。本集團將繼續落實「大客戶、大合作」戰略，廣泛開展對外合作，優勢互補，提供延伸服務，構建海鐵聯運網絡。此外，進一步穩定與客戶的合作關係，積極做好客戶維護工作，拓展與大客戶的深度合作，平滑市場波動對經營業績的影響。
 - 五、 重點加強海外營銷網絡的構建。本集團將重點建設國內和海外兩個銷售網絡，加強海外銷售隊伍的構建，做好回程貨和第三國運輸貨物的攬取工作。
 - 六、 繼續調整、完善集裝箱碼頭結構和布局，延伸集裝箱運輸產業鏈，完善本集團全球承運人的職能。
 - 七、 加強人才培養、完善考核機制，加強團隊建設和企業文化的建設。建立人才庫，完善人才的選拔、交流和培訓等，保證集團可持續性發展。
 - 八、 強化品牌服務，進一步建立全球通用的服務標準，樹立一致的團隊價值觀，確立公司的整體品牌，維護好公共關係，重視企業社會責任。
 - 九、 加快信息科技系統總體規劃和分步實施。推進公司信息化建設早日跨上新的台階。
- 二零一一年，是集裝箱運輸業務發展極為關鍵的一年，既有全球宏觀經濟整體復蘇所提供的機遇，又有區域不穩定因素所帶來的巨大挑戰。本集團仍將本着專業、勤業的精神，在精細化管理理念的指導下竭誠為股東創造價值。

董事長

李紹德

中國上海，二零一一年三月二十九日





整體經營表現回顧

截至二零一零年十二月三十一日止年度，本集團全年實現收益為人民幣34,808,706,000元，比二零零九年增加76.3%；稅前利潤為人民幣4,319,708,000元，本公司權益持有人應佔淨利為人民幣4,203,134,000元，較二零零九年大幅增長；全年完成重箱量7,208,055TEU，較二零零九年增長6.9%。截至二零一零年十二月三十一日止年度，本集團國際航線平均運費為每TEU人民幣7,105元，與二零零九年相比，增幅76.4%。主要是由於全球經濟復蘇態勢好於預期直接刺激集裝箱運輸需求的增長，與此同時超慢航速在長航線上普遍應用；合作航線日益增多；各航線整體缺箱以及競爭關係明顯改善等，使得運費明顯增長並得以保持較長期間。國內航線的平均運價為人民幣1,574元，較二零零九年同期增長22.1%。

截至二零一零年十二月三十一日，本集團總運力達505,872TEU，與二零零九年相比，全年運力增長為0.7%。

財務回顧

收益

本集團收益由二零零九年的人民幣19,740,331,000元，增加人民幣15,068,375,000元，增幅為76.3%，至二零一零年的人民幣34,808,706,000元。收益增長主要是由於：

重箱運輸完成量增加

二零一零年全年完成重箱量7,208,055TEU，較二零零九年增加6.9%。主要是由於2010年中國進出口貿易的快速增長和外部經濟環境的逐漸改善使得集裝箱需求保持穩定增長。

分航線完成重箱量分析：

主要市場	2010年 (TEU)	2009年 (TEU)	變動 (%)
太平洋航線	1,422,957	1,195,986	19%
歐洲／地中海航線	1,183,421	1,050,079	12.7%
亞太航線	1,327,892	1,320,862	0.5%
中國國內航線	3,187,152	3,049,392	4.5%
其他	86,633	125,471	-31%
合計	7,208,055	6,741,790	6.9%

管理層討論與分析

運費的增長

本集團二零一零年平均運費為每TEU人民幣4,660元，較二零零九年相比增長67%。其中外貿航線平均運費為每TEU人民幣7,105元，與二零零九年相比增長約76.4%，二零一零年經濟復蘇帶動集裝箱貨量增長，公司敏銳抓住市場機遇率先漲價，同時堅持大船合作，減速運行等方式控制有效運力的投放，使得歐美主要航線的運價增長持續較長時間。今年本集團歐地線單箱運費收入較二零零九年同比大幅增長達116.4%，太平洋航線單箱運費收入同比大幅增長達65.1%。此外，內貿航線平均運費較二零零九年同比增長了每TEU人民幣285元，至每TEU人民幣1,574元，亦是受惠於國內市場轉暖。

成本分析

二零一零年，服務成本總額為人民幣29,792,886,000元，與二零零九年相比增長16.9%。由於本集團成本控制得力，以每TEU計，重箱的服務成本較二零零九年僅增長9.3%，至人民幣4,133元。

服務成本增長是由於以下原因：

- 集裝箱及貨物成本由二零零九年的人民幣9,889,030,000元，增至人民幣11,450,918,000元，增幅為15.8%，主要是由於完成運載量增加所致。其中港口

使費支出人民幣1,964,859,000元，較二零零九年同比增幅為12.7%，皆由航線、航次增加上升所致。重空箱裝卸費支出人民幣6,818,812,000元，較二零零九年同比增幅達為19.4%，主要乃國際航線完成量上升所致。箱管費用等支出為人民幣2,667,247,000元，較二零零九年同比增幅為9.7%，皆由集裝箱運載量增加，空箱調運費上升及集裝箱租金上漲所致。

- 船舶及航程成本截至二零一零年十二月三十一日止年度為人民幣12,782,325,000元，較二零零九年同期增加24.9%，主要是由於燃料支出增加所致。本期間燃油支出為人民幣7,990,518,000元，較二零零九年同期上升41.8%。燃油成本上升主要由於國際原油價格不斷走高所致。本集團在二零一零年鎖定燃油74.5萬噸，抵銷了一部份油價上漲的影響。
- 支線及其他成本截至二零一零年十二月三十一日止年度為人民幣5,559,643,000元，較二零零九年同期上升3.6%。成本上升的主要原因是由於本集團提供（門對門）運輸服務增加，導致支線成本上升所致。

毛利

由於上述原因，本集團二零一零年產生毛利人民幣5,015,820,000元，較二零零九年增加人民幣10,761,101,000元。

所得稅

自二零一零年一月一日至二零一零年十二月三十一日，本公司所適用的企業所得稅稅率為22%。依據新所得稅法的規定，除部份附屬公司之企業所得稅稅率在二零零八年至二零一二年的五年期間內逐步過渡到25%外，其他附屬公司之企業所得稅稅率自二零零八年一月一日起變更為25%。

根據新所得稅法的有關規定，本公司就來源於境外附屬公司之利潤應在其附屬公司宣告發放股息時繳納企業所得稅。並根據有關規定，本公司按照其適用稅率就海外附屬公司之利潤繳納企業所得稅。

分銷、行政及一般開支

本集團截至二零一零年十二月三十一日止年度分銷、行政及一般開支為人民幣840,388,000元，較二零零九年上升22.2%，主要由於員工薪酬福利開支有較大增長所致。

權益持有人應佔利潤

由於上述原因，二零一零年本公司權益持有人應佔淨利為人民幣4,203,134,000元，較二零零九年的應佔虧損人民幣6,489,048,000元，增加人民幣10,692,182,000元。

流動資金，財政資源及資本架構

本集團流動資金主要來源為經營性資金流入及銀行借貸。現金主要用途為融資服務成本支出、新建船舶、購置集裝箱、支付股息以及借貸資金及融資租賃的歸還本息。

於二零一零年十二月三十一日，本集團的借貸合計人民幣11,501,356,000元，到期還款期限分布在二零一零年至二零二一年期間，需分別於一年內還款為人民幣3,225,248,000元，於第二年內還款為人民幣3,701,890,000元，於第三年至第五年還款為人民幣2,764,767,000元及於五年後還款為人民幣1,809,451,000元。本集團的長期銀行貸款主要用作船舶建造及碼頭建設融資。

於二零一零年十二月三十一日，本集團的長期銀行貸款以共值人民幣2,074,524,000元（二零零九年十二月三十一日：人民幣2,254,348,000元）之若干集裝箱、集裝箱船舶及碼頭泊位與港務設施作抵押。

於二零一零年十二月三十一日，本集團持有十年期應付債券計人民幣1,784,176,000元，債券募集資金全部用於船舶建造，該債券發行由中國銀行上海分行擔保。

於二零一零年十二月三十一日，本集團人民幣定息借款為人民幣2,315,150,000元，美元定息借款為人民幣629,730,000元，浮動利率美元借款為人民幣8,556,476,000元。本集團的借款以人民幣或美元結算，現金及現金等價物主要以人民幣與美元持有。

管理層討論與分析

於二零一零年十二月三十一日，本集團應付融資租賃款項合計人民幣550,086,000元，到期還款期限分布在二零一零年至二零一七年期間，需分別於一年內還款為人民幣210,574,000元；於第二年內還款為人民幣208,475,000元，於第三年至第五年還款為人民幣116,079,000元及於五年後還款人民幣14,958,000元。本集團的應付融資租賃款絕大部份用作新集裝箱的租賃，剩餘少數部份用於碼頭及港口設施。

流動資產淨值

截至二零一零年十二月三十一日，本集團流動資產淨額為人民幣4,863,537,000元。流動資產主要包括：燃料存貨計人民幣883,275,000元；應收貿易賬款及票據計人民幣1,791,791,000元；預付賬款及其他應收款計人民幣181,100,000元，以及現金、銀行存款計人民幣10,648,396,000元。流動負債主要包括：應付貿易賬款計人民幣4,339,287,000元；應計費用及其他應付款計人民幣788,118,000元；應交所得稅項計人民幣59,439,000元；一年內到期的長期銀行借款計人民幣2,695,432,000元，短期銀行借款計人民幣529,816,000元；一年內應付融資租賃款項計人民

幣210,574,000元以及撥備計人民幣31,359,000元。

現金流量

於二零一零年度，本集團來自經營活動的淨現金流入為人民幣5,438,384,000元，主要以人民幣、美元定值，較二零零九年度增加人民幣9,172,897,000元。二零一零年末現金及現金等價物結餘同比增加人民幣3,711,688,000元，主要反映源於經營活動及籌資活動的淨現金流入大於投資活動的淨現金流出。本集團本年度融資活動現金流入主要為銀行貸款，前述資金取得主要用於短期營業所用及船舶、集裝箱、碼頭設施的購建。經營產生的現金淨額如毋須撥付營運資金所需時主要持有作短期及活期銀行存款。

下表提供有關本集團於截至二零零九年十二月三十一日和二零一零年十二月三十一日止年度的現金流量資料：

單位：人民幣元

	2010年	2009年
來自／(用於) 經營活動的現金淨額	5,438,384,000	(3,734,513,000)
用於投資活動的現金淨額	(1,999,449,000)	(1,311,288,000)
來自融資活動的現金淨額	408,750,000	296,322,000
匯率變動對現金的影響	(135,997,000)	(791,000)
現金及現金等價物增加／(減少) 淨額	3,711,688,000	(4,750,270,000)

來自於經營活動的現金淨額

截至二零一零年十二月三十一日止年度，經營活動的現金淨流入額為人民幣5,438,384,000元，較二零零九年人民幣淨流出3,734,513,000元增加人民幣9,172,897,000元。本集團來自經營活動的現金淨額的增加，是由於2010年本集團收益及經營利潤率大幅增長所致。

用於投資活動的現金淨額

截至二零一零年十二月三十一日止年度，用於投資活動的現金淨額為人民幣1,999,449,000元，較二零零九年的人民幣1,311,288,000元增加人民幣688,161,000元，主要由於本集團為船舶、集裝箱和其他在建工程的資本開支及對外投資的資本開支均大於二零零九年。

來自融資活動的現金淨額

截至二零一零年十二月三十一日止年度，來自融資活動的現金淨額為人民幣408,750,000元，較二零零九年來自融資活動的現金淨額人民幣296,322,000元增加人民幣112,428,000元。二零一零年度，本集團借入的銀行貸款計人民幣4,379,253,000元，償還銀行貸款計人民幣3,367,921,000元，償還融資租賃本金計人民幣253,884,000元。

應收貿易賬款的平均週轉期

於二零一零年十二月三十一日，本集團應收貿易賬款餘額為人民幣1,867,932,000元；較二零零九年同期增加人民幣252,138,000元，對關聯方應收貿易賬款餘額為人民幣169,730,000元，較二零零九年同期減少人民幣61,684,000元。雖然年內本集團收益大幅上漲，但由於本公司管理層推行船東賬戶自動掃款，致力加強客戶的信貸控制，應收貿易賬款的平均週轉期較二零零九年顯著下降。

負債比率

於二零一零年十二月三十一日，本集團淨負債比率（淨債務與股東權益之比率）為10.6%，低於二零零九年末的24.8%。淨負債比率的下降主要由於一方面本年度經營活動及融資活動現金淨流入大於投資活動現金淨流出。另一方面，本年度因盈利增加了本集團的淨資產，這些因素均使淨負債比率降低。

外匯風險及有關對沖

本集團大部份收益以美元結算，當期產生匯兌損失人民幣27,822,000元，主要系歐元區匯率波動所致；外幣報表折算差額影響股東權益人民幣245,347,000元。本集團未來將繼續密切關注人民

管理層討論與分析

幣及國際主要結算貨幣的匯率波動，對經營淨現金流入的外幣收入及時結匯，降低匯率變動帶來的損失。並在需要之時，以適當的方法減低外匯風險。

資本開支

截至二零一零年十二月三十一日止年度，用於添置集裝箱船舶、在建中船舶開支為人民幣1,541,639,000元，用於購買集裝箱開支為人民幣347,479,000元，用於購置其他生產辦公設施及車輛開支為人民幣159,263,000元，用於股權投資為人民幣168,000,000元。

資本承擔

截至二零一零年十二月三十一日，本集團就已訂約但未撥備之在建中船舶的資本承擔為人民幣6,608,210,000元，已批准但未簽約的投資承擔為人民幣283,891,130元。此外，本集團就土地及房屋以及船舶及集裝箱的經營租賃承擔分別為人民幣137,471,000元及人民幣13,643,171,000元。

預計負債

於二零一零年十二月三十一日，本集團計入虧損合同及法律訴訟撥備為人民幣31,359,000元。

僱員、培訓及福利

截止二零一零年十二月三十一日，本集團共有僱員4,351人，於本期間總開支約為人民幣1,468,042,000元。另外，本集團與多間中國海運集團的附屬公司訂有合約，它們向本集團提供合共約2,891名船員，主要用於自有及光租船舶上。

本集團的員工酬金包括基本薪酬、其他津貼及表現花紅。本集團為其員工採納一項表現掛鈎花紅計劃。該計劃專為將本集團員工的財務利益與若干業務表現指標掛鈎。該等指標可能包括但不限於本集團的目標利潤。

本集團員工的表現掛鈎花紅計劃細則各不相同。本集團現分別對其各附屬公司設定須達到的若干表現指標，並按當地情況制定本身的詳細表現酬金政策。

本集團於二零零五年十月十二日採納並於二零零六年六月二十日、二零零七年六月二十六日和二零零八年六月二十日修訂的一項以現金償付、以股票為基礎的補償計劃，名為「H股股票增值權計劃」（「增值權計劃」）。增值權公允價值的變動確認為本集團的費用或收入。僱員有可能於未來享有一份以現金支付的補償，該補償以行權時本集團之H股股票價格與授予時的價格的增長為基礎來計算。

董事、監事及管理層簡介

執行董事

李紹德先生（60歲）

現任本公司董事長兼執行董事，負責本集團營運的整體管理及制訂本集團的業務策略，也是現任的中國海運集團總裁、黨組副書記，中海發展股份有限公司董事長。李先生於一九六八年加入上海海運局，開始其航運事業，一九六八年至一九八八年期間，歷任上海海運局油輪船隊黨委副書記、勞資處副處長、處長；一九八八年至一九九五年，歷任上海海運局副局長、上海海運（集團）公司副總經理；一九九五年至一九九七年，出任上海海運（集團）公司總經理；於一九九七年至二零零三年出任中國海運集團副總裁，於二零零三年至二零零六年六月，出任中國海運集團黨組書記、副總裁；自二零零六年六月至二零零六年十一月，出任中國海運集團總裁、黨組書記；自二零零六年十一月至今，出任中國海運集團總裁、黨組副書記，在航運業累積了超過四十年的經驗。李先生於一九八三年畢業於上海海運學院水運管理專業，一九九七年畢業於上海海運學院水運管理系，獲得工學碩士學位；於一九九九年獲國務院特殊貢獻津貼；於二零零一年獲選為中國船東協會副會長。李先生於一九九七年十月加入本公司。

張國發先生（54歲）

現任本公司副董事長兼執行董事，也是現任的中國海運集團副總裁、黨組成員，中海發展股份有限公司董事。張先生於一九八零年開始其航運事業，一九九一年至二零零零年，歷任國家交通部水運管理司副主任科員、主任科員、副處長、處長；二零零零年七月至二零零一年十一月，出任交通部水運司司長助理；於二零零一年十一月至二零零四年十一月，出任交通部水運司副司長；二零零四年十一月至今，出任中國海運集團副總裁及自二零零五年十二月起兼任黨組成員，擁有豐富的管理經驗。張先生於一九八八年自武漢大學本科畢業，於一九九一年取得武漢大學碩士學位，於一九九七年取得武漢大學經濟學系博士學位。張先生於二零零五年二月加入本公司。

董事、監事及管理層簡介

黃小文先生（48歲）

現任本公司董事總經理、執行董事及本公司黨委副書記，負責本公司全面行政工作。黃先生於一九八一年開始其航運事業，一九八一年至一九九七年，歷任廣州遠洋公司集運部科長、中國遠洋（集團）總公司中集總部箱運部副總經理、總經理；一九九七年至二零零六年出任本公司常務副總經理並於二零零五年起兼任本公司執行董事；自二零零六年一月至今出任本公司董事總經理兼執行董事，自二零零七年一月至今任本公司黨委副書記。二零零零年，黃先生的「散貨集裝箱」新發明獲得中國國家知識產權局的實用新型專利證書，其產品被評為香港二零零二年新產品，並獲得香港新技術國際博覽會金獎；二零零二年，黃先生又發明了「多用汽車集裝箱」並獲得中國國家知識產權局的實用新型專利證書，擁有豐富的集裝箱班輪運輸專業知識和管理經驗，被上海市人民政府授予「二零零一年至二零零三年度上海市勞動模範」，並被上海市委授予「二零零二至二零零三年度上海市優秀共產黨員」。黃先生於一九八一年畢業於青島遠洋船員學院，主修船舶駕駛專業；於二零一零年九月畢業於中歐國際工商學院，獲授工商管理碩士(EMBA)學位。黃先生於一九九七年十月加入本公司。

趙宏舟先生（43歲）

現任本公司執行董事副總經理。趙先生協助本公司總經理，負責本公司的生產、經營及行政工作。趙先生於一九九三年開始其航運事業，於一九九四年出任中遠集團集裝箱總部科長，於一九九七年至二零零二年，歷任中海海運集團總裁事務部副部長、部長，於二零零二年十一月起任本公司副總經理，並於二零零五年二月起兼任本公司執行董事，在經營和管理方面累積了豐富經驗。趙先生於一九九三年畢業於上海海運學院運輸管理工程專業，獲工程碩士學位，於二零零二年十一月加入本公司。

非執行董事

馬澤華先生（58歲）

現任本公司副董事長兼非執行董事，也是現任的中國海運集團黨組書記、副總裁。馬先生於一九八七年三月至一九九三年三月，歷任中國遠洋運輸總公司航運處副處長、航運部副經理；於一九九三年三月至一九九五年二月，出任中國遠洋運輸（集團）總公司總裁助理、發展部總經理；於一九九五年二月至一九九七年八月，出任中國遠洋運輸（集團）總公司美洲公司總裁、黨委書記；於一九九七年十二月至一九九九年十二月，出任廣州遠洋運輸公司副總經理、黨委委員；於一九九九年十二月至二零零零年二月，出任青島遠洋運輸公司總經理、黨委委員；於二零零零年二月至二零零零年十一月，出任青島遠洋運輸公司總經理、黨委書記；於二零零零年十一月至二零零一年九月，出任青島遠洋運輸公司總經理、黨委委員；於二零零一年八月至二零零六年十一月，出任中國遠洋運輸（集團）總公司副總裁、黨組成員；於二零零六年十一月至今，出任中國海運集團黨組書記、副總裁，在航運業累積了豐富的經驗。馬先生畢業於上海海事大學，獲得碩士學位，於二零零七年六月加入本公司。

張建華先生（60歲）

現任本公司非執行董事，也是現任的中國海運集團副總裁、黨組成員。張先生於一九七三年開始其航運事業，於一九七五年至一九八三年期間，歷任天津遠洋公司船舶副政委、政委；一九八五年至一九九二年，出任天津遠洋運輸公司黨委副書記；一九九二年至一九九七年，出任中國海員對外技術服務公司總經理及一九九三年至一九九七年兼任黨委書記；一九九七年至二零零零年八月，出任中國海運集團副總裁、黨委委員；二零零零年八月至今，出任中國海運集團副總裁、黨組成員，在船舶運輸及船員管理工作方面累積了三十多年經驗，同時也具有豐富的企業管理經驗。張先生於一九八五年畢業於大連海運學院政工幹部專業，於一九九七年十月加入本公司。

董事、監事及管理層簡介

林建清先生（57歲）

現任本公司非執行董事，也是現任的中國海運集團副總裁、黨組成員，中海發展股份有限公司副董事長。林先生於一九八二年加入廣州海運局，一九八二年至一九九三年期間歷任廣州海運管理局船舶三管輪、二管輪、大管輪、輪機長；於一九九三年九月至一九九四年十月期間歷任廣州海運（集團）有限公司船舶輪機長、機務科副科長、科長；於一九九四年十月至一九九七年七月，歷任廣州海運（集團）公司總經理助理、副總經理；於一九九七年七月至一九九八年七月，出任中國海運集團副總裁、黨委委員和廣州海運（集團）有限公司副總經理；於一九九八年七月至二零零零年八月，出任中國海運集團副總裁、黨委委員；於二零零零年八月至二零零五年四月，出任中國海運集團副總裁；於二零零五年四月至今出任中國海運集團副總裁、黨組成員，在航運業累積了近三十年的工作經驗。林先生於一九八二年畢業於大連海運學院輪機管理專業，一九九九年獲大連海事大學運輸規劃與管理碩士學位，二零零三年獲華東師範大學工商管理系博士學位，於二零零八年二月加入本公司。

王大雄先生（50歲）

現任本公司非執行董事，也是現任的中國海運集團副總裁、黨組成員，中海發展股份有限公司董事，中海（海南）海盛船務股份有限公司董事長，中海集團投資有限公司董事長和招商銀行董事。於一九八三年開始其航運事業，於一九八三年至一九九五年，歷任廣州海運局財務處副科長、科長、處長；一九九六年一月至四月，出任廣州海運（集團）公司財務部部長，一九九六年四月至一九九八年一月，出任廣州海運（集團）公司總會計師兼財務部部長；一九九八年至二零零一年，出任中國海運集團總會計師、黨委委員；二零零一年至二零零五年四月，出任中國海運集團副總裁；二零零五年四月至今，出任中國海運集團副總裁、黨組成員，具有豐富的財務管理經驗。王先生曾擔任上海交通會計學會會長，以及交通部高級會計師評審委員會委員。王先生於一九八三年畢業於上海海運學院水運管理系水運財會專業，於二零零四年二月加入本公司。

徐輝先生（48歲）

現任本公司非執行董事，也是現任的上海海運（集團）公司總經理。徐先生於一九八二年開始其航運事業，於一九九零年十二月至一九九六年一月，出任上海海運局油輪公司船舶輪機長；於一九九六年一月至一九九六年十二月，出任上海海運局油輪公司總經理助理兼指導輪機長；於一九九六年十二月至一九九七年十月，出任上海海興輪船股份有限公司技術部副主任；於一九九七年十月至一九九八年一月，出任上海海運（集團）公司技術部主任；於一九九八年一月至二零零二年六月，出任上海海運（集團）公司及中海發展股份有限公司油輪公司副總經理；於二零零二年六月至二零零五年三月，出任上海海運（集團）公司副總經理；二零零五年三月至二零零九年一月，出任上海海運（集團）公司總經理兼黨委書記；二零零九年一月至今，出任上海海運（集團）公司總經理。徐先生於一九八二年畢業於集美航海專科學校，主修船舶輪機管理，於二零零五年十月加入本公司。

嚴志沖先生（53歲）

現任本公司非執行董事，也是現任的中海發展股份有限公司總經理、中海（海南）海盛船務股份有限公司董事、廣州海運（集團）有限公司董事長。嚴先生於一九七八年開始其航運事業，於一九九六年八月至二零零一年七月任中海發展油輪公司廣州分公司總經理，於二零零一年七月至二零零三年三月任中國海運集團運輸部部長，於二零零三年三月至二零零四年十一月任中國海運（香港）控股有限公司副總裁，於二零零四年十一月至二零零七年一月任中海國際船舶管理有限公司總經理，二零零七年一月至二零一一年一月，任廣州海運（集團）有限公司總經理，並於二零零七年八月起至今兼任廣州海運（集團）有限公司董事長，於二零零七年十月至二零一一年一月任中海發展股份有限公司監事；二零一一年一月至今，任中海發展股份有限公司總經理。一九八二年，嚴先生畢業於大連海運學院，主修海洋船舶駕駛專業，獲工學學士學位。嚴先生於二零零八年八月加入本公司。

董事、監事及管理層簡介

獨立非執行董事

沈康辰先生（70歲）

現任本公司獨立非執行董事，曾任上海海運學院院長。沈先生於一九五七年九月至一九六八年四月在華東水利學院學習，水道及港口專業本科，工程力學研究生，師從徐芝綸院士。於一九六六年九月至一九七九年十二月，歷任重慶交通學院、重慶建工學院教師、講師、副教授；一九八一年八月至一九八三年八月，分別在美國卡內基梅隆大學和美國佛羅里達大學做訪問學者；於一九八三年八月至一九八五年一月，出任重慶交通學院副院長；於一九八五年二月至一九八八年二月，歷任上海海運學院系主任、總支書記、教授；於一九八八年三月至一九九一年十一月，出任上海海運學院副院長、教授；於一九九一年十二月至一九九九年四月，出任上海海運學院院長、教授。在此期間，於一九九七年八月至一九九八年一月又應邀赴美國新澤西理工學院做訪問學者；於一九九九年五月至二零零二年七月，出任上海海運學院網絡計算研究所所長。二零零四年至二零零八年十二月，出任建研科技股份有限公司上海公司總工程師。沈先生於二零零七年六月加入本公司。

盤占元先生（71歲）

現任本公司獨立非執行董事。盤先生在整個航運職業生涯中為東方海外貨櫃有限公司工作，作為高級主管和董事總經理分別在紐約、倫敦和香港工作，服務和參加了東方海外貨櫃有限公司及其附屬公司幾屆董事會和國際商務活動；於一九九四年至一九九八年擔任歐洲區主管(CHAIRMAN AND MANAGING DIRECTOR)期間，被歐盟競爭委員會任命為「五人小組」的成員，該小組為歐盟競爭政策之諮詢核心。於二零零一年自東方海外貨櫃公司退休，於二零零一年起至以後四至六年，被香港特區政府委任為香港航運局、香港物流發展局、香港港口發展局及香港航運發展局之委員。自二零零零年至二零零五年三屆被選為香港定期班輪協會之主席，在航運界有三十多年的工作經驗。盤先生於二零零七年六月加入本公司。

沈重英先生（66歲）

現任本公司獨立非執行董事。沈先生畢業於上海工業大學，大學學歷，於一九七二年六月至一九八二年十二月，任西安鋼鐵廠煉鋼車間副主任；於一九八二年十二月至一九八五年十二月，任陝西省計算中心黨委書記；於一九八五年十二月至一九九零年十二月，任陝西省計委副主任；於一九九零年十二月至一九九四年五月，任香港酈山有限公司董事長（陝西省政府窗口公司）；一九九四年六月至一九九六年二月，任上海市計劃經濟研究所副所長；一九九六年二月至一九九八年十月，任上海市證券期貨監督管理辦公室副主任、主任；一九九八年十月至二零零三年六月，任中國證監會上海證管辦黨委書記、主任，中國證監會上海稽查局局長；二零零三年七月至二零零六年八月，任上海證券交易所非會員理事、上海證券交易所會員管理委員會主任；二零零三年三月至二零零八年一月，任上海市第十二屆人民代表大會常務委員會委員。沈先生於二零零七年十月加入本公司。

吳大器先生（56歲）

現任本公司獨立非執行董事，於一九八三年畢業於上海財經學院會計系，為中國註冊會計師。自一九八三年七月至一九八五年十二月，擔任上海大學文學院會計專業及法律專業助教。自一九八五年十二月至一九九一年五月，擔任上海電力學院管理系助教及教師。自一九九一年五月至一九九三年十月，擔任上海電力學院管理系副主任。由一九九三年十月至一九九五年十二月，擔任上海電力學院電力系副主任。自一九九五年十二月至一九九七年一月，擔任上海電力學院電力系主任。自一九九七年一月至一九九七年二月，擔任上海電力學院管理系主任。自一九九七年三月至二零零四年五月，擔任上海電力學院副院長。自二零零四年五月起，擔任上海金融學院副院長。吳先生現任中國會計學會金融專委會委員、上海市金融法制研究會副會長、上海市特約審計員、上海會計學會理事、上海市高校會計教學委員會副主任委員及中國電力企業管理協會理事。於二零零九年十二月加入本公司。

董事、監事及管理層簡介

張楠女士（62歲）

現任本公司獨立非執行董事。張女士畢業於中央黨校經濟管理專業，及中國社會科學院研究生院經濟法專業，為高級經濟師。於一九六九年三月至一九七五年八月，為北京燕化總公司化工二廠工人、共青團委副書記、書記及政治處副主任。於一九七五年八月至一九七八年十二月，任北京燕化總公司政治部辦公室主任。於一九七八年十二月至一九八三年十一月，任北京市電子儀表工業局器件公司辦公室副主任。於一九八三年十一月至一九八八年三月，任北京市計算機工業總公司器件專業部副部長、總公司辦公室副主任。於一九八八年三月至一九九二年七月，任北京市電子工業辦公室審計法規處副處長。於一九九二年七月至一九九三年六月，任國務院生產辦及經貿辦研究室副處長。於一九九三年六月至二零零三年三月，任國家經貿委經濟法規司處長、經濟研究中心副主任、企業監督局副局長及經濟幹部培訓中心主任。於二零零三年三月至二零零九年六月，任國務院國有資產監督管理委員會經濟幹部培訓中心主任及國有大型企業監事會正局級專職監事。張女士目前擔任中國企業聯合會管理現代化工作委員會副主任、湖南大學法學院兼職教授、中央編譯局比較政治與經濟研究中心研究員及中國水利水電建設集團公司科學管理委員會企業全面風險管理專家委員會特邀委員。張女士於二零一零年六月加入本公司。

監事會成員

陳德誠先生（61歲）

現任本公司監事會主席。陳先生於一九六八年十月開始其航運事業，於一九八四年至一九九二年，歷任上海海運局黨委辦公室副主任、主任；於一九九二年至一九九五年，出任上海海運（集團）公司實業總公司常務副總經理兼黨總支書記；於一九九五年至一九九八年，出任上海海運（集團）公司工會主席、黨委委員；於一九九八年三月至二零零零年八月，出任中國海運集團工會主席、黨委委員；於二零零零年八月至二零一零年十一月，出任中國海運集團工會主席，並於二零零一年二月至二零一零年五月，出任中國海運集團黨組成員。曾任中華全國總工會第十三、十四屆執行委員。陳先生於一九八二年九月至一九八四年八月期間在華東師範大學中文系幹部專修班秘書專業學習，於一九九七年九月至二零零零年七月期間在華東理工大學行政管理專業在職學習，於二零零六年八月加入本公司。

寇來起先生（60歲）

現任本公司監事，也是現任的中國海運集團黨組成員、黨組紀檢組組長，中海發展監事會主席。寇先生曾歷任上海海運局組織部副部長、人事部主任，中國海運集團組織部部長；於一九九七年十二月至二零零零年八月任中國海運集團紀委書記及黨委委員，於二零零零年八月至今任中國海運集團黨組成員、黨組紀檢組組長，在管理航運企業方面擁有廣泛的經驗。寇先生於二零零一年畢業於中央黨校函授學院經濟管理專業，於二零零八年六月加入本公司。

姚國建先生（57歲）

現任本公司監事，也是現任的本公司黨委副書記兼紀委書記。姚先生於一九七七年開始其航運事業，於一九七八年四月至一九八五年九月，歷任上海海運局立豐船廠車間副主任、黨支部副書記、行政科科長；於一九八七年九月至一九九四年十月，歷任上海海運局立豐船廠膳食科科長、監察科科長、行政科科長；於一九九四年十月至一九九七年七月，歷任上海海運（集團）公司紀委紀檢監察員、上海海運（集團）公司貨二公司紀委書記、上海海興輪船股份有限公司集裝箱分公司紀委書記兼工會主席；於一九九七年七月至二零零二年三月，出任中國海運集團監審部副部長兼中國海運集團機關黨委副書記、紀委書記；於二零零二年三月至二零零三年一月，出任中海集團物流有限公司黨委委員、紀委書記、工會主席，在管理方面累積了豐富的經驗。姚先生於一九八五年九月至一九八七年九月在華東師範大學政教系學習，於二零零三年一月加入本公司。

王修平先生（47歲）

現任本公司監事及本公司預配中心總經理，高級經濟師、高級工程師職稱。王先生於一九八二年加入原上海海運局，於一九九零年至一九九八年，曾歷任遠洋船舶三副、二副和大副；於二零零零年至二零零三年，曾歷任本公司預配中心副科長、科長、副經理、副經理（主持工作）；於二零零四年一月至二零一一年一月，任本公司企劃部總經理，於二零一一年二月起任本公司預配中心總經理，在航運業累積了二十多年的經驗。王先生於一九九零年畢業於上海海運職工大學航海駕駛專業，二零零六年畢業於中央廣播電視大學與東北財經大學工商管理專業，獲得管理學學士學位，於二零零九年六月獲復旦大學高級管理人員工商管理碩士學位（EMBA）。王先生於一九九九年一月加入本公司，他在管理方面累積了豐富的經驗。於二零零二年，獲中國海員工會全國委員會頒發金錨獎。

華民先生（60歲）

現任本公司監事。華先生於一九八二年獲得復旦大學經濟學學士學位，於一九九三年獲得復旦大學世界經濟博士學位。曾在中國人民解放軍和上海縫紉機廠工作；於一九八二年至一九九零年，任華東師範大學講師；於一九九零年至一九九三年在復旦大學修讀博士；於一九九三年至二零零零年，曾歷任復旦大學世界經濟系副教授、教授，其後升任系主任；於二零零零年至二零零九年十月，任復旦大學世界經濟系主任、世界經濟研究所所長；二零零九年十月至今，復旦大學世界經濟研究所所長。華先生於二零零四年三月加入本公司。

董事、監事及管理層簡介

潘英麗女士（55歲）

現任本公司監事，並為上海交通大學安泰經濟與管理學院教授，主要從事金融學和宏觀經濟學的教學和研究工作。潘女士於一九七八年春考入華東師範大學就學，獲得學士和碩士學位，並於一九八四年留校任教，一九九一年晉升為副教授，一九九二年在職獲得經濟學博士學位，一九九四年晉升為正教授。潘女士於二零零五年十一月調入上海交通大學工作，於二零零四年三月加入本公司。

公司秘書

葉宇芒先生（45歲）

現任本公司董事會秘書室總經理及本公司董事會秘書，高級經濟師。於一九八九年至一九九六年，在上海海運（集團）公司從事船舶技術及行政管理工 作；於一九九五年五月至八月，出任中海發展股份有限公司的助理公司秘書；於一九九五年八月至二零零零年四月，出任中海發展股份有限公司的聯席公司秘書；於二零零一年四月至二零零三年三月，出任中海發展股份有限公司的公司秘書。葉先生於一九八九年畢業於上海海運學院，獲機械工程碩士學位，於二零零七年三月獲上海財經大學高級工商管理碩士學位(EMBA)，於二零零八年十一月成為香港特許秘書公會資深會員，於二零零二年十一月加入本公司。

高級管理人員

黃新明先生（57歲）

現任本公司黨委書記、副總經理，高級工程師。黃先生於一九七一年開始其航運事業，於一九八五年七月至一九九三年十月，出任上海海運局副處長及處長；於一九九三年十月至一九九五年十二月，出任上海海運（集團）公司組織部部長及人事部主任；於一九九五年十二月至一九九八年十二月，出任上海海運（集團）公司副總經理、中海船務代理有限公司總經理及黨委書記；於一九九八年十二月至二零零零年一月，出任中海船務代理有限公司總經理；於二零零零年一月至二零零四年十一月，出任中國海運集團總裁助理、中海集團物流有限公司總經理及黨委副書記，在管理方面累積了豐富的經驗。黃先生於一九九七年一月畢業於華東師範大學世界經濟專業（在職研究生班），於一九九九年十月畢業於澳門國際公開大學，獲工商管理碩士學位。黃先生於二零零四年十二月加入本公司。

李志剛先生（46歲）

現任本公司副總經理。李先生協助本公司總經理，負責本公司的生產和經營工作。李先生於一九八七年開始其航運事業，於一九八七年至一九九七年，歷任上海新海航業有限公司船舶駕駛員、泰國盛泰海運有限公司船長；於一九九七年十月至二零零零年一月，出任鵬達船務有限公司中國部上海辦事處部門經理；於二零零零年一月至二零零三年十二月，歷任本公司附屬公司上海浦海航運有限公司副總經理、副總經理（主持工作）；於二零零四年一月至二零零六年一月，出任上海浦海航運有限公司總經理；於二零零六年一月至二零零九年十二月，擔任上海浦海航運有限公司董事總經理；自二零零九年六月至今，出任本公司副總經理，在經營、管理方面累積了豐富經驗。李先生於一九八七年七月畢業於上海海運學院航海系駕駛專業，於二零零四年七月畢業於上海海事大學工商管理專業，獲碩士學位(MBA)；於二零零九年六月加入本公司。

董事、監事及管理層簡介

馮幸國先生（53歲）

現任本公司副總經理。馮先生協助本公司總經理，負責本公司的安全及技術工作。馮先生於一九七五年加入上海海運局，於一九八一年至一九九六年期間曾歷任上海海運局船舶三副、二副、大副；上海海興輪船股份有限公司貨二分公司船長、指導船長、總經理助理、副總經理；於一九九六年十一月至一九九七年九月，任上海海興輪船股份有限公司集裝箱分公司副總經理；於一九九七年九月至二零零七年一月，任本公司安技部總經理；於二零零七年一月至二零零七年八月，任本公司船舶管理中心總經理助理兼安技部總經理；於二零零七年八月至二零零九年二月，任本公司船舶管理中心副總經理兼船員管理部總經理；於二零零九年二月至二零一零年一月，任本公司總船長、船舶管理中心副總經理；二零一零年至今，任本公司副總經理、黨委委員、總船長，在安全及技術管理方面累積了豐富經驗。馮先生於一九八一年八月畢業於上海海運職工大學駕駛專業，於一九九七年九月加入本公司。

趙小明先生（55歲）

現任本公司總會計師。趙先生協助本公司總經理，負責本公司的財務管理工作。趙先生於一九八三年開始其航運事業，於一九八三年至一九九三年，在上海海運局財務處工作；於一九九三年至一九九六年，出任上海海運局財務處副處長；於一九九七年一月至一九九八年一月，出任上海海興輪船股份有限公司財務處主任；於一九九八年一月至一九九九年七月，出任中國海運集團計財部副部長；於一九九九年七月至二零零三年一月，歷任中海集裝箱運輸有限公司財務副總監、財務總監；於二零零三年至二零零六年，出任本公司的附屬公司中海集裝箱運輸（香港）有限公司財務總監和中海集運（香港）代理公司財務總監，以及中海（香港）控股有限公司總會計師、財務部總經理兼中國海運集團結算中心香港分部主任，在財務管理和監督方面累積了豐富經驗。趙先生於一九八三年畢業於上海海運學院財會專業，一九九六年六月畢業於上海財經大學貨幣銀行專業，碩士，高級會計師職稱，於一九九九年七月加入本公司。

董事會謹提呈其截至二零二零年十二月三十一日止年度報告及經審核之合併財務報表。

業務及經營之地區分部

本集團各項業務包括擁有、租賃及營運集裝箱船舶，以提供國際、國內集裝箱運輸服務及營運集裝箱碼頭業務。附屬公司業務載於合併財務報表附註四十。

本集團本年度之經營業績按業務及地區分部分析之情況載於合併財務報表附註五。

業績

本集團本年度之經營業績載於年度報告第70頁的合併利潤表。

股息

本年度不進行利潤分配，也不進行資本公積金轉增股本，本年度可供分配利潤轉至以後年度分配，並提呈年度股東大會審議。

儲備

本集團及本公司本年度儲備變動情況載於年度報告第72及73頁合併權益變動表及合併財務報表附註十九。

物業、機器及設備

物業、機器及設備變動詳情載於合併財務報表附註六。

股本

本公司股本變動之詳情載於合併財務報表附註十八。

董事會報告

可供分配儲備

根據中國公司法，公司只可從可供分派年度盈利中分派股息（即本公司的稅後利潤扣除(i)以往年度的累計虧損；及(ii)撥入法定盈餘公積金，以及（如有）任意盈餘公積金（按該等先後次序撥入各項基金）後的餘額）。

根據公司章程，就釐定可供分派利潤而言，本公司的可供分配利潤為其根據(i)中國會計準則及規則；及(ii)香港財務報告準則計算所得的稅後利潤兩者中較低者。

於二零一零年十二月三十一日，按上述基礎計算，本公司可供分配儲備金額約為人民幣638,014,000元。該金額為根據中國會計準則及規則編製所得。

優先認購權

根據本公司的公司章程及中國的法律，本公司並無有關優先認購權規定，致使本公司需按持股比例向現有股東呈請發售新股之建議。

財務摘要

本集團業績及資產負債摘要載於第164頁。

購入、出售或贖回本公司之上市證券

於截至二零一零年十二月三十一日本年度期間，本集團並無購入、出售或贖回本公司之任何上市證券。

H股股票增值權計劃

根據在二零零五年十月十二日公司第二次臨時股東大會通過的《關於採納並通過〈H股股票增值權計劃〉及其實施辦法的議案》，公司實施H股股票增值權計劃作為適當的激勵機制。

根據增值權計劃以及其於二零零六年六月二十日、二零零七年六月二十六日及二零零八年六月二十六日的修訂，參與人的範圍為：公司董事會成員（不包括獨立非執行董事）、公司監事會成員（「監事」）（不包括獨立監事），公司高級管理人員，經營部門主要負責人和管理部門主要負責人，下屬控股子公司總經理和副總經理等人員。

董事與監事

截至本年度報告日期，本年度在職董事與監事如下：

執行董事：

李紹德先生
張國發先生
黃小文先生
趙宏舟先生

非執行董事：

馬澤華先生
張建華先生
林建清先生
王大雄先生
徐 輝先生
嚴志冲先生

獨立非執行董事：

沈康辰先生
盤占元先生
沈重英先生
吳大器先生
張 楠女士

監事：

陳德誠先生
寇來起先生
姚國建先生
王修平先生
華 民先生
潘英麗女士

根據本公司章程，本公司董事與監事的任期為三年。

董事會報告

董事與監事之服務合約

各董事和監事已分別與本公司訂立服務合約，本屆董事會、監事會的各董事及監事的服務期均至本公司二零一二年股東週年大會結束時（即二零一三年六月或前後）。

本公司並沒有與任何董事或監事訂立不能由本公司於一年內免付賠償（法定賠償除外）而終止之服務合約。

董事與監事的合同權益

在本年度內或本年度結束時，沒有任何董事或本公司監事仍然或曾經直接或間接擁有重大權益的重要合約（定義見聯交所證券上市規則（「《上市規則》」）附錄十六）仍然生效。

除本董事會報告中披露者外（包括但不限於下文所述持續關連交易），在本年度內或本年度結束時，沒有本公司或其任何一家附屬公司與控股股東（定義見《上市規則》附錄十六）或其附屬公司之間所訂立的重要合約。

在本年度內或本年度結束時，沒有控股股東或其附屬公司向本公司或其附屬公司提供服務的重要合約。

在本年度內的任何時間或本年度終結時，本公司未曾有或沒有任何合約存在，而立約的一方為本公司、或本公司的附屬公司或控股公司，或本公司的控股公司的附屬公司，且本公司的一名董事或監事，以任何方式直接或間接在或曾在本年度內的任何時間，于該合約中有利害關係（而在上述任何一種情況下，公司董事或監事認為該合約與本公司的業務有重大關係，且有關公司董事或監事在該合約中的利害關係具關鍵性或曾具關鍵性的）。所提述之合約並不包括一名公司董事或監事的服務合約，或本公司與另一企業所訂立的合約，而本公司的董事或監事乃僅憑藉身為該另一企業的董事或監事而在該合約中具有或曾經具有利害關係。

本公司的任何董事或監事沒有以任何方式直接或間接在一項與本公司訂立或建議訂立的合約中有利害關係，而該等利害關係是具關鍵性的。

在本年度內的任何時間或本年度終結時，本公司沒有任何安排存在，而該等安排的其中一方為本公司、或本公司的附屬公司或控股公司、或本公司的控股公司的附屬公司，且該等安排的目的或其中一個目的，是使本公司的董事或監事能藉收購本公司或任何其他法人團體的股份或債權證而獲取利益。

董事、監事及高級管理人員簡介

各董事、監事及高級管理人員之簡介載於第22頁至第33頁。

於二零一零年十二月三十一日，李紹德、馬澤華、張建華、林建清、王大雄及張國發各自分別為中國海運集團之總裁、副總裁、副總裁、副總裁、副總裁及副總裁。於二零一零年十二月三十一日，中海於本公司股份及相關股份中，擁有根據《證券及期貨條例》(「《證券及期貨條例》」) 第XV部第2條及第3分部條文須向本公司披露之權益或淡倉。

董事、最高行政人員與監事認購股份或債券的權利

沒有任何安排，現在或過去一方為本公司、其附屬公司、其控股公司或其控股公司的附屬公司使本公司董事、最高行政人員或監事通過購買本公司或其他法人團體的股份或債券獲益，於本年度結束時或於本年度的任何時間內存在。

董事與監事的股份權益

十名董事及四名監事根據本公司股東於二零零五年十月十二日採納並修訂於二零零六年六月二十日、二零零七年六月二十六日和二零零八年六月二十六日之增值權計劃獲授H股增值權。增值權計劃詳情載於本公司致股東日期為二零零五年八月二十六日之通函且修改的增值權計劃已提交至二零零六年六月二十日、二零零七年六月二十六日和二零零八年六月二十六日之股東週年大會。

董事會報告

截至二零一零年十二月三十一日，本公司董事、監事及最高行政人員於本公司或其任何相聯法團（定義見《證券及期貨條例》第XV部）的股份、相關股份及債券證中擁有根據《證券及期貨條例》第XV部第7及第8分部須知會本公司及聯交所的權益或淡倉（包括彼等根據《證券及期貨條例》之該等條文被假設或視為擁有之權益或淡倉），或記載於本公司根據《證券及期貨條例》第352條之規定須列入備存的登記冊內的權益或淡倉，或根據本公司已採納之《上市公司董事進行證券交易的標準守則》（「《標準守則》」）須知會本公司及聯交所的權益或淡倉如下：

姓名	所涉及相關H股數目	持有相關H股之身份	佔H股百分比數字
董事：			
李紹德	3,382,100	實益擁有人	0.090%（好倉）
張國發	2,218,050	實益擁有人	0.059%（好倉）
黃小文	3,334,050	實益擁有人	0.089%（好倉）
趙宏舟	2,604,000	實益擁有人	0.069%（好倉）
馬澤華	1,520,550	實益擁有人	0.041%（好倉）
張建華	1,240,000	實益擁有人	0.033%（好倉）
林建清	525,450	實益擁有人	0.014%（好倉）
王大雄	1,240,000	實益擁有人	0.033%（好倉）
徐輝	1,085,000	實益擁有人	0.029%（好倉）
嚴志冲	348,750	實益擁有人	0.009%（好倉）
監事：			
陳德誠	948,600	實益擁有人	0.025%（好倉）
寇來起	156,550	實益擁有人	0.004%（好倉）
姚國建	2,480,000	實益擁有人	0.066%（好倉）
王修平	1,395,000	實益擁有人	0.037%（好倉）

說明：

1. 上文披露者均為本公司董事及監事根據該計劃授出H股增值權持有的本公司H股權益。
2. 除上文所披露者外，截至二零一零年十二月三十一日，本公司董事、監事及最高行政人員概無於本公司或其任何相聯法團（定義見《證券及期貨條例》第XV部）的股份、相關股份及債券證中擁有根據《證券及期貨條例》第XV部第7及第8分部須知會本公司及聯交所的權益或淡倉（包括彼等根據《證券及期貨條例》之該等條文被假設或視為擁有之權益或淡倉），或記載於本公司根據《證券及期貨條例》第352條之規定須列入備存的登記冊內的權益或淡倉，或根據本公司已採納之《標準守則》須知會本公司及聯交所的權益或淡倉。

主要股東權益

截至二零一零年十二月三十一日，本公司董事、監事及最高行政人員所知，於本公司股份或相關股份擁有根據《證券及期貨條例》第XV部第2及第3分部之條文須向本公司及聯交所披露的權益或淡倉，或根據《證券及期貨條例》第336條之規定須列入備存的登記冊之權益或淡倉之股東（本公司董事、監事或最高行政人員除外）如下：

股東名稱	股份類別	所持股份／ 相關股份數目	身份	佔有關股本 類別百分比	佔股本 總數百分比
中國海運（集團）總公司	A股	5,361,837,500 （好倉）	實益擁有人	67.60%	45.89
Blackrock, Inc.	H股	198,497,582 （好倉）	所控制的 法團的權益	5.29%	1.70%
		9,966,689 （淡倉）	所控制的 法團的權益	0.27%	0.09%
JPMorgan Chase & Co	H股	15,708,284 （好倉）	實益擁有人	0.42%	0.13%
		3,479,440 （淡倉）	實益擁有人	0.09%	0.03%
		130,250,000 （好倉）	投資經理	3.47%	1.11%
		144,364,200 （好倉）	保管人	3.85%	1.24%
Credit Suisse Group AG	H股	184,974,799 （好倉）	所控制的 法團的權益	4.93%	1.58%
		199,169,420 （淡倉）	所控制的 法團的權益	5.31%	1.70%

除上文所披露者外，截至二零一零年十二月三十一日，本公司董事、監事及最高行政人員所知，概無有任何人士（董事、監事或最高行政人員除外）於本公司股份或相關股份擁有根據《證券及期貨條例》第XV部第2及第3分部之條文須向本公司及聯交所披露的權益或淡倉，或根據《證券及期貨條例》第336條之規定須列入備存的登記冊之權益或淡倉之股東（本公司董事、監事及最高行政人員除外）。

董事會報告

主要股東之董事及僱員

本公司部分董事及監事為中國海運（集團）的董事或僱員，而中國海運（集團）擁有本公司股份及相關股份中的權益，而此等權益根據《證券及期貨條例》第XV部第2及第3分部須向本公司披露。

公眾持股量

就可提供本公司所得悉及董事亦知悉的公開資料，於本報告日期，本公司已發行股份有足夠並超過《上市規則》規定25%之公眾持股量。

管理合同

本公司沒有任何仍然生效的合約（與本公司的任何董事或監事或任何全職僱員所訂立的服務合約除外），而任何個人、商號或法人團體據此承擔本公司的全部或任何重大部分業務的管理及行政。

主要客戶和供貨商

本集團本年度向五個最大客戶合計作出之銷售額及向五個最大供貨商合計作出之採購額佔本集團之收益及採購額的比率均少於30%。

截至二零一零年十二月三十一日止年度，本公司之董事、監事、其聯繫人士或任何股東（據董事會所知擁有5%以上本公司之股本者），並沒有擁有本集團五個最大客戶或五個最大供貨商的任何權益。

持續關連交易

本公司獲聯交所發出為期三年（於二零零六年十二月三十一日終止，但經本公司二零零七年四月十日的股東大會、二零零八年八月六日及二零零九年十二月十五日的臨時股東大會批准更新（更新詳情請見本公司二零零七年一月二十四日的公告、二月十六日的通函、四月十日的公告、二零零八年六月二日的公告、六月二十日的通函及八月六日的公告、二零零九年十月八日公告、十月二十九日的通函、十二月十五日公告及二零一零年十二月十六日公告）有關持續關連交易的豁免（「豁免」）。

以下的表格列出了就獲豁免的有關持續關連交易，聯交所定下的有關年度上限金額（後經前述股東大會批准修訂）及截至二零一零年十二月三十一日止的實際年度金額。除文義另有所指外，下列表格內的詞語將採用本公司的招股書及二零零七年一月二十四日的公告中的定義。

持續關連交易

編號	交易內容	交易性質	截至	截至
			二零一零年 十二月三十一日 止年度交易額 人民幣千元	二零一零年 十二月三十一日 止年度上限額 人民幣千元
(A) 關連交易收入				
1	有關由本集團提供之服務之班輪服務總協定	班輪服務收入	473,997	665,800
(B) 關連交易成本				
2	有關向本集團提供之產品等之供應總協定	供應水、船舶燃料、 潤滑劑、零部件 及其他物料	1,474,367	1,711,200
3	有關向本集團提供之服務之第一份船舶代理 及貨物代理總協定	貨物及班輪代理服務	545,319	704,860
4	有關向本集團提供之服務之第一份集裝箱管理總協議	集裝箱管理服務	111,637	140,740
5	有關向本集團提供之服務之(i)第一份裝卸總協議及 (ii)第二份裝卸總協議	裝卸服務	483,778	702,450
6	有關向本集團租賃之集裝箱之集裝箱租賃協定	集裝箱租賃	301,536	420,090
7	有關向本集團出售集裝箱之原集裝箱供應總協議	集裝箱製造	336,434	984,860

董事會報告

編號	交易內容	交易性質	截至 二零一零年 十二月三十一日 止年度交易額 人民幣千元	截至 二零一零年 十二月三十一日 止年度上限額 人民幣千元
8	有關向本集團提供之集裝箱底盤車之 集裝箱底盤車總協定	集裝箱底盤車	25,705	28,350
9	有關向本集團提供之修船服務之修船服務總協定	修船服務	52,875	95,610
10	有關向本集團提供之船員等之船員供應總協定	船員供應	27,553	36,240
11	有關向本集團提供產品及服務之第一份 諮詢科技服務總協定	通信電信	62,429	70,600
(C) 關連交易金融服務				
12	有關由本集團存入之每日最高存款結餘 (包括應計利息及手續費)之金融服務框架協議	存款服務	4,005,117	5,000,000
13	有關向本集團授出之每日最高未償還貸款結餘 (包括應計利息及手續費)之金融服務框架協議	貸款服務	80,000	1,500,000

有關上述持續關連交易的詳情，請參閱合併財務報表附註三十九。

本公司的獨立非執行董事張楠女士、盤占元先生、吳大器先生、沈康辰先生及沈重英先生已審核過上述持續關連交易，並確認上述持續關連交易：

- (1) 屬本公司日常業務；
- (2) 是按照一般商務條款進行，或如可供比較的交易不足以判斷上述持續關連交易的條款是否一般商務條款，則對本公司而言，上述持續關連交易的條款不遜於獨立第三方可取得或提供（視屬何情況而定）的條款；及
- (3) 是根據上述持續關連交易有關的協議條款進行，而交易條款公平合理，並且符合本公司股東的整體利益。

以《上市規則》第14A.38條為旨，就上述披露的持續關連交易，本公司聘請的國際核數師羅兵咸永道會計師事務所並無注意到任何事項令核數師相信：

1. 該等已披露的持續關連交易未獲本公司董事會批准；
2. 該等交易在所有重大方面未有按照本公司的定價政策進行；
3. 該等交易在所有重大方面未有按照規管該等交易的相關協議進行；
4. 該等持續關連交易的金額超出本公司於二零零九年十月八日及二零一零年十二月十六日就每項該等已披露的持續關連交易先前公告的年度上限總額。

本公司確認其所披露上述持續關連交易的詳情已符合《上市規則》第14A章的披露規定。

獨立非執行董事

各獨立非執行董事已根據《上市規則》之規定提交確認其符合獨立性之週年確認書。本公司認為所有獨立非執行董事皆符合《上市規則》有關獨立性指引之規定，並根據該指引條文屬獨立人士。

養老金計劃

截至二零一零年十二月三十一日止年度，本集團養老金計劃詳情載於合併財務報表附註2.21(a)。

董事會報告

委託存款及逾期存款

於二零一零年十二月三十一日，本集團並無在中國境內的金融機構存放委託存款，也沒有定期存款已到期而又未能取回的情況。

稅務減免

本公司並不知悉任何因持有本公司證券而可享有的稅務減免詳情。

遵守《上市規則》附錄十四所載的《企業管治常規守則》（「管治守則」）

詳情參閱「企業管治報告」一章第46頁至第61頁。

審核委員會

有關本公司審核委員會詳情，請參閱「企業管治報告」一章第46頁至第61頁。

核數師

列載於年度報告中的財務報表已經由羅兵咸永道會計師事務所審核。該核數師任滿將於召開的股東大會中告退，但表示願意應聘連任。

慈善捐款

本公司及其附屬公司捐贈總額約為人民幣276.5萬元。

承董事會命

李紹德
董事長

中國，上海，二零一一年三月二十九日

董事會已檢討過本公司採納有關企業管治的文件，並認為文件已達到《上市規則》附錄十四所載的《管治守則》(下稱《管治守則》) 列載的大部份原則及守則條文。

本公司確認，除了本公司未能遵守聯交所《上市規則》附錄十四所載《管治守則》第A.1.1條外，本公司截至二零一零年十二月三十一日止年度內已經遵守《上市規則》附錄十四所載《管治守則》的所有守則條文。本公司未能遵守《上市規則》附錄十四所載《管治守則》第A.1.1條，原因是基於本公司截至二零零九年十二月三十一日止年度內的較大虧損，董事經常國外出差並因時差關係未能親自或透過電話方式參加董事會會議，故此截至二零一零年十二月三十一日止年度內本公司召開八次董事會會議其中僅二次為定期董事會會議。

A 董事會

1. (1) 第二屆董事會組成

經過二零零六年度股東大會批准，第二屆董事會包括四名執行董事，五名非執行董事及四名獨立非執行董事。經過二零零七年第二次臨時股東大會批准，增選沈重英先生為第二屆董事會獨立非執行董事，經過二零零八年第一次臨時股東大會批准，增選林建清先生為第二屆董事會非執行董事，經過二零零八年第二次臨時股東大會批准，姚作芝先生辭任本公司非執行董事，嚴志冲先生擔任本公司第二屆董事會非執行董事，經過二零零九年第一次臨時股東大會批准，汪宗熙先生辭任本公司獨立非執行董事，吳大器先生擔任本公司第二屆董事會獨立非執行董事。

執行董事：

李紹德先生 (董事長)
張國發先生 (副董事長)
黃小文先生
趙宏舟先生

非執行董事：

馬澤華先生 (副董事長)
張建華先生
林建清先生
王大雄先生
徐 輝先生
嚴志冲先生

獨立非執行董事：

胡漢湘先生
吳大器先生
沈康辰先生
盤占元先生
沈重英先生

(2) 第三屆董事會組成

經過二零零九年度股東大會批准，第三屆董事會包括四名執行董事，六名非執行董事及五名獨立非執行董事。

執行董事：

李紹德先生 (董事長)
張國發先生 (副董事長)
黃小文先生
趙宏舟先生

非執行董事：

馬澤華先生 (副董事長)
張建華先生
林建清先生
王大雄先生
徐輝先生
嚴志冲先生

獨立非執行董事：

沈康辰先生
盤占元先生
沈重英先生
吳大器先生
張楠女士

董事名單 (包括姓名、職務及履歷) 設存於本公司網站<http://www.cscl.com.cn>。

根據《上市規則》的規定，本公司的每名獨立非執行董事已再次向本公司確認其獨立性。基於獨立非執行董事的確認，本公司認為他們為獨立人士。

於二零一零年期間，董事會已遵守《上市規則》的規定，擁有至少三名獨立非執行董事，包括一名具有適當的專業資格或會計或相關財務管理專業知識。

2. 董事會的責任

董事會負責管理本集團的業務及事務，目標是為提升股東價值，並就年度報告及中期報告內所載本公司之表現、境況及展望，以及公佈其他涉及股價敏感資料以及按《上市規則》規定須予披露的其他財務資料作出平衡、清晰及易於理解的評估，以及向監管機構提交的報告書及根據法定要求任何須予披露的資料。

董事會對本公司及本集團肩負誠信及法定責任。其他責任包括：制定本集團的整體策略及政策，按照本集團策略性目標訂立企業及管理目標、主要營運措施以及風險管理政策；監察及監控營運及財務表現；以及批核開支預算及主要資本支出、主要投資、重大收購及出售資產、企業或財務重組、重要應允財務及管理事宜。

董事會是本公司的執行機構，董事會以定期會議和臨時會議的形式，根據股東大會和公司章程的授權，依法對本公司進行經營管理，對股東大會負責並報告工作。

本公司管理層如總經理等乃根據董事會或公司章程授權，負責本公司日常經營，並及時向董事會報告本公司重大合同的簽署及履行情況、資金運用情況和盈虧情況以及本公司所遇重大訴訟、仲裁或行政處罰等類似事件，並對真實準確性負責。

董事會先後成立了審核委員會、薪酬委員會、投資戰略委員會及提名委員會。審核委員會、薪酬委員會、投資戰略委員會和提名委員會的組成及職責請見下文。各委員會根據各自的職責向董事會報告其建議，除了各委員會職責明確訂明、受法律或監管限制所限而不能作此匯報（例如因監管規定而限制披露）外，其建議最終由董事會決定。

公司秘書向各董事提供有關《上市規則》及其他適用監管規定的最新發展資訊。任何董事均可要求公司秘書安排獨立專業意見（費用由本公司支付），以便協助董事有效地履行其對本公司的職責。

3. 董事長和總經理

於二零一零年期間，本公司的董事長由李紹德先生擔任，總經理由黃小文先生擔任，李紹德先生、黃小文先生也分別擔任本公司執行董事，按照本公司的章程的有關規定，董事長、總經理分別履行各自的職責。李紹德先生、黃小文先生的個人簡歷，請參閱「公司董事、監事及管理層簡介」。

4. 董事會會議

本公司未能遵守《上市規則》附錄十四所載《管治守則》第A.1.1條，原因是基於本公司截至二零零九年十二月三十一日止年度內的較大虧損，董事經常國外出差並因時差關係未能親自或透過電話方式參加董事會會議，故此截至二零一零年十二月三十一日止年度內本公司召開八次董事會其中僅二次為定期董事會會議。會議召開前，本公司公司秘書室制訂了提交董事會考慮及決定的正式事項表。每次定期董事會會議均於會議召開前的至少十四天內發出通知。董事可將有關事宜納入會議議程在董事會上討論。公司秘書協助本公司董事長編製每次董事會會議的議程並確保符合有關會議的適用法則及規則。最終議程及董事會文件於董事會會議舉行前至少三天分派給各董事。

於二零一零年期間，本公司第二屆董事會舉行了4次董事會會議，平均出席率為100%，各董事的個別出席記錄如下：

執行董事

董事	出席會議次數	出席率
李紹德	4次	100%
張國發	4次	100%
黃小文	4次	100%
趙宏舟	4次	100%

非執行董事

董事	出席會議次數	出席率
馬澤華	4次	100%
張建華	4次	100%
林建清	4次	100%
王大雄	4次	100%
徐輝	4次	100%
嚴志冲	4次	100%

獨立非執行董事

董事	出席會議次數	出席率
胡漢湘	4次	100%
吳大器	4次	100%
沈康辰	4次	100%
盤占元	4次	100%
沈重英	4次	100%

於二零一零年期間，本公司第三屆董事會舉行了4次董事會會議，平均出席率為100%，各董事的個別出席記錄如下：

執行董事

董事	出席會議次數	出席率
李紹德	4次	100%
張國發	4次	100%
黃小文	4次	100%
趙宏舟	4次	100%

非執行董事

董事	出席會議次數	出席率
馬澤華	4次	100%
張建華	4次	100%
林建清	4次	100%
王大雄	4次	100%
徐輝	4次	100%
嚴志冲	4次	100%

企業管治報告

獨立非執行董事

董事	出席會議次數	出席率
沈康辰	4次	100%
盤占元	4次	100%
沈重英	4次	100%
吳大器	4次	100%
張楠	4次	100%

任何董事在董事會將予以考慮的任何議案中存在利益衝突，則該董事必須放棄對該項議案的投票。

5. 資料提供及使用

所有董事均可從公司秘書獲得董事會相關文件及其他資料，以便其作出有根據的決定。

6. 董事委任、辭任

董事會定期檢討其架構、規模及組成。本公司委任新董事加入董事會遵照正式、經深思熟慮及具透明度的程序。

董事會在二零二零年舉行一次會議，出席率為100%，就董事的委任及辭任作出檢討及建議，各董事的個別出席記錄如下：

執行董事

董事	出席會議次數	出席率
李紹德	1次	100%
張國發	1次	100%
黃小文	1次	100%
趙宏舟	1次	100%

非執行董事

董事	出席會議次數	出席率
馬澤華	1次	100%
張建華	1次	100%
林建清	1次	100%
王大雄	1次	100%
徐輝	1次	100%
嚴志冲	1次	100%

獨立非執行董事

董事	出席會議次數	出席率
胡漢湘	1次	100%
吳大器	1次	100%
沈康辰	1次	100%
盤占元	1次	100%
沈重英	1次	100%

7. 董事委員會

(1) 審核委員會

二零零七年六月二十六日本公司第二屆董事會第一次會議通過決議，選舉出第二屆審核委員會成員，由獨立非執行董事汪宗熙先生、沈康辰先生，和非執行董事王大雄先生組成公司董事會審核委員會，由汪宗熙先生任主席。二零零九年十二月十六日本公司第二屆董事會第二十七次會議通過決議，調整第二屆審核委員會成員，調整後由獨立非執行董事吳大器先生、沈康辰先生，和非執行董事王大雄先生組成公司董事會審核委員會，由吳大器先生任主席。其主要職責為：監察本公司財務報告、年度報告、半年度報告的完整性，檢討本公司財務監控、內部監控程序等。

企業管治報告

第二屆董事會審核委員會在二零一零年舉行了三次會議，平均出席率為100%，各成員的出席率如下：

董事	出席會議次數	出席率
吳大器 (主席)	3次	100%
沈康辰	3次	100%
王大雄	3次	100%

二零一零年七月二日本公司第三屆董事會第一次會議通過決議，選舉出第三屆董事會審核委員會成員，由獨立非執行董事吳大器先生、沈康辰先生，和非執行董事王大雄先生組成公司第三屆董事會審核委員會，由吳大器先生任主席。其主要職責為：監察本公司財務報告、年度報告、半年度報告的完整性，檢討本公司財務監控、內部監控程序等。

第三屆董事會審核委員會在二零一零年舉行了一次會議，平均出席率為100%，各成員的出席率如下：

董事	出席會議次數	出席率
吳大器 (主席)	1次	100%
沈康辰	1次	100%
王大雄	1次	100%

(2) 薪酬委員會

二零零七年六月二十六日，本公司第二屆董事會第一次會議通過決議，選舉出第二屆薪酬委員會成員，由本公司獨立非執行董事汪宗熙先生、沈康辰先生，以及非執行董事張建華先生組成公司董事會薪酬委員會，張建華先生任主席。二零零七年八月八日，本公司第二屆董事會第二次會議通過決議，調整本公司董事會薪酬委員會主席，由本公司獨立非執行董事沈康辰先生擔任該職務。二零零九年十二月十六日本公司第二屆董事會第二十七次會議通過決議，調整第二屆薪酬委員會成員，調整後由獨立非執行董事沈康辰先生、吳大器先生，和非執行董事張建華先生組成公司董事會薪酬委員會，由沈康辰先生任主席。二零一零年七月二日，本公司第三屆董事會第一次會議通過決議，選舉出第三屆董事會薪酬委員會成員，由本公司獨立非執行董事沈康辰先生、吳大器先生，以及非執行董事張建華先生組成公司第三屆董事會薪酬委員會，沈康辰先生任主席。

薪酬委員會的職責為：(1)就本公司董事、監事及高級管理人員的全體薪酬政策及架構，及就設立正規而具透明度的程序制訂此等薪酬政策，向董事會提出建議；(2)獲董事會授權，釐定公司內部任職的董事、監事及高級管理人員的特定薪酬待遇，包括非金錢利益、退休金權利及賠償金額（包括喪失或終止職務或委任的賠償），並就非執行董事的薪酬向董事會提出建議。薪酬委員會考慮的因素包括同類公司支付的薪酬、董事須付出的時間及董事職責、本集團內其他職位的僱用條件及是否應該按表現釐訂薪酬等；透過參照董事會不時通過的公司目標，(3)檢討及批准按表現釐定的薪酬；(4)檢討及批准向執行董事、監事及高級管理人員支付那些與喪失或終止職務或委任有關的賠償，以確保該等賠償按有關合約條款釐定；若未能按有關合約條款釐定，賠償亦須公平合理，不會對本公司造成過重負擔；(5)檢討及批准因董事或監事行為失當而解僱或罷免有關董事或監事所涉及的賠償安排，以確保該等安排按有關合約條款釐定。若未能按有關合約條款釐定，有關賠償亦須合理適當；及(6)確保任何董事、監事或其任何聯繫人不得自行釐定薪酬。

企業管治報告

薪酬委員會在二零一零年舉行了二次會議，平均出席率為100%，本次會議對公司高級管理人員二零一零就年度工作業績進行了考核，聽取二零一零年生產經營指標及對高管考核細則制定的情況報告，審議了關於本公司董事、監事二零一零年度薪酬的議案，並向董事會作出建議予以批准。薪酬委員會成員董事的出席率如下：

董事	出席會議次數	出席率
沈康辰 (主席)	2次	100%
吳大器	2次	100%
張建華	2次	100%

(3) 投資戰略委員會

二零零八年八月六日，本公司第二屆董事會第十四次會議通過決議，設立第二屆董事會投資戰略委員會，由李紹德先生、馬澤華先生、張國發先生、林建清先生、王大雄先生、黃小文先生、胡漢湘先生、盤占元先生、沈重英先生組成第二屆董事會投資戰略委員會，由本公司董事長李紹德先生任主席。二零一零年七月二日，本公司第三屆董事會第一次會議通過決議，設立第三屆董事會投資戰略委員會，由李紹德先生、馬澤華先生、張國發先生、林建清先生、王大雄先生、黃小文先生、盤占元先生、沈重英先生、張楠女士組成第三屆董事會投資戰略委員會，由本公司董事長李紹德先生任主席。

投資戰略委員會的主要職責為：對公司長期發展戰略規劃，對公司章程規定須經董事會批准的重大投資、融資方案和重大資本運作、資產經營項目進行研究並提出建議。

投資戰略委員會在二零一零年沒有舉行會議。

(4) 提名委員會

二零零八年八月六日，本公司第二屆董事會第十四次會議通過決議，設立第二屆董事會提名委員會，由沈重英先生、胡漢湘先生、盤占元先生、張國發先生、王大雄先生組成第二屆董事會提名委員會，由沈重英先生任主席。二零一零年七月二日，本公司第三屆董事會第一次會議通

過決議，設立第三屆董事會提名委員會，由沈重英先生、盤占元先生、張楠女士、張國發先生、王大雄先生組成第三屆董事會提名委員會，由沈重英先生任主席。

提名委員會的主要職責為：根據公司經營活動情況、資產規模和股權結構對董事會的人數和構成以及高級管理人員的組成向董事會提出建議；研究董事、高級管理人員的選擇標準和程序，並向董事會提出建議；對董事候選人和高級管理人員人選任職資格進行審查並提出建議；評核獨立非執行董事的獨立性。

第二屆董事會提名委員會在二零一零年舉行了二次會議，平均出席率為100%，分別審議並通過了關於調整本公司副總經理的議案，關於第三屆董事會成員提名的議案，同意上述議案提交董事會進一步審議。

提名委員會成員董事的出席率如下：

董事	出席會議次數	出席率
沈重英 (主席)	2次	100%
胡漢湘	2次	100%
盤占元	2次	100%
張國發	2次	100%
王大雄	2次	100%

第三屆董事會提名委員會在二零一零年舉行了一次會議，平均出席率為100%，分別審議並通過了關於調整第三屆董事會秘書提名的議案，關於新一屆經營班子成員提名的議案，同意上述議案提交董事會進一步審議。提名委員會成員董事的出席率如下：

董事	出席會議次數	出席率
沈重英 (主席)	1次	100%
盤占元	1次	100%
張楠	1次	100%
張國發	1次	100%
王大雄	1次	100%

8. 董事及監事進行證券交易標準守則

本公司就董事及監事進行的證券交易，已經採納一套不低於《上市規則》附錄十所載的《標準守則》作為董事及監事的標準行為守則。在向所有董事及監事作出特定查詢後，本公司確認截至二零一零年十二月三十一日止年度，其董事及監事已遵守《標準守則》規定有關董事及監事進行證券交易的標準。

9. H股股票增值權計劃

為了激勵本公司董事、監事、高級管理人員及其他重要員工為本公司發展和股東長期利益而努力，本公司於二零零五年十月十二日採納了H股股票增值權計劃。該計劃詳情載於本公司致股東日期為二零零五年八月二十六日之通函且修改的增值權計劃已提交至二零零六年六月二十日、二零零七年六月二十六日及二零零八年六月二十六日之股東週年大會。

10. 第二屆董事會非執行董事的任期

非執行董事	任期啟始	任期期滿
馬澤華	二零零七年六月二十六日	二零一零年六月二十五日
張建華	二零零七年六月二十六日	二零一零年六月二十五日
林建清	二零零八年二月二十一日	二零一零年六月二十五日
王大雄	二零零七年六月二十六日	二零一零年六月二十五日
徐輝	二零零七年六月二十六日	二零一零年六月二十五日
嚴志冲	二零零八年八月六日	二零一零年六月二十五日

11. 第三屆董事會非執行董事的任期

非執行董事	任期啟始	任期期滿
馬澤華	二零一零年六月二十五日	直至本公司二零一二年股東週年大會結束時 (即二零一三年六月或前後)
張建華	二零一零年六月二十五日	直至本公司二零一二年股東週年大會結束時 (即二零一三年六月或前後)
林建清	二零一零年六月二十五日	直至本公司二零一二年股東週年大會結束時 (即二零一三年六月或前後)
王大雄	二零一零年六月二十五日	直至本公司二零一二年股東週年大會結束時 (即二零一三年六月或前後)
徐輝	二零一零年六月二十五日	直至本公司二零一二年股東週年大會結束時 (即二零一三年六月或前後)
嚴志冲	二零一零年六月二十五日	直至本公司二零一二年股東週年大會結束時 (即二零一三年六月或前後)

B. 問責及核數

1. 外聘核數師

羅兵咸永道會計師事務所於二零零九年股東週年大會上再度獲股東委任為本公司的外聘核數師，直至今屆股東週年大會結束為止。

本公司給予羅兵咸永道會計師事務所作為二零一零年度提供審核及審核相關服務的酬金約為人民幣786萬元。同年度，羅兵咸永道會計師事務所無向本公司提供重大非審計服務。

本公司給予天職國際會計師事務所作為二零一零年度提供審核及審核相關服務的酬金約為人民幣588萬元。

2. 董事及核數師的確認

所有董事均確認就編製截至二零一零年十二月三十一日止年度賬目的責任。

本公司的核數師羅兵咸永道會計師事務所確認於截至二零一零年十二月三十一日止年度財務報表的核數師報告中的申報責任。

3. 檢討內部監管制度

董事會已透過審核委員會檢討截至二零一零年十二月三十一日止年度的集團內部監控制度成效，包括所有重大財務、營運與規管控制及風險管理職能，並滿意此等制度為有效與足夠。

C. 與股東的溝通

本公司極其重視與股東的溝通。本公司的年度報告及中期報告提供有關本集團業務、業務策略及發展的全面資料。本公司鼓勵股東出席本公司的股東週年大會和各次臨時股東大會，以提供一個與管理層對話及互相溝通的寶貴論壇。

企業管治報告

於二零一零年度期間，最近一次股東大會為二零零九年度股東大會，於二零一零年六月二十五日在上海市浦東新區嶗山路600號，浦東明城大酒店一樓明軒廳舉行，下列決議案在大會上獲得通過，投票結果如下：

決議案概要 (已摘錄)	票數 (概約百分比)		
	贊成	反對	棄權
普通決議案			
1. 批准本公司於及截至二零零九年十二月三十一日止年度經審計的財務報表和核數師報告。	6,020,456,144 (99.9997%)	6,250 (0.0001%)	13,850 (0.0002%)
2. 批准本公司截至二零零九年十二月三十一日止年度利潤分配方案。	6,056,866,349 (99.9996%)	12,450 (0.0002%)	13,850 (0.0002%)
3. 批准截至二零零九年十二月三十一日止年度董事會報告。	6,056,668,899 (99.9996%)	10,900 (0.0002%)	13,850 (0.0002%)
4. 批准截至二零零九年十二月三十一日止年度的本公司監事會報告。	6,056,668,899 (99.9996%)	10,900 (0.0002%)	13,850 (0.0002%)
5. 批准本公司根據本公司的上市地之要求編製的截至二零零九年十二月三十一日止年度的年報。	6,020,451,494 (99.9996%)	10,900 (0.0002%)	13,850 (0.0002%)
6. 批准聘任羅兵咸永道會計師事務所 (香港執業會計師) 為本公司二零一零年的國際核數師，並授權董事會之審核委員會釐定其酬金。	6,056,872,549 (99.9997%)	6,250 (0.0001%)	13,850 (0.0002%)

決議案概要 (已摘錄)	票數 (概約百分比)		
	贊成	反對	棄權
7. 批准聘任天職國際會計師事務所為本公司二零一零年中國核數師，並授權董事會之審核委員會釐定其酬金。	6,056,866,349 (99.9996%)	10,900 (0.0002%)	15,400 (0.0003%)
8. 批准董事及監事截至二零一零年十二月三十一日止年度酬金。	6,056,663,349 (99.9995%)	16,450 (0.0003%)	13,850 (0.0002%)

決議案概要 (已摘錄)	贊成 (以累積 投票方式)			反對	棄權
	9. 根據本公司組織章程細則第10.2條，批准委任下列董事，其任期始於本次股東週年大會閉會之時，止於本公司二零一二年股東週年大會閉會之時（即於或約二零一三年六月）：				
(a) 李紹德先生（執行董事）：	6,043,062,573 (99.7717%)	12,939,765 (0.2136%)	890,311 (0.0147%)		
(b) 馬澤華先生（非執行董事）：	6,043,062,353 (99.7717%)	12,939,765 (0.2136%)	890,531 (0.0147%)		
(c) 張國發先生（執行董事）：	6,027,223,353 (99.5102%)	28,778,765 (0.4751%)	890,531 (0.0147%)		
(d) 張建華先生（非執行董事）：	6,027,223,353 (99.5102%)	28,778,765 (0.4751%)	890,531 (0.0147%)		
(e) 林建清先生（非執行董事）：	6,043,062,353 (99.7717%)	12,939,765 (0.2136%)	890,531 (0.0147%)		
(f) 王大雄先生（非執行董事）：	6,027,223,353 (99.5102%)	28,778,765 (0.4751%)	890,531 (0.0147%)		
(g) 黃小文先生（執行董事）：	6,043,062,353 (99.7717%)	12,939,765 (0.2136%)	890,531 (0.0147%)		

	贊成 (以累積 投票方式)	反對	棄權
(h) 趙宏舟先生(執行董事)：	6,043,062,353	12,939,765	890,531
	(99.7717%)	(0.2136%)	(0.0147%)
(i) 嚴志冲先生(非執行董事)：	6,043,062,353	12,939,765	890,531
	(99.7717%)	(0.2136%)	(0.0147%)
(j) 徐輝先生(非執行董事)：	6,043,062,353	12,939,765	890,531
	(99.7717%)	(0.2136%)	(0.0147%)
(k) 沈重英先生(獨立非執行董事)：	6,056,869,499	9,300	13,850
	(99.9996%)	(0.0002%)	(0.0002%)
(l) 沈康辰先生(獨立非執行董事)：	6,056,869,499	9,300	13,850
	(99.9996%)	(0.0002%)	(0.0002%)
(m) 盤占元先生(獨立非執行董事)：	6,056,867,729	9,300	15,620
	(99.9996%)	(0.0002%)	(0.0003%)
(n) 吳大器先生(獨立非執行董事)；及	6,056,869,499	9,300	13,850
	(99.9996%)	(0.0002%)	(0.0002%)
(o) 張楠女士(獨立非執行董事)。	6,056,867,949	10,850	13,850
	(99.9996%)	(0.0002%)	(0.0002%)
10. 根據本公司組織章程細則第14.2條，批准委任			
下列監事，其任期始於本次股東週年大會閉會			
之時，止於本公司二零一二年股東週年大會閉會			
之時(即於或約二零一三年六月)：			
(a) 陳德誠先生：	6,052,611,349	4,068,450	212,850
	(99.9293%)	(0.0672%)	(0.0035%)
(b) 寇來起先生：	6,052,611,349	4,068,450	212,850
	(99.9293%)	(0.0672%)	(0.0035%)
(c) 華民先生；及	6,056,668,949	10,850	212,850
	(99.9963%)	(0.0002%)	(0.0035%)
(d) 潘英麗女士。	6,056,670,499	9,300	212,850
	(99.9963%)	(0.0002%)	(0.0035%)

致各位股東：

監事會二零二零年度工作情況

報告期內，監事會根據公司章程、《監事會議事規則》的要求並結合工作實際，對本公司的經營狀況、財務狀況進行檢查，並對本公司年度財務報告、半年度財務報告及季度報告進行了審閱。二零二零年，監事會共召開了四次會議：

1. 二零二零年四月二十一日，第二屆監事會第十一次會議在上海舉行。會議審議並通過了《關於本公司二零零九年度財務報告的議案》、《關於本公司二零零九年度利潤分配的議案》、《關於本公司二零零九年度報告（正文及摘要）的議案》、《關於本公司二零零九年度監事會報告的議案》及《關於本公司監事會換屆選舉的議案》。
2. 二零二零年四月二十八日，第二屆監事會第十二次會議在上海舉行。會議審議並通過了《關於本公司二零二零年第一季度報告的議案》。
3. 二零二零年七月二日，第三屆監事會第一次會議在上海舉行。會議審議並通過了《關於本公司二零二零年中期財務報告的議案》及《關於本公司二零二零年半年度報告（及摘要）的議案》。
4. 二零二零年八月二十五日，第三屆監事會第二次會議在上海舉行。會議審議並通過了《關於本公司二零二零年上半年度財務報告的議案》、《關於本公司二零二零年半年度報告（及摘要）的議案》及《關於華民先生辭去監事職務的議案》。
5. 二零二零年十月二十七日，第二屆監事會第十次會議在上海舉行。會議審議並通過了《關於本公司二零二零年第三季度報告的議案》。

報告期內，監事列席了董事會於二零二零年內召開的全部董事會會議，出席了報告期內召開的所有股東大會。

監事會報告

監事會發表的獨立意見

關於公司依法運作情況

監事會依據上市地有關的法律、法規和公司章程的規定，對本公司的股東大會和董事會會議決議執行情況、高級管理人員履行職責情況、內部管理制度等情況進行了認真的監督和檢查。監事會認為，報告期內本公司決策程序合法，內控制度能嚴格執行並不斷完善，能嚴格執行國家的法律、法規，按上市地的上市規則的要求規範運作。董事會、高級管理人員能盡職盡責，規範經營，未發現任何違反法律、法規、公司章程或損害本公司利益的行為。

檢查公司財務的情況

監事會依法對公司財務管理制度和財務狀況進行了監督檢查，認為公司二零一零年度財務報告真實地反映了公司的財務狀況和經營成果。天職國際會計師事務所和羅兵咸永道會計師事務所均出具了標準無保留意見的審計報告。

對最近一次募集資金實際投入情況的獨立意見

報告期內，公司無募集資金事項。

關於公司收購、出售資產以及關連交易情況

報告期內，本公司涉及收購和出售資產的交易價格合理，未發現內幕交易；關連交易屬日常業務並將按一般商業條款達成，對本公司及其股東而言均屬公平合理。

監事會對內部控制自我評價報告的審閱情況

監事會已審閱了《董事會關於二零一零年度公司內部控制的自我評價報告》，對該報告無異議。

二零一一年，監事會全體監事將繼續嚴格按照法律、法規和公司章程所賦予的職權履行職責，切實維護和保障股東及本公司的合法利益。

中海集裝箱運輸股份有限公司
監事會

二零一一年三月二十九日



羅兵咸永道會計師事務所

羅兵咸永道會計師事務所
香港中環
太子大廈二十二樓

致中海集裝箱運輸股份有限公司全體股東

(於中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)

本核數師(以下簡稱「我們」)已審計列載於第66頁至第163頁中海集裝箱運輸股份有限公司(以下簡稱「貴公司」)及其附屬公司(統稱「貴集團」)的合併財務報表,此合併財務報表包括於二零一零年十二月三十一日的合併和公司資產負債表與截至該日止年度的合併利潤表、合併綜合收益表、合併權益變動表及合併現金流量表,以及主要會計政策概要及其他附註解釋資料。

董事就合併財務報表須承擔的責任

貴公司董事須負責根據香港會計師公會頒佈的香港財務報告準則及香港《公司條例》的披露規定編制合併財務報表,以令合併財務報表作出真實而公平的反映,及落實其認為編制合併財務報表所必要的內部控制,以使合併財務報表不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述。

核數師的責任

我們的責任是根據我們的審計對該等合併財務報表作出意見,並僅向整體股東報告我們的意見,除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

我們已根據香港會計師公會頒佈的香港審計準則進行審計。該等準則要求我們遵守道德規範,並規劃及執行審計,以合理確定合併財務報表是否不存在任何重大錯誤陳述。

獨立核數師報告

審計涉及執程序以獲取有關合併財務報表所載金額及披露資料的審計憑證。所選定的程序取決於核數師的判斷，包括評估由於欺詐或錯誤而導致合併財務報表存在重大錯誤陳述的風險。在評估該等風險時，核數師考慮與該公司編制合併財務報表以作出真實而公平的反應相關的內部控制，以設計適當的審計程序，但目的並非對公司內部控制的有效性發表意見。審計亦包括評價董事所採用的會計政策的合適性及作出會計估計的合理性，以及評價合併財務報表的整體列報方式。

我們相信，我們所獲得的審計憑證能充足和適當地為我們的審計意見提供基礎。

意見

我們認為，該等合併財務報表已根據香港財務報告準則真實而公平地反映貴公司及貴集團於二零一零年十二月三十一日的事務狀況，及貴集團截至該日止年度的利潤及現金流量，並已按照香港《公司條例》的披露規定妥為編制。

羅兵咸永道會計師事務所

執業會計師

香港，二零一一年三月二十九日

合併資產負債表

於二零一零年十二月三十一日

於十二月三十一日

二零一零年

二零零九年

附註

人民幣千元

人民幣千元

資產		二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
資產			
非流動資產			
物業、機器及設備	6	33,704,542	33,234,405
租賃土地及土地使用權	7	97,795	100,214
無形資產	8	26,416	26,227
遞延所得稅資產	23	15,606	19,699
可供出售金融資產	9	362,140	163,300
聯營公司投資	11	84,720	113,704
共同控制實體投資	12	1,207,344	1,122,075
		35,498,563	34,779,624
流動資產			
存貨	15	883,275	874,400
應收貿易賬款及票據	16	1,791,791	1,573,176
預付賬款及其他應收款		181,100	128,394
提供予共同控制實體之貸款	13	13,000	–
現金及現金等價物	17	10,648,396	6,936,708
		13,517,562	9,512,678
總資產		49,016,125	44,292,302
權益			
歸屬於本公司權益持有者			
股本	18	11,683,125	11,683,125
其他儲備	19(a)	17,478,560	17,664,548
未分配利潤／(累計虧損)	19(b)	23,254	(4,120,974)
		29,184,939	25,226,699
非控制性權益		777,304	751,499
總權益		29,962,243	25,978,198

合併資產負債表

於二零一零年十二月三十一日

	附註	於十二月三十一日	
		二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
負債			
非流動負債			
長期貸款	20	8,276,108	8,351,685
國內公司債券	21	1,784,176	1,781,724
應付融資租賃款項	22	339,512	571,901
遞延所得稅負債	23	61	83
		10,399,857	10,705,393
流動負債			
應付貿易賬款	24	4,339,287	4,071,296
應計費用及其他應付賬款		788,118	743,498
短期銀行貸款	20	529,816	136,564
長期銀行貸款－即期部份	20	2,695,432	2,296,220
應付融資租賃款項－即期部份	22	210,574	232,069
應交所得稅項		59,439	36,971
撥備	25	31,359	92,093
		8,654,025	7,608,711
總負債		19,053,882	18,314,104
總權益及負債		49,016,125	44,292,302
流動資產淨值		4,863,537	1,903,967
總資產減流動負債		40,362,100	36,683,591

第75至163頁的附註為合併財務報表的整體部份。

李紹德
董事

黃小文
董事

資產負債表

於二零一零年十二月三十一日

		於十二月三十一日	
	附註	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
資產			
非流動資產			
物業、機器及設備	6	17,468,584	17,817,519
租賃土地及土地使用權	7	11,575	11,924
無形資產	8	4,316	5,179
遞延所得稅資產	23	6,250	6,250
附屬公司權益	10	14,826,697	15,504,272
聯營公司投資	11	75,000	113,530
共同控制實體投資	12	37,000	37,000
		32,429,422	33,495,674
流動資產			
存貨	15	475,491	424,530
應收貿易賬款及票據	16	859,407	857,314
預付賬款及其他應收賬款		78,712	21,570
提供予共同控制實體之貸款	13	13,000	–
現金及現金等價物	17	5,449,384	2,938,132
		6,875,994	4,241,546
總資產		39,305,416	37,737,220
權益			
股本	18	11,683,125	11,683,125
其他儲備	19(a)	19,012,889	18,953,983
未分配利潤	19(b)	865,464	359,627
總權益		31,561,478	30,996,735

資產負債表

於二零一零年十二月三十一日

		於十二月三十一日	
	附註	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
負債			
非流動負債			
國內公司債券	21	1,784,176	1,781,724
流動負債			
應付貿易賬款	24	5,366,066	4,492,103
應計費用及其他應付賬款		331,970	291,189
短期銀行貸款	20	198,681	136,564
應交所得稅項		38,045	13,905
撥備	25	25,000	25,000
		5,959,762	4,958,761
總負債		7,743,938	6,740,485
總權益及負債		39,305,416	37,737,220
流動資產／(負債)淨值		916,232	(717,215)
總資產減流動負債		33,345,654	32,778,459

第75至163頁的附註為合併財務報表的整體部份。

李紹德
董事

黃小文
董事

合併利潤表

截至二零一零年十二月三十一日止年度

	附註	截至十二月三十一日止年度	
		二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
收益	5	34,808,706	19,740,331
服務成本	26	(29,792,886)	(25,485,612)
毛利／(毛虧)		5,015,820	(5,745,281)
其他收益·淨額	27	139,834	43,258
其他收入	28	151,032	158,016
分銷、行政及一般開支	26	(840,388)	(687,988)
營運利潤／(虧損)		4,466,298	(6,231,995)
融資成本	31	(214,147)	(254,147)
應佔聯營公司業績	11	42,490	(211)
應佔共同控制實體業績	12	25,067	37,077
除所得稅前利潤／(虧損)		4,319,708	(6,449,276)
所得稅費用	32	(86,467)	(22,466)
年度利潤／(虧損)		4,233,241	(6,471,742)
應佔：			
本公司權益持有人		4,203,134	(6,489,048)
非控制性權益		30,107	17,306
		4,233,241	(6,471,742)
本公司權益持有人應佔每股盈利／(虧損) (以每股人民幣元計)			
— 基本及攤薄	35	人民幣0.360元	人民幣(0.555)元
股息	34	—	—

第75至163頁的附註為合併財務報表的整體部份。

合併綜合收益表

截至二零一零年十二月三十一日止年度

	附註	截至十二月三十一日止年度	
		二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
年度利潤／(虧損)		4,233,241	(6,471,742)
其他綜合收益／(虧損)			
享有共同控制實體其他綜合收益的份額	12	453	2,829
外幣折算差額，扣除稅項	19	(245,347)	(25,268)
年度綜合收益／(虧損)總額		3,988,347	(6,494,181)
歸屬於：			
— 本公司權益持有人		3,958,240	(6,511,487)
— 非控制性權益		30,107	17,306
年度綜合收益／(虧損)總額		3,988,347	(6,494,181)

第75至163頁的附註為合併財務報表的整體部份。

合併權益變動表

截至二零一零年十二月三十一日止年度

	本公司權益持有人應佔			總計 人民幣千元	非控制性 權益 人民幣千元	總權益 人民幣千元
	股本 人民幣千元	其他儲備 人民幣千元	未分配利潤/ (累計虧損) 人民幣千元			
附註						
二零零九年一月一日結餘	11,683,125	17,709,662	2,368,074	31,760,861	735,050	32,495,911
本年(虧損)/利潤	-	-	(6,489,048)	(6,489,048)	17,306	(6,471,742)
外幣折算差額，扣除稅項	-	(25,268)	-	(25,268)	-	(25,268)
享有共同控制實體其他 綜合收益的份額	12	2,829	-	2,829	-	2,829
截至二零零九年 十二月三十一日止年度						
綜合(虧損)/收益總額	-	(22,439)	(6,489,048)	(6,511,487)	17,306	(6,494,181)
與權益持有者的交易						
共同控制下業務合併之 視同分派	-	(21,678)	-	(21,678)	-	(21,678)
收購附屬公司之 非控制性權益	-	(997)	-	(997)	(9,417)	(10,414)
附屬公司之非控制性 權益增資	-	-	-	-	13,750	13,750
向若干附屬公司之 非控制性權益分派股息	-	-	-	-	(5,190)	(5,190)
二零零九年十二月 三十一日結餘	11,683,125	17,664,548	(4,120,974)	25,226,699	751,499	25,978,198

第75至163頁的附註為合併財務報表的整體部份。

合併權益變動表

截至二零一零年十二月三十一日止年度

附註	本公司權益持有人應佔			總計 人民幣千元	非控制性 權益 人民幣千元	總權益 人民幣千元
	股本 人民幣千元	其他儲備 人民幣千元	(累計虧損)/ 未分配利潤 人民幣千元			
二零一零年一月一日結餘	11,683,125	17,664,548	(4,120,974)	25,226,699	751,499	25,978,198
本年利潤	-	-	4,203,134	4,203,134	30,107	4,233,241
外幣折算差額，扣除稅項	-	(245,347)	-	(245,347)	-	(245,347)
享有共同控制實體其他 綜合收益的份額	12	453	-	453	-	453
截至二零一零年 十二月三十一日止年度						
綜合收益總額	-	(244,894)	4,203,134	3,958,240	30,107	3,988,347
利潤分配至法定儲備	-	58,906	(58,906)	-	-	-
與權益持有者的交易						
向若干附屬公司之 非控制性權益分派股息	-	-	-	-	(4,302)	(4,302)
二零一零年十二月 三十一日結餘	11,683,125	17,478,560	23,254	29,184,939	777,304	29,962,243

第75至163頁的附註為合併財務報表的整體部份。

合併現金流量表

截至二零一零年十二月三十一日止年度

		截至十二月三十一日止年度	
	附註	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
營運活動的現金流量			
營運產生／(所用)的現金	36(a)	5,498,286	(3,418,661)
已付所得稅		(59,902)	(315,852)
營運活動產生／(所用)的淨現金		5,438,384	(3,734,513)
投資活動的現金流量			
購買物業、機器及設備所支付之款項		(2,115,113)	(1,413,809)
出售物業、機器及設備所得款項	36(b)	154,406	58,071
共同控制下業務合併支付的現金		–	(83,777)
收購共同控制實體及聯營公司支付的現金		(168,000)	(99,000)
提供予共同控制實體之貸款支付的現金	13	(13,000)	–
收回聯營公司投資	11	71,474	–
收回共同控制實體投資		–	7,000
收購附屬公司之非控制性權益		–	(10,414)
已收共同控制實體股息		8,017	2,541
已收可供出售金融資產股息	28	10,161	20,393
已收利息		52,606	207,707
投資活動所用淨現金		(1,999,449)	(1,311,288)
融資活動的現金流量			
已付利息		(293,576)	(160,095)
非控制性權益增資所得款項		–	13,750
額外短期及長期貸款		4,379,253	7,134,600
償還短期及長期銀行貸款		(3,367,921)	(4,753,203)
融資租賃之資本部份		(253,884)	(1,850,183)
融資租賃之利息部份		(50,820)	(83,357)
派發予附屬公司之非控制性權益之股息		(4,302)	(5,190)
融資活動產生淨現金		408,750	296,322
現金及現金等價物淨增加／(減少)			
年初現金及現金等價物	17	6,936,708	11,686,978
現金及現金等價物匯兌損失		(135,997)	(791)
年終現金及現金等價物	17	10,648,396	6,936,708

第75至163頁的附註為合併財務報表的整體部份。

合併財務報表附註

1 一般資料

中海集裝箱運輸股份有限公司（「本公司」）於一九九七年八月二十八日根據中華人民共和國（「中國」）公司法在中國成立為一家有限責任公司。於二零零四年三月三日，本公司根據中國公司法改制為股份有限公司。於二零零四年，本公司公開發行海外公眾股「H股」，自二零零四年六月十六日起在香港證券交易所有限公司主板（「香港聯交所」）掛牌上市。於二零零七年，本公司公開發行中國境內公眾股「A股」，自二零零七年十二月十二日起在上海證券交易所掛牌上市。

本公司的註冊地址為中國上海洋山保稅港區業盛路188號洋山保稅港區國貿大廈A-538室。

本公司及其附屬公司（以下合稱「本集團」）主要業務為擁有、租賃及營運集裝箱船舶以提供國際及國內集裝箱航運服務，以及營運集裝箱碼頭業務。

本合併財務報表資料以人民幣列報（除非另有說明）。本合併財務報表資料已經由董事會在二零一一年三月二十九日批准刊發。

2 重要會計政策摘要

編制本合併財務報表採用的主要會計政策載於下文。除另有說明外，此等政策在所列報的所有年度內貫徹應用。

2.1 編制基準

截至二零一零年十二月三十一日止年度的合併財務報表是根據香港財務報告準則（「香港財務準則」）編制。合併財務報表按照歷史成本法編制，並根據以現金支付、以股份為基礎的補償計劃之重新估值作出修訂。

編制符合香港財務準則的財務報表需要使用若干關鍵會計估算。這亦需要管理層在應用本集團之會計政策過程中行使其判斷。涉及高度的判斷或高度複雜性的範疇，或涉及對合併財務報表作出重大假設和估算的範疇，在附註4中披露。

2 重要會計政策摘要 (續)

2.1 編制基準 (續)

會計政策和披露的變動

(a) 於二零一零年起生效的準則，和對現有準則的修改及解釋且與本集團運營相關

- 香港財務報告準則3 (修訂)「業務合併」，以及香港會計準則27「合併和單獨財務報表」、香港會計準則28「聯營投資」及香港會計準則31「合營權益」的相應修改，以未來適用法應用於收購日期為二零零九年七月一日或之後開始的首個年度報告期間或之後的業務合併。

此項修訂準則繼續對業務合併應用購買法，但與香港財務報告準則3比較，有若干重大更改。例如，購買業務的所有付款必須按購買日期的公允價值記錄，而分類為債務的或有付款其後須在綜合收益表重新計量。就被購買方的非控制性權益，可選擇按公允價值或非控制性權益應佔被購買方淨資產的比例計量。所有與購買相關成本必須支銷。因本集團於截至二零一零年十二月三十一日止期間並沒有參與任何業務合併，故本準則不會對本集團的合併財務報表有重大影響。

香港會計準則27 (修訂) 規定，如控制權沒有改變，則與非控制性權益進行的所有交易的影響必須在權益中列報，而此等交易將不再導致商譽或利得和盈虧。此項準則亦列明失去控制權時的會計處理方法。任何在主體內的剩餘權益按公允價值重新計量，並在損益表中確認利得或損失。由於非控制性權益沒有虧絀結餘；沒有主體權益在主體失去控制權後仍然保留的交易，亦沒有與非控制性權益進行交易，香港會計準則27 (修訂) 對本期間並沒有任何影響。

- 香港財務報告準則2 (修改)「集團現金結算的以股份為基礎的支付交易」，由二零一零年一月一日起生效。除了納入香港 (國際財務報告解釋委員會)－解釋公告8「香港財務報告準則2的範圍」和香港 (國際財務報告解釋委員會)－解釋公告11「香港財務報告準則2－集團和庫存股交易」外，此修改亦擴闊了香港 (國際財務報告解釋委員會)－解釋公告11的指引，針對未為該解釋所涵蓋有關集團安排的分類。本修改不會對本集團的合併財務報表有重大影響。

2 重要會計政策摘要 (續)

2.1 編制基準 (續)

會計政策和披露的變動 (續)

(a) 於二零一零年起生效的準則，和對現有準則的修改及解釋且與本集團運營相關 (續)

- 香港會計準則17 (修改)「租賃」刪去了有關租賃土地分類的具體指引，從而消除了與租賃分類一般指引的不一致性。因此，租賃土地必須根據香港會計準則17的一般原則，以分類為融資或經營租賃，即不論租賃是否差不多將資產所有權的全部風險和報酬轉移至承租人。本集團已於二零一零年一月一日根據該等租約開始時已有的資料重新評估未到期租賃土地及土地使用權的分類，並認為由於所有土地租賃根據香港會計準則第17號 (修改) 仍應分類為經營租賃，故此修改對本集團並無任何影響。

(b) 於二零一零年生效但目前尚與本集團無關的準則，對現有準則的修改及解釋

- 「首次採納者的額外豁免」(對香港財務準則第1號的修改)，由二零一零年一月一日或之後開始的年度期間起生效。此修改與本集團無關，因為本集團為香港財務準則的現行編制者。
- 香港 (國際財務報告解釋委員會)－解釋公告17「向所有者分配非現金資產」(由二零零九年七月一日或之後起生效)。
- 香港 (國際財務報告詮釋委員會)－解釋公告18「客戶資產轉讓」，適用於二零零九年七月一日或之後收到的資產轉讓。
- 香港 (國際財務報告詮釋委員會)－解釋公告9「嵌入衍生工具的重估」及香港會計準則39「金融工具：確認和計量」，由二零零九年七月一日起生效。
- 香港 (國際財務報告詮釋委員會)－解釋公告16「境外經營的淨投資套期」，由二零零九年七月一日起生效。
- 香港會計準則38 (修改)「無形資產」由二零一零年一月一日起生效。
- 香港會計準則1 (修改)「財務報表的呈報」。
- 香港會計準則36 (修改)「資產減值」，由二零一零年一月一日起生效。
- 香港財務報告準則5 (修改)「持有待售非流動資產及終止經營」。
- 香港－解釋公告5「財務報表的呈報－借款人對包含按要求償還條款的有期借款的分類」。

2 重要會計政策摘要 (續)

2.1 編制基準 (續)

會計政策和披露的變動 (續)

- (c) 已發出與本集團運營相關，但在二零一零年一月一日開始的財務年度仍未生效的新準則、新解釋和對現有準則的修改和解釋，而本集團並無提早採納：
- 香港財務報告準則9「金融工具」，在二零零九年十一月發佈。直至二零一三年一月一日止，此準則尚未適用。
 - 「配股的分類」(對香港會計準則32的修改)，在二零零九年十月發佈。此修改適用於二零一零年二月一日或之後開始的年度期間。本集團將由二零一一年一月一日起應用。
 - 香港(國際財務報告解釋委員會)－解釋公告19「以權益工具取代金融負債」，自二零一零年七月一日起生效。本集團將由二零一一年一月一日起應用此解釋。
 - 最低資金規定的預付款(香港(國際財務報告解釋委員會)－解釋公告14的修改)。此修改更正香港(國際財務報告解釋委員會)－解釋公告14和「香港會計準則19－設定受益資產、最低資金規定及其相互關係」的一項意外後果。此修改適用於二零一一年一月一日開始的年度期間。
- (d) 已發出與本集團運營相關，但在二零一零年一月一日開始的財務年度仍未生效的新準則，而本集團已提早採納：
- 修訂的香港會計準則24(修訂)「關聯方披露」自二零一一年一月一日起生效。此修訂豁免了報告主體披露與對主體具有控制、共同控制或重大影響的政府之間的關聯交易和包括承諾事項在內的未結算餘額，以及與其受同一政府控制、共同控制或具有重大影響而成為關聯方的主體之間的關聯交易和包括承諾事項在內的未結算餘額。本集團決定在二零一零年一月一日起提前採用該修訂準則中第25-27段提及的政府相關主體的豁免條款。

2 重要會計政策摘要 (續)

2.2 合併財務報表

合併財務報表包括本公司及其所有附屬公司截至十二月三十一日止的財務報表。

(a) 共同控制下業務合併的合併會計

本集團按照香港會計師公會發出的香港會計指引第5號「共同控制下業務合併的合併會計處理」內所述的合併會計原則對共同控制下被收購附屬公司之股權進行會計處理，猶如業務合併已於最早呈列的會計期間的期初內進行。

本集團及其被收購附屬公司的資產淨值乃按控制方的現有賬面值進行合併。在共同控制下業務合併時並無就商譽或於被收購附屬公司的可識別資產、負債及或然負債的公平淨值高出收購成本的部份確認任何金額。合併利潤表包括自最早呈列日期起（與共同控制下業務合併的日期無關）本集團及其被收購附屬公司的業績。

合併財務報表的比較金額乃按猶如該等實體或業務於先前結算日或其首次受共同控制當日起（以期限較短者為準）已合併的方式呈列。

與採用合併會計法入賬之共同控制下業務合併有關的交易成本，例如專業費用、註冊費、向股東提供資料的成本等，於發生年度確認為支出。

(b) 附屬公司

附屬公司指本集團有權管控其財政及營運政策的所有實體（包括特殊目的主體），一般附帶超過半數投票權的股權。在評定本集團是否控制另一實體時，目前可行使或可兌換的潛在投票權的存在及影響均予考慮。子公司在控制權轉移至本集團之日全面合併入賬。子公司在控制權終止之日起停止合併入賬。

2 重要會計政策摘要 (續)

2.2 合併財務報表 (續)

(b) 附屬公司 (續)

會計收購法乃用作本集團收購附屬公司的入賬方法。收購的成本根據於交易日期所給予資產、所發行的股本工具及所產生或承擔的負債的公平值計算，另加該收購直接應佔的成本。在企業合併中所收購可識別的資產以及所承擔的負債及或然負債，首先以彼等於收購日期的公平值計量，而不論非控制性權益的數額。收購成本超過本集團應佔所收購可識別資產淨值公平值的數額記錄為商譽。若收購成本低於所購入附屬公司資產淨值的公平值，該差額直接在合併利潤表確認。

集團內公司之間的交易、交易的結餘及未實現收益予以對銷。除非交易提供所轉讓資產減值之憑證，否則未實現虧損亦予以對銷。附屬公司的會計政策已按需要作出改變，以確保與本集團採用的政策符合一致。

在本公司之資產負債表內，於附屬公司之投資按成本值扣除減值虧損撥備列賬（附註2.9）。成本經調整以反映修改或有對價所產生的對價變動。成本亦包括投資的直接歸屬成本。附屬公司之業績由本公司按已收及應收股息入賬。

(c) 交易及非控制性權益

本集團採納了一項政策，將其與非控制性權益進行之交易視為與本集團權益擁有人進行的交易。倘向非控制性權益收購股權，已付代價與附屬公司資產淨值相關份額之間的差額在股東權益拼減。倘向非控制性權益出售股權，所收取任何所得款項與附屬公司資產淨值相關份額之間的差額，亦予股東權益內確認。

當集團不再持有控制權或重大影響力，在主體的任何保留權益重新計量至公允價值，賬面值的變動在損益中確認。公允價值為就保留權益的後續入賬而言的初始賬面值，作為聯營、合營或金融資產。此外，之前在其他綜合收益中確認的任何數額猶如本集團已直接處置相關資產和負債。這意味著之前在其他綜合收益中確認的數額重新分類至損益。

2 重要會計政策摘要 (續)

2.2 合併財務報表 (續)

(d) 聯營公司及共同控制實體

聯營公司指本集團對其有重大影響力而無控制權的實體，通常附帶有20%-50%投票權的股權。聯營公司投資以權益會計法入賬，初始以成本確認。本集團於聯營公司之投資包括收購時已識別的商譽，並扣除任何累計減值虧損。請參閱附註2.9有關非金融資產（包括商譽）的減值。

共同控制實體指本集團與其他方以契約安排共同控制的經濟活動。除了本集團與其他方以契約安排共同控制並且本集團及其他方均不能單方面控制其經濟活動外，共同控制實體與其他實體以同種方式運營。

本集團應佔收購後聯營公司及共同控制實體的盈利或虧損於合併利潤表內確認，而應佔收購後儲備的變動則於儲備賬內確認。投資賬面值會根據累計之收購後儲備變動而作出調整。如本集團應佔一家聯營公司及共同控制實體之虧損等於或超過其在該聯營公司及共同控制實體之權益，包括任何無抵押應收款，本集團不會確認進一步虧損，除非本集團已代聯營公司及共同控制實體承擔責任或作出付款。

本集團與其聯營公司及共同控制實體之間交易的未實現收益按集團在聯營公司及共同控制實體權益的數額對銷。除非交易提供所轉讓資產減值之憑證，否則未實現虧損亦予以對銷。聯營公司及共同控制實體的會計政策已按需要作出改變，以確保與本集團採用的政策符合一致。

在本公司之資產負債表內，於聯營公司及共同控制實體之投資按成本值扣除減值虧損準備列賬（附註2.9）。聯營公司及共同控制實體之業績由本公司按已收及應收股息入賬。

應佔聯營公司及共同控制實體之攤薄盈利或虧損於利潤表中確認。

如聯營的權益持有被削減但仍保留重大影響力，只有按比例將之前在其他綜合收益中確認的數額重新分類至損益（如適當）。

2 重要會計政策摘要 (續)

2.3 分部報告

經營分部按照向首席經營決策者提供的內部報告一致的方式報告。首席經營決策者被認為是做出策略性決定的董事會，負責分配資源和評估經營分部的表現。

2.4 外幣匯兌

(a) 功能和列賬貨幣

本集團每個實體的財務報表所列專案均以該實體營運所在的主要經濟環境的貨幣計量（「功能貨幣」）。合併財務報表以人民幣呈報，該貨幣為本公司之功能貨幣及本集團之列賬貨幣。

(b) 交易及結餘

外幣交易採用交易日的匯率換算為功能貨幣。除了符合在權益中遞延入賬的現金流量對沖和淨投資對沖外，結算此等交易產生的匯兌盈虧以及將外幣計值的貨幣資產和負債以年終匯率換算產生的匯兌盈虧在合併利潤表確認。

匯兌盈虧在合併利潤表內的「其他收益，淨額」中呈列。

(c) 集團公司

功能貨幣與列賬貨幣不同的所有集團實體（當中沒有嚴重通脹貨幣）的業績和財務狀況按如下方法換算為列賬貨幣：

- (i) 每份呈報的資產負債表內的資產和負債按該資產負債表日期的收市匯率換算；
- (ii) 每份利潤表內的收益和費用按平均匯率換算（除非此匯率並不代表交易日期匯率的累計影響的合理約數；在此情況下，收支專案按交易日期的匯率換算）；及
- (iii) 所有由此產生的匯兌差額在其他綜合收益中確認。

2 重要會計政策摘要 (續)

2.4 外幣匯兌 (續)

(c) 集團公司 (續)

在合併賬目時，換算境外經營的淨投資，以及換算借貸及其他指定作為該投資套期的貨幣工具所產生的匯兌差額列入其他綜合收益。當處置或出售部份境外經營時，該等匯兌差額在合併利潤表確認為出售利得和損失的一部份。

2.5 物業、機器及設備

(a) 在建中船舶

在建中船舶是以成本值減累計減值虧損列賬。在建中船舶成本包括本集團興建和購買船舶相關的直接成本。在建中船舶於相關船舶完工並達到預定可使用狀態時開始提取折舊準備。在建中船舶於建造完成時轉入集裝箱船舶。

(b) 在建工程

在建工程指在裝修辦公樓及其他在裝修或安裝中的物業、機器及設備，以成本值減累計減值虧損列賬。成本包括購建辦公樓的成本及本年實際發生的裝修成本。在建工程於相關資產完工並達到預定可使用狀態時開始提取折舊準備。當在建工程完工並達到預定可使用狀態時，相關成本轉入辦公樓及其他物業、機器及設備並按照以下所述政策提取折舊準備。

(c) 船舶修理

購買船舶的時候，對於下次需要進行塢修的船舶部件應分別列示，並在下一次塢修前的期間內攤銷。之後為船舶塢修而發生的成本應予以資本化並將之於至下一個可預見的塢修日之間的期間內予以攤銷。在攤銷期間如發生重大塢修費用，則前一次塢修至今尚未攤銷完的成本將被一次性核銷。

(d) 其他物業、機器及設備

其他物業、機器及設備是以歷史成本值減累計折舊和減值虧損列賬。歷史成本包括為取得該項物業、機器及設備所直接發生的支出。

2 重要會計政策摘要 (續)

2.5 物業、機器及設備 (續)

(d) 其他物業、機器及設備 (續)

其後成本只有在與該項目有關的未來經濟利益有可能流入本集團，而該專案的成本能可靠計量時，才包括在資產的賬面值或確認為獨立資產。被替換部份之賬面淨值實時從該項目中扣除。所有其他維修及保養在產生的財政期間內於合併利潤表支銷。

其他物業、機器及設備的折舊採用以下的估計可使用年期將成本按直線法分攤至剩餘價值計算：

	估計可使用年限
集裝箱船舶	集裝箱船舶由首次註冊日期起25年
根據營運租賃租入船舶之改良成本	5年或租賃期間（以較短者為準）
建築物	30至40年
集裝箱	8至10年
港口及儲存基建	20至50年
裝貨機械	8至20年
汽車、電腦、辦公室設備及傢俱	3至8年

物業、機器及設備的剩餘價值及可使用年限在每個結算日進行檢討，及在適當時調整。

若資產的賬面值高於其估計可收回價值，其賬面值即時撇減至可收回金額（附註2.9）。

(e) 出售時之收益或虧損

出售盈虧按所得款與賬面值的差額釐定，並在合併利潤表內的「其他收益淨額」中確認。

2.6 租賃土地及土地使用權

中國所有土地均屬國有或集體所有，概無個人土地所有權存在。本集團已收購若干土地的使用權利並將支付該等權利的代價視同為經營性租入之預付款項入賬列為租賃土地及土地使用權，並採用直線法於租賃期內進行攤銷。

2 重要會計政策摘要 (續)

2.7 無形資產

(i) 岸線使用權

岸線使用權乃按成本減累計攤銷及累計減值虧損後列賬。成本指支付岸線使用權（權利為期50年）的代價。岸線使用權按岸線使用權期間以直線法計提攤銷。

(ii) 電腦軟體

與維護電腦軟體程式有關的成本在產生時確認為開支。由本集團控制的可識別和獨有軟體產品在設計和測試中的直接應佔開發成本，如符合下列條件可確認為無形資產：

- 完成該軟體產品以致其可供使用在技術上是可行的；
- 管理層有意完成該軟體產品並使用或出售；
- 有能力使用或出售該軟體產品；
- 可證實該軟體產品如何產生很有可能出現的未來經濟利益；
- 有足夠的技術、財務和其他資源完成開發並使用或出售該軟體產品；及
- 該軟體產品在開發期內應佔的開支能可靠地計量。

可資本化成為軟體產品部份成本的直接應佔成本包括軟體發展的員工成本和相關生產費用的適當部份。

不符合以上條件的其他開發支出在產生時確認為開支。以往確認為開支的開發成本不會在往後期間確認為資產。

確認為資產的電腦軟體發展成本按估計可使用年期（不超過八年）攤銷。

2 重要會計政策摘要 (續)

2.8 租賃資產

(i) 本集團作為承租人

(a) 融資租賃

如本集團持有租賃資產擁有權的差不多所有風險及回報，分類為融資租賃。融資租賃在租賃開始時按租賃資產之公平值及最低租賃付款現值兩者之較低者資本化。每項租金均分攤為負債及財務開支，使財務費用佔融資結欠額為常數比率。相應租賃責任在扣除財務開支後計入流動及非流動負債內。財務費用的利息部份於租約期內在合併利潤表確認，使財務費用與每個期間的負債餘額之比為常數定期利率。

以融資租賃持有之資產按資產之估計可用年限或租約期（以較短者為準）計提折舊。

(b) 營運租賃

如租賃擁有權的重大部份風險和回報由出租人保留，分類為營運租賃。根據營運租賃支付的款項（扣除自出租人收取之任何獎勵金後）於租賃期內以直線法在合併利潤表支銷。

(ii) 本集團作為出租人

營運租賃

按營運租賃出租之資產在合併資產負債表內之物業、機器及設備列賬，如適用，此等資產根據上述附註2.5所述的集團之折舊政策折舊。租金收入在扣除向承租人支付之任何獎勵金後以直線法在租期內確認。

(iii) 出售及回租交易 – 本集團作為承租人

出售及回租交易涉及由本集團出售一項資產並由本集團回租相同資產。由於出售及回租乃一併進行，所以租賃款項及出售價通常為相關的。

由本集團承擔資產擁有權的絕大部份風險及回報的出售及回租交易，皆作為融資租賃入賬。任何銷售收入超過賬面面值的餘額都遞延及於租賃期內分攤。

2 重要會計政策摘要 (續)

2.9 非金融資產的減值

沒有確定使用年期之資產例如商譽無需攤銷，但最少每年就減值進行測試，及當有事件出現或情況改變顯示賬面值可能無法收回時就減值進行檢討。減值虧損按資產之賬面值超出其可收回金額之差額確認。可收回金額以資產之公平值扣除銷售成本或使用價值兩者之較高者為準。於評估減值時，資產按可識辨現金流量（現金產生單位）的最低層次組合。除商譽外的已蒙受減值的資產，在每個報告日期均就減值是否可以轉回進行檢討。

當收到子公司、聯營公司或共同控制實體的股利時，且股利超過子公司、聯營公司或共同控制實體在股利宣佈期間的總合併綜合收益，或在單獨財務報表的投資賬面價值超過被投資方淨資產（包括商譽）在合併財務報表的賬面價值，則必須對有關投資進行減值測試。

2.10 金融資產

(i) 分類

本集團將其金融資產分類為按公平值透過損益列賬的金融資產、借款及應收款以及可供出售金融資產。分類方式視乎購入金融資產之目的而定。管理層在初始確認時釐定金融資產的分類。

(a) 按公平值透過損益列賬的金融資產

按公平值透過損益列賬的金融資產指持有作買賣用途的金融資產。金融資產若在購入時主要用作在短期內出售，則分類為此類別。衍生工具除非被指定為對沖，否則亦分類為持作買賣用途。在此類別的資產假若預期在12個月內結算，分類為流動資產；否則分類為非流動資產。

2 重要會計政策摘要 (續)

2.10 金融資產 (續)

(i) 分類 (續)

(b) 貸款及應收款

貸款及應收款為有固定或可釐定付款且沒有在活躍市場上報價的非衍生金融資產。此等款項包括在流動資產內，若由報告期末起計超過12個月方到期者，則分類為非流動資產。

本集團的貸款及應收款項由合併資產負債表「應收賬款及票據」，「現金及現金等價物」，「預付賬款及其他應收款」與「提供予共同控制實體之貸款」組成。

(c) 可供出售金融資產

可供出售金融資產為被指定作此類別或並無分類為任何其他類別之非衍生工具。除非投資到期或管理層有意在報告期末後12個月內處置該項投資，否則此等資產列在非流動資產內。

(ii) 確認和計量

常規購入及出售的金融資產在交易日確認－交易日指本集團承諾購入或出售該資產之日。對於並非按公平值透過損益記賬的所有金融資產，其投資初步按公平值加交易成本確認。按公平值透過損益記賬的金融資產，初步按公平值確認，而交易成本則在合併利潤表支銷。當從投資收取現金流量的權利經已到期或經已轉讓，而本集團已將擁有權的所有風險和回報實際轉讓時，金融資產即終止確認。按公平值透過損益記賬的金融資產其後按公平值列賬。貸款及應收款利用實際利息法按攤銷成本列賬。本集團之可供出售金融資產為沒有活躍市場報價的權益工具投資，且其公平值無法可靠計量。可供出售金融資產之投資按成本值扣除減值虧損準備列賬（如有）。

來自「按公平值透過損益記賬的金融資產」類別的公平值變動所產生的盈虧，列入產生期間合併利潤表內的「其他收益淨額」中。來自按公平值透過損益記賬的金融資產的股息，當本集團收取有關款項的權利確定時，在合併利潤表內確認為部份其他收入。

2 重要會計政策摘要 (續)

2.10 金融資產 (續)

(ii) 確認和計量 (續)

來自可供出售權益工具的股息，當本集團收取有關款項的權利確定時，在合併利潤表內確認為部份其他收入。

2.11 抵消金融工具

當有法定可執行權力可抵銷已確認金額，並有意圖按淨額基準結算或同時變現資產和結算負債時，金融資產與負債可互相抵銷，並在合併資產負債表報告其淨額。

2.12 金融資產減值

(a) 以攤銷成本列賬的資產

本集團於每個報告期末評估是否存在客觀證據證明某一金融資產或某一金融資產組出現減值。只有當存在客觀證據證明於因為首次確認資產後發生一宗或多宗事件導致出現減值（「損失事項」），而該宗（或該等）損失事項對該項或該組金融資產的估計未來現金流量構成的影響可以合理估計，有關的金融資產或金融資產組才算出現減值及產生減值虧損。

本集團用於釐定是否存在減值虧損客觀證據的標準如下：

- 發行人或欠債人遇上嚴重財政困難；
- 違反合約，例如逾期或拖欠償還利息或本金；
- 本集團基於與借款人的財政困難有關的經濟或法律原因，向借款人提供一般放款人不會考慮的特惠條件；
- 借款人有可能破產或進行其他財務重組；
- 因為財政困難而使該金融資產的活躍市場不再存在；或

2 重要會計政策摘要 (續)

2.12 金融資產減值 (續)

(a) 以攤銷成本列賬的資產 (續)

- 可察覺的資料顯示自從初始確認後，某組金融資產的估計未來現金流量有可計量的減少，雖然該減少尚未能在該組別的個別金融資產內確定，有關資料包括：
 - (i) 該組別的借款人的還款狀況的不利變動；或
 - (ii) 與該組別資產逾期還款相關連的全國性或地方經濟狀況。

本集團首先評估是否存在減值的客觀證據。

損失金額乃根據資產賬面值與按金融資產原實際利率貼現而估計未來現金流量（不包括仍未產生的未來信用損失）的現值兩者的差額計量。資產賬面值予以削減，而損失金額則在合併利潤表確認。如貸款有浮動利率，計量任何減值損失的貼現率為按合同釐定的當前實際利率。在實際應用中，集團可利用可觀察的市場價格，按工具的公平價值計量減值。

如在後繼期間，減值虧損的數額減少，而此減少可客觀地聯繫至減值在確認後才發生的事件（例如債務人的信用評級有所改善），則之前已確認的減值虧損可在合併利潤表轉回。

(b) 可供出售資產

本集團在每個資產負債表日評估是否有客觀證據證明某項金融資產或某組金融資產經已減值。在合併利潤表確認的權益工具減值虧損不會透過合併利潤表撥回。

2.13 存貨

存貨乃指燃料及其他潤物料按成本及可變現淨值兩者之較低者列賬。成本值按加權平均基準計算。存貨的可變現淨值指由管理層估計於使用時預期變現的金額。

2 重要會計政策摘要 (續)

2.14 貿易及其他應收款

應收賬款為在日常經營活動中就服務執行而應收客戶的款項。如應收賬款及其他應收款的收回預期在一年或以內（如仍在正常經營週期中，則可較長時間），其被分類為流動資產；否則分類為非流動資產。

應收賬款及其他應收款以公平價值為初始確認，其後利用實際利率法按攤銷成本扣除減值準備計量。

2.15 現金及現金等價物

在合併現金流量表中，現金及現金等價物包括現金及銀行通知存款。

2.16 股本

普通股被列為權益。

直接歸屬於發行新股或期權的新增成本在權益中列為所得款的減少（扣除稅項）。

2.17 貿易應付款

應付賬款為在日常經營活動中購買商品或服務而應支付的義務。如應付款的支付日期在一年或以內（如仍在正常經營週期中，則可較長時間），其被分類為流動負債；否則分類為非流動負債。

應付賬款以公平價值為初始確認，其後利用實際利率法按攤銷成本計量。

2.18 貸款

貸款初步按公平值並扣除產生的交易成本確認。貸款其後按攤銷成本列賬；所得款（扣除交易成本）與贖回價值的任何差額利用實際利息法於貸款期間內在合併利潤表確認。

除非本集團有無條件將負債的結算遞延至結算日後最少12個月的權利，否則貸款分類為流動負債。

2 重要會計政策摘要 (續)

2.19 當期和遞延所得稅

本期間的稅項支出包括當期和遞延稅項。稅項在合併利潤表中確認，但與在合併綜合收益中或直接在權益中確認的專案有關者則除外。在該情況下，稅項亦分別在合併綜合收益或直接在權益中確認。

當期所得稅支出根據本公司及其附屬公司、聯營公司及共同控制實體經營及產生應課稅收入的國家於資產負債表日已頒佈或實質上已頒佈的稅務法例計算。管理層就適用稅務法例解釋所規限的情況定期評估報稅表的狀況，並在適用情況下根據預期須向稅務機關支付的稅款設定準備。

遞延所得稅利用負債法就資產和負債的稅基與資產和負債在合併財務報表的賬面值之差額產生的暫時性差異全數撥備。然而，若遞延所得稅來自在交易（不包括業務合併）中對資產或負債的初始確認，而在交易時不影響會計損益或應課稅盈虧，則不作記賬。遞延所得稅採用在資產負債表日前已頒佈或實質上已頒佈，並在有關的遞延所得稅資產實現或遞延所得稅負債結算時預期將會適用的稅率（及法例）而釐定。

遞延所得稅資產是就很可能有未來應課稅利潤而就此可使用暫時性差異而確認。

遞延稅項就子公司，聯營和共同控制實體投資產生的暫時性差異而準備，但假若本集團可以控制暫時性差異的轉回時間，而暫時性差異在可預見將來很可能不會轉回則除外。

當有法定可執行權力將當期稅項資產與當期稅務負債抵銷，且遞延所得稅資產和負債涉及由同一稅務機關對應課稅主體或不同應課稅主體但有意向以淨額基準結算所得稅結餘時，則可將遞延所得稅資產與負債互相抵銷。

2.20 借款費用

為購建物業、機器及設備所發生的借款費用，在資產支出及借款費用已經發生、並且為使資產達到預定可使用狀態所必要的購建活動已經開始時，予以資本化。其他借款發生的的借款費用，於發生時計入合併利潤表。

2 重要會計政策摘要 (續)

2.21 僱員福利

(a) 退休金責任

本集團在中國大陸聘用之全職員工均享有多項由政府支持之退休金計劃。據此，員工每月享有按若干程式計算之退休金。有關政府代理對已退休員工之退休金負債負責。本集團根據員工總薪金之百分比，每月向該等退休金計劃供款，惟受若干上限所規限。就該等基金而言，本集團之負債乃限於每年應付之供款。

本集團亦為香港受僱之員工設有定額供款之強制性公積金（「強積金」）計劃。本集團及員工根據香港強積金條例，各自作出相等於員工每月有關收入5%之供款，每人上限為1,000港元。

本集團對上述定額供款計劃作出之供款於作出時全數歸屬，並於產生時於合併利潤表內列作開支。

(b) 房屋福利

本集團在中國大陸聘用之全職員工，均可參與多項由政府支持之房屋基金。本集團每月按員工薪金之若干百分比向該等基金供款，惟受若干上限所規限。就該等基金而言，本集團之負債乃限於每年應付之供款。該等基金供款於產生時支銷。

(c) 以股份為基礎的補償

本集團設有一項以現金償付、以股份為基礎的補償計劃。僱員為獲取授予認股權而提供的服務的公平值確認為費用。僱員可以享有一份未來以現金支付的補償，該支付以本公司未來特定時期之H股股票價格特定增長為基礎。

在授權期合計應計入費用之金額為依據「期權定價」模型計算之股票增值權公平值，並考慮股票增值權授予時之條件及條款，以及至當天僱員為本集團提供服務之狀況。

於每一資產負債表日，本集團按負債之公平值評估所獲得的服務及負債。該等負債之公平值於每一資產負債表日及結算日進行重估，若存在任何公平值之改變，確認於授權期或當年度合併利潤表（附註29）。

2 重要會計政策摘要 (續)

2.22 撥備

在出現以下情況時作出撥備：本集團因已發生的事件而產生現有的法律或推定責任；很有可能需要資源流出以償付責任；金額已被可靠估計。不就未來營運虧損確認撥備。

如有多項類似責任，其需要在償付中流出資源的可能性，根據責任的類別整體考慮。即使在同一責任類別所包含的任何一個專案相關的資源流出的可能性極低，仍須確認撥備。

撥備採用稅前利率按照預期需償付有關責任的開支的現值計量，該利率反映當時市場對金錢時間值和有關責任固有風險的評估。隨著時間過去而增加的撥備確認為利息開支。

2.23 收益確認

收益指本集團在通常活動過程中提供服務的已收或應收代價的公平值。收益在扣除營業稅、回扣和折扣，以及對銷集團內部銷售後列賬。

當收益的數額能夠可靠計量、未來經濟利益很有可能流入有關實體，而本集團每項活動均符合具體條件時（如下文所述），本集團便會將收益確認。除非與銷售有關的所有或然事項均已解決，否則收益的數額不被視為能夠可靠計量。本集團會根據其往績並考慮客戶類別、交易種類和每項安排的特點作出估計。

本集團按下列基準確認收益：

(i) 班輪服務

營運國際及國內集裝箱運輸業務之運費收入，按完成百分比基準確認，而完成百分比是按個別船舶之航程及時間比例基準釐定。

(ii) 租船

按營運租賃出租船舶之租金收入，於各有關之租約期間按直線法確認。

2 重要會計政策摘要 (續)

2.23 收益確認 (續)

(iii) 集裝箱碼頭經營收入

集裝箱碼頭經營收入於服務完成時確認。

(iv) 利息收入

利息收入採用實際利息法確認。

(v) 股息收入

股息收入在收取款項的權利確定時確認。

2.24 或然負債和或然資產

或然負債指因已發生之事件而可能引起之責任，此等責任需就某一宗或多宗事件會否發生才能確認，而本集團並不能完全控制這些未來事件會否實現。或然負債亦可能是因已發生之事件引致之現有責任，但由於可能不需要消耗經濟資源，或責任金額未能可靠地衡量而未有入賬。或然負債不會被確認，但會在合併財務報表附註中披露。假若消耗資源之可能性改變，導致可能出現資源消耗，此等負債將被確認為準備。

或然資產指因已發生之事件而可能產生之資產，此等資產之存在需就某一宗或多宗事件會否發生才能確認，而本集團並不能完全控制這些未來事件會否實現。或然資產不會被確認，但當經濟利益可能流入企業時會在合併財務報表附註中披露。當經濟利益確定流入時，資產將被確認。

2.25 股息分派

向本公司權益持有人分派的股息在股息獲本公司權益持有人或董事批准的期間內於本集團的合併財務報表內列為負債。

2 重要會計政策摘要 (續)

2.26 政府補貼

政府補助金於能合理保證將獲取補助金，且本集團符合所有相關條件時，按公平值確認。

用於補償成本的政府補助金乃作遞延，且配合在所補償的成本產生的所需期間，在合併利潤表中確認。

有關購置物業、廠房及設備的政府補助金列作非流動負債項下的遞延政府補助金，並按有關資產的預期可使用年期以直線法計入合併利潤表中。

2.27 財務擔保合同

財務擔保合同指規定發行人根據債務工具的條款支付指定款項，以償付持有人因為指定債務人未能償還到期欠款而導致損失的合同。此等財務擔保提供予銀行、金融機構和其他團體，以擔保子公司向他們取得的抵押貸款及其他銀行融資。

財務擔保在本公司財務報表中初始按提供擔保日期的公平價值確認。財務擔保在簽發時的公平價值為零，這是因為所有擔保都是按公平交易原則協定，而協定的溢價價值相應於擔保義務的價值。未來溢價的應收款不作確認。初始確認後，本公司在該等擔保的負債按初始數額減根據香港會計準則18確認的費用攤銷，與需要結算該擔保數額的最佳估計兩者的較高者計量。此等估計根據類似交易和過往損失的經驗釐定，並附以管理層的判斷。賺取的費用收益以直線法按擔保年期確認。有關擔保的任何負債增加在本公司利潤表內其他經營費用中列報。

如與子公司的貸款或其他銀行融資有關的擔保是以免償方式提供的，公平價值入賬為出資並確認為本公司財務報表的部份投資成本。

3 財務風險管理

3.1 財務風險因素

本集團的活動承受著多種的財務風險：市場風險（包括匯率風險、現金流量及公允價值利率風險及燃油價格風險）、信用風險及流動性風險。本集團的整體風險管理計劃專注於財務市場的難預測性，並尋求儘量減低對本集團財務表現的潛在不利影響。

(a) 市場風險

(i) 外匯風險

本集團在全球營運，故此承受多種不同貨幣產生的外匯風險，主要涉及人民幣、美元及港幣。外匯風險來自未來商業交易、已確認資產和負債以及海外經營的投資淨額。本集團正在考慮將來適時透過遠期合約來相抵外匯風險。

於二零一零年十二月三十一日，假若人民幣兌美元／港幣升值／貶值5%，而所有其他因素維持不變，則該年度的除稅利潤應減少／增加人民幣106,157,902元（二零零九年：人民幣66,925,000元），主要來自換算以美元／港幣為單位的應收貿易賬款及票據、預付賬款及其他應收款、現金及現金等價物所得的匯兌虧損／收益，以及換算美元為單位的貸款、應付貿易賬款、其他應付款以及應付融資租賃款所得的匯兌收益／虧損。

(ii) 現金流量及公允價值利率風險

除現金，銀行存款及借予附屬公司之款項等短期銀行存款外，本集團無其他大額計息資產。本集團的收入和營運現金流量受市場利率的波動所影響的風險較低。

本集團的利率風險來自貸款、國內公司債券以及應付融資租賃款項。按變動利率發行的貸款以及應付融資租賃款項令本集團承受現金流量利率風險。於二零一零年十二月三十一日及二零零九年十二月三十一日，分別有約38%及42%的本集團貸款、國內公司債券以及應付融資租賃款項按固定利率計算。於二零一零年及二零零九年內，本集團按浮動利率計算的貸款以美元為單位。本集團貸款的加權平均實際利息率及還款計劃於附註20披露。

在二零一零年十二月三十一日，假若貸款利率增加／減少100基點，而所有其他因素維持不變，則該年度的除稅後利潤應減少／增加人民幣71,377,000元（二零零九年：人民幣65,005,000元），主要因為浮息貸款的較高／較低利息開支所致。

3 財務風險管理 (續)

3.1 財務風險因素 (續)

(a) 市場風險 (續)

(iii) 燃油價格風險

本集團亦面臨燃油價格波動的風險。燃油成本是航程開支一部份，亦為本集團主要成本項目。管理層監控市場狀況及船用燃油價格波動情況，並在適當情況下利用燃油遠期合約鎖定本集團部份燃油需求的價格。截止於二零一零年十二月三十一日，本集團不存在燃油遠期合約（二零零九年：無）。

(b) 信貸風險

本集團並無重大集中的信貸風險。信貸風險來自現金及現金等價物，和銀行與財務機構的存款，亦有來自客戶的信貸風險，包括未償付的應收款和已承諾交易。本集團有政策限制對任何財務機構的信貸額。應收貿易賬款及票據、預付賬款及其他應收賬款以及現金及現金等價物為本集團最大信用敞口。本集團亦有政策確保所提供之服務物件是擁有適當信貸歷史的客戶並且本集團定期對客戶的信貸狀況進行評估。本集團過往收回的應收賬款及票據、預付賬款及其他應收款均在記錄限額以內。

截至二零一零年十二月三十一日止，因本公司為全資附屬公司之銀行信貸所提供的表外資金擔保而產生的最大信用風險敞口約為人民幣78.74億元。該餘額為其附屬公司被擔保的銀行信貸票面價值，有效期限至二零一三年。於二零一零年十二月三十一日，該等資金擔保的信用風險敞口很小。

(c) 流動資金風險

審慎的流動資金風險管理包括維持充裕的現金及通過取得足夠的已承諾批出的信貸額保持充裕的資金。本集團旨在保持已承諾批出的信貸融通以維持資金的靈活性。

管理層根據預期現金流量，監控集團的流動資金儲備的滾存預測，包括未提取的借貸融資和現金及現金等價物（附註17）。監控方法一般是根據本集團所訂立的守則和限額，在集團內營運公司層面中執行。此等限額因應不同地區而各異，以考慮不同實體經營市場的流動性。此外，本集團的流動資金管理政策涉及對主要貨幣的現金流量預測和研究所需的流動資產；監控資產負債表的流動資金比率是否符合內部和外部的監管規定；並維持債務融資計劃。

3 財務風險管理 (續)

3.1 財務風險因素 (續)

(c) 流動資金風險 (續)

下表顯示本集團與本公司的金融負債，按照相關的到期組別，根據由資產負債表日至合約到期日的剩餘期間進行分析。在表內披露的金額為合約性未貼現的現金流量（包括基於資產負債表日利率計算的利息）。由於貼現的影響不大，故此在12個月內到期的應付貿易賬款、應計費用及其他應付賬款結餘相等於其賬面值。

本集團

	1年以下 人民幣千元	1至2年內 人民幣千元	2至5年內 人民幣千元	5年以上 人民幣千元
二零一零年				
十二月三十一日				
貸款 (附註20)	3,225,248	3,701,890	2,764,767	1,809,451
國內公司債券 (附註21)	–	–	–	1,800,000
應付貸款及國內 公司債券之利息	225,694	243,165	572,253	463,865
應付融資租賃款項 (附註22)	241,710	225,590	123,587	15,807
應付貿易賬款 (附註24)	4,276,562	62,725	–	–
應計費用及 其他應付賬款	788,118	–	–	–
二零零九年				
十二月三十一日				
銀行貸款 (附註20)	2,432,784	2,511,700	3,908,254	1,931,731
國內公司債券 (附註21)	–	–	–	1,800,000
應付銀行貸款及國內 公司債券之利息	203,007	241,909	608,411	576,382
應付融資租賃款項 (附註22)	279,547	255,003	350,355	25,873
應付貿易賬款 (附註24)	4,071,296	–	–	–
應計費用及 其他應付賬款	743,498	–	–	–

3 財務風險管理 (續)

3.1 財務風險因素 (續)

(c) 流動資金風險 (續)

本公司

	1年以下 人民幣千元	1至2年內 人民幣千元	2至5年內 人民幣千元	5年以上 人民幣千元
二零一零年				
十二月三十一日				
銀行貸款 (附註20)	198,681	—	—	—
國內公司債券 (附註21)	—	—	—	1,800,000
應付銀行貸款及國內 公司債券之利息	36,280	81,180	243,540	162,360
應付貿易賬款 (附註24)	5,365,519	547	—	—
應計費用及 其他應付賬款	331,970	—	—	—
資金擔保	2,298,077	3,443,804	2,132,509	—
二零零九年				
十二月三十一日				
銀行貸款 (附註20)	136,564	—	—	—
國內公司債券 (附註21)	—	—	—	1,800,000
應付銀行貸款及國內 公司債券之利息	82,154	81,180	243,540	243,540
應付貿易賬款 (附註24)	4,492,103	—	—	—
應計費用及 其他應付賬款	291,189	—	—	—
資金擔保	1,857,270	819,384	3,414,000	—

3.2 資金風險管理

本集團的資金管理政策，是保障集團能繼續營運，以為股東提供回報和為其他權益持有人提供利益，同時維持最佳的資本結構以減低資金成本。

為了維持或調整資本結構，本集團可能會調整支付予股東的股息數額、向股東分派的資本返還、發行新股或出售資產以減低債務。

3 財務風險管理 (續)

3.2 資金風險管理 (續)

本集團利用負債比率監察其資本。此比率按照債務淨額除以總權益計算。債務淨額為總借貸（包括合併資產負債表所列的即期及非即期貸款、國內公司債券、應付融資租賃款項）減去現金及現金等價物。

於二零一零年及二零零九年十二月三十一日，負債比率如下：

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
貸款 (附註20)	11,501,356	10,784,469
國內公司債券 (附註21)	1,784,176	1,781,724
應付融資租賃款項 (附註22)	550,086	803,970
減：現金及現金等價物 (附註17)	(10,648,396)	(6,936,708)
債務淨額	3,187,222	6,433,455
總權益	29,962,243	25,978,198
負債比率 (債務淨額 / 總權益)	10.6%	24.8%

附註：

負債比率之下降主要由於本年營運利潤致使本集團現金及現金等價物上升。

3.3 公平價值估計

金融工具之公平價值按下列公平價值計量架構披露：

- 相同資產或負債在活躍市場的報價（未經調整）（第一層）；
- 除了第一層所包括外，該資產和負債的可觀察的其他輸入，可為直接（即例如價格）或間接（即源自價格）（第二層）；
- 資產或負債並非依據可觀察市場資料的輸入（即非可觀察輸入）（第三層）。

於二零一零年及二零零九年十二月三十一日，本集團不存在按公平價值計量的金融資產和負債。

4 關鍵會計估算及判斷

用於編制財務報告之估算和判斷會被持續評估，並根據過往經驗和其他因素進行評價，包括在有關情況下相信為合理的對未來事件的預測。

本集團對未來作出估算和假設。所得的會計估算如其定義，很少會與其實際結果相同。很大機會導致下個財政年度的資產和負債的賬面值作出重大調整的估算和假設討論如下：

(I) 船舶及集裝箱之減值

依據披露於截至二零一零年十二月三十一日止年度財務報表附註2.9之會計政策，本集團評估船舶及集裝箱是否存在減值跡象。於二零一零年十二月三十一日，管理層在獲取內外部最佳資訊的基礎上評估本集團之船舶、在建船舶及集裝箱不存在減值跡象，因此無需進行可收回價值之評估。

(II) 物業、機器及設備的預計可使用年限及殘值

管理層參照本集團的業務模式、資產管理政策、行業慣例、資產的預期使用量以及活躍市場鋼材廢料的價格，於各釐定日期確定本集團之物業、機器及設備的預計可使用年限及殘值。倘物業、機器及設備的可使用年限及殘值與過往估計值有異，則折舊開支會改變。

倘所有其他因素保持不變而可使用年限與管理層於二零一零年十二月三十一日的估計相差10%，則截至二零一零年十二月三十一日止年度，物業、機器及設備的年度估計折舊開支將因此減少人民幣128,012,000元或增加人民幣166,949,000元。

倘所有其他因素保持不變而殘值與管理層於二零一零年十二月三十一日的估計相差10%，則截至二零一零年十二月三十一日止年度，物業、機器及設備的年度估計折舊開支將因此減少／增加人民幣41,477,000元。

4 關鍵會計估算及判斷 (續)

(III) 所得稅及遞延所得稅

本集團需要在多個司法權區繳納所得稅。在釐定全球所得稅撥備時，需要作出重大判斷。在一般業務過程中，有許多交易和計算所涉及的最終稅務釐定都是不確定的。如此等事件的最終稅務後果與最初記錄的金額不同，此等差額將影響作出此等釐定期間的所得稅和遞延稅撥備。

遞延所得稅資產之確認乃在於管理層預期遞延稅項資產能應用於未來盈利，但實際應用結果可能有所不同。

(IV) 服務成本撥備

服務成本主要包括集裝箱及貨物成本、船舶及航程成本和支線及其他成本等按附註2.23所列以完工百分比基礎確認。該等費用之賬單大概於費用產生後若干個月內收妥，因此，服務成本之確認乃根據服務提供及與供應商同意之最新價目報告而釐定。若某一航程實際費用與估量費用不同，將對未來期間服務成本有所影響。

5 收益及分部資料

本集團主要經營決策者為董事會。主要經營決策者為了評估業績及分配資源而審閱本集團的內部報告。管理層根據該等報告決定經營分部。

主要經營決策者從業務角度評估集裝箱航運及相關業務與集裝箱碼頭及相關業務的業績。

主要經營決策者根據調節至除所得稅前利潤／(虧損)之營運利潤／(虧損)評估營運分部的業績。該考慮與年度財務報告一致。

5 收益及分部資料 (續)

分部資產指分部進行經營活動而引致的經營資產。分部資產不包括與分部業務無關的聯營公司投資及遞延所得稅資產。分部負債指分部進行經營活動而引致的經營負債。分部負債不包括遞延所得稅負債及應交所得稅項。

未分配資產主要包括與分部業務無關的聯營公司投資及遞延所得稅資產。未分配負債主要指遞延所得稅負債及應交所得稅項。

來自全球各主要航線之收益如下：

	截至十二月三十一日止年度	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
太平洋	12,627,818	6,427,004
歐洲／地中海	10,491,167	4,302,682
亞太	4,753,985	3,345,492
中國國內	5,342,060	4,168,956
其他	1,593,676	1,496,197
收入	34,808,706	19,740,331

5 收益及分部資料 (續)

截至二零二零年十二月三十一日止年度分部資訊如下所示：

	集裝箱航運 及相關業務 人民幣千元	集裝箱碼頭 及相關業務 人民幣千元	分部間抵消 人民幣千元	本集團 人民幣千元
收益表				
總分部收益	34,498,808	458,313	(148,415)	34,808,706
減：分部業務間銷售	–	(148,415)	148,415	–
來自外部客戶的集團收益	34,498,808	309,898	–	34,808,706
分部業績	4,240,988	225,310	–	4,466,298
融資成本	(164,393)	(49,754)	–	(214,147)
應佔：				
– 聯營公司業績	32,770	–	–	32,770
– 共同控制實體業績	1,017	24,050	–	25,067
分部除所得稅前利潤	4,110,382	199,606	–	4,309,988
應佔未分配業績：				
– 聯營公司				9,720
除所得稅前利潤				4,319,708
所得稅費用				(86,467)
年度利潤				4,233,241
其他項目				
折舊與攤銷	1,301,718	79,544	–	1,381,262
新增非流動資產 (不包括金融資產及 遞延所得稅資產)	2,190,227	240,318	–	2,430,545

5 收益及分部資料 (續)

	集裝箱航運 及相關業務 人民幣千元	集裝箱碼頭 及相關業務 人民幣千元	分部間抵消 人民幣千元	本集團 人民幣千元
資產負債表				
其他分部資產	43,400,800	4,021,881	(76,366)	47,346,315
共同控制實體投資	39,819	1,167,525	–	1,207,344
可供出售金融資產	–	362,140	–	362,140
總分部資產	43,440,619	5,551,546	(76,366)	48,915,799
未分配資產				
– 聯營公司投資				84,720
– 遞延所得稅資產				15,606
總資產				49,016,125
分部負債	16,627,438	2,443,310	(76,366)	18,994,382
未分配負債				
– 遞延所得稅負債				61
– 應交所得稅項				59,439
總負債				19,053,882

5 收益及分部資料 (續)

截至二零零九年十二月三十一日止年度分部資訊如下所示：

	集裝箱航運 及相關業務 人民幣千元	集裝箱碼頭 及相關業務 人民幣千元	分部間抵消 人民幣千元	本集團 人民幣千元
收益表				
總分部收益	19,502,679	389,932	(152,280)	19,740,331
減：分部業務間銷售	–	(152,280)	152,280	–
來自外部客戶的集團收益	19,502,679	237,652	–	19,740,331
分部業績	(6,346,452)	114,457	–	(6,231,995)
融資成本	(196,023)	(58,124)	–	(254,147)
應佔：				
– 聯營公司業績	(211)	–	–	(211)
– 共同控制實體業績	1,438	35,639	–	37,077
分部除所得稅前(虧損)/利潤	(6,541,248)	91,972	–	(6,449,276)
所得稅費用				(22,466)
年度虧損				(6,471,742)
其他項目				
折舊與攤銷	1,476,730	81,132	–	1,557,862
新增非流動資產 (不包括金融資產及 遞延所得稅資產)	1,091,629	404,642	75,000	1,571,271

5 收益及分部資料 (續)

	集裝箱航運 及相關業務 人民幣千元	集裝箱碼頭 及相關業務 人民幣千元	分部間抵消 人民幣千元	本集團 人民幣千元
資產負債表				
其他分部資產	38,880,976	4,014,826	(22,278)	42,873,524
共同控制實體投資	39,035	1,083,040	–	1,122,075
聯營公司投資	38,704	–	–	38,704
可供出售金融資產	–	163,300	–	163,300
總分部資產	38,958,715	5,261,166	(22,278)	44,197,603
未分配資產				
– 聯營公司投資				75,000
– 遞延所得稅資產				19,699
總資產				44,292,302
分部負債	15,965,521	2,333,807	(22,278)	18,277,050
未分配負債				
– 遞延所得稅負債				83
– 應交所得稅項				36,971
總負債				18,314,104

本公司董事認為，由於本集團之非流動資產主要為集裝箱船舶及集裝箱，其用於全球各地區市場的貨物航運，基於本集團之業務性質，按特定地區分部劃分集裝箱航運業務之非流動資產不具意義。本集團所有的集裝箱碼頭均位於中國。

合併財務報表附註

6 物業、機器及設備

	本集團									
	集裝箱船舶 人民幣千元	在建中船舶 人民幣千元	營運租賃 船舶之 改良成本 人民幣千元	樓宇 人民幣千元	在建工程 人民幣千元	集裝箱 人民幣千元	港口及 儲存基建 人民幣千元	裝貨機械 人民幣千元	汽車、 電腦、 辦公室設備 及傢俱 人民幣千元	總計 人民幣千元
於二零零九年一月一日										
成本	23,010,906	5,099,106	182,721	257,077	1,605,204	5,910,131	1,035,727	878,670	363,751	38,343,293
累計折舊及減值虧損	(3,015,252)	-	(149,937)	(24,792)	-	(1,268,056)	(53,812)	(163,630)	(218,126)	(4,893,605)
賬面淨值	19,995,654	5,099,106	32,784	232,285	1,605,204	4,642,075	981,915	715,040	145,625	33,449,688
截至二零零九年 十二月三十一日止年度										
年初賬面淨值	19,995,654	5,099,106	32,784	232,285	1,605,204	4,642,075	981,915	715,040	145,625	33,449,688
匯兌差額	(3,317)	(4,986)	(10)	-	(6)	(3,525)	-	-	(25)	(11,869)
轉撥	842,227	(842,227)	2,606	1,047	(68,446)	14,673	21,453	-	28,667	-
增添	5,037	933,728	6,666	4,915	422,644	65,102	-	564	10,943	1,449,599
出售	(94,196)	-	(2,606)	(1,251)	-	(1,911)	-	(208)	(575)	(100,747)
折舊(附註26)	(906,227)	-	(16,753)	(8,868)	-	(506,623)	(23,117)	(46,871)	(43,807)	(1,552,266)
年末賬面淨值	19,839,178	5,185,621	22,687	228,128	1,959,396	4,209,791	980,251	668,525	140,828	33,234,405
於二零零九年十二月三十一日										
成本	23,637,913	5,185,621	88,764	261,788	1,959,396	5,976,838	1,057,180	878,969	391,118	39,437,587
累計折舊及減值虧損	(3,798,735)	-	(66,077)	(33,660)	-	(1,767,047)	(76,929)	(210,444)	(250,290)	(6,203,182)
賬面淨值	19,839,178	5,185,621	22,687	228,128	1,959,396	4,209,791	980,251	668,525	140,828	33,234,405
截至二零一零年 十二月三十一日止年度										
年初賬面淨值	19,839,178	5,185,621	22,687	228,128	1,959,396	4,209,791	980,251	668,525	140,828	33,234,405
匯兌差額	(85,947)	(130,987)	(35)	-	-	(140,195)	-	-	(781)	(357,945)
轉撥	138,511	(138,511)	-	29,140	(432,334)	331,294	-	-	71,900	-
增添	3,128	1,538,511	2,333	9,914	597,735	16,185	1,668	1,428	87,363	2,258,265
出售	(25,856)	-	-	-	-	(27,935)	(81)	(68)	(1,491)	(55,431)
折舊(附註26)	(856,246)	-	(11,866)	(9,396)	-	(385,305)	(17,668)	(48,332)	(45,939)	(1,374,752)
年末賬面淨值	19,012,768	6,454,634	13,119	257,786	2,124,797	4,003,835	964,170	621,553	251,880	33,704,542
於二零一零年十二月三十一日										
成本	23,646,964	6,454,634	91,062	300,842	2,124,797	6,081,212	1,056,814	878,705	535,377	41,170,407
累計折舊及減值虧損	(4,634,196)	-	(77,943)	(43,056)	-	(2,077,377)	(92,644)	(257,152)	(283,497)	(7,465,865)
賬面淨值	19,012,768	6,454,634	13,119	257,786	2,124,797	4,003,835	964,170	621,553	251,880	33,704,542

6 物業、機器及設備 (續)

	本公司					總計 人民幣千元
	集裝箱船舶 人民幣千元	在建中船舶 人民幣千元	樓宇 人民幣千元	在建工程 人民幣千元	汽車、 電腦、 辦公室設備 及傢俱 人民幣千元	
於二零零九年一月一日						
成本	19,322,530	440,103	195,881	23,540	158,231	20,140,285
累計折舊及減值虧損	(2,603,057)	-	(20,027)	-	(99,698)	(2,722,782)
賬面淨值	16,719,473	440,103	175,854	23,540	58,533	17,417,503
截至二零零九年 十二月三十一日止年度						
年初賬面淨值	16,719,473	440,103	175,854	23,540	58,533	17,417,503
轉撥	842,227	(842,227)	1,047	(29,684)	28,637	-
增添	4,471	421,862	101	6,144	1,704	434,282
附屬公司轉入	-	813,018	-	-	-	813,018
出售	(71,417)	-	(1,251)	-	(108)	(72,776)
折舊	(750,694)	-	(6,936)	-	(16,878)	(774,508)
賬面淨值	16,744,060	832,756	168,815	-	71,888	17,817,519
於二零零九年 十二月三十一日						
成本	20,026,733	832,756	195,778	-	187,177	21,242,444
累計折舊及減值虧損	(3,282,673)	-	(26,963)	-	(115,289)	(3,424,925)
賬面淨值	16,744,060	832,756	168,815	-	71,888	17,817,519
截至二零一零年 十二月三十一日止年度						
年初賬面淨值	16,744,060	832,756	168,815	-	71,888	17,817,519
轉撥	138,017	(138,017)	-	(13,126)	13,126	-
增添	1,922	369,846	-	13,549	8,565	393,882
出售	(1,124)	-	-	-	(634)	(1,758)
折舊	(719,895)	-	(6,738)	-	(14,426)	(741,059)
賬面淨值	16,162,980	1,064,585	162,077	423	78,519	17,468,584
於二零一零年 十二月三十一日						
成本	20,165,546	1,064,585	195,778	423	193,574	21,619,906
累計折舊及減值虧損	(4,002,566)	-	(33,701)	-	(115,055)	(4,151,322)
賬面淨值	16,162,980	1,064,585	162,077	423	78,519	17,468,584

6 物業、機器及設備 (續)

- (a) 於二零一零年十二月三十一日，本集團根據融資租賃持有之集裝箱之賬面淨值約為人民幣808,389,737元(二零零九年：人民幣1,043,583,000元)。
- (b) 於二零一零年十二月三十一日，本集團抵押作貸款抵押品之集裝箱船舶、集裝箱、港口及儲備基建之賬面淨值約為人民幣2,074,524,000元(二零零九年：人民幣2,254,348,000元)(附註20)。
- (c) 於二零一零年十二月三十一日，本集團及本公司作為出租人之經營租賃資產，包括根據租船安排出租船舶之賬面淨值分別為人民幣1,960,560,000元及人民幣5,119,307,000(二零零九年：人民幣1,976,184,000元及人民幣3,989,463,000)。
- (d) 截至二零一零年十二月三十一日止年度，本集團及本公司之資本化借貸成本分別約為人民幣150,573,000元及人民幣38,094,000元(二零零九年：人民幣138,646,000元及人民幣40,840,000元)，已計入在建中船舶及在建工程之賬面值內。
- (e) 於二零一零年十二月三十一日，本集團及本公司之集裝箱船舶之累積減值虧損為人民幣26,363,000元(二零零九年：人民幣26,363,000元)，包含在「累計折舊及減值虧損」中。
- (f) 折舊費用人民幣1,340,517,000元(二零零九年：人民幣1,497,270,000元)已經記錄在合併利潤表的服務成本中，人民幣34,235,000元(二零零九年：人民幣54,996,000元)已經記錄在合併利潤表的分銷、行政及一般開支中(附註26)。

7 租賃土地及土地使用權

本集團及本公司在租賃土地及土地使用權的權益指預付營運租賃款，按其賬面淨值分析如下：

	本集團 人民幣千元	本公司 人民幣千元
截至二零零九年十二月三十一日止年度		
年初賬面淨值	96,397	12,274
增添	5,966	-
本年攤銷	(2,149)	(350)
年末賬面淨值	100,214	11,924
於二零零九年十二月三十一日		
成本	107,889	13,918
累計攤銷	(7,675)	(1,994)
賬面淨值	100,214	11,924
截至二零一零年十二月三十一日止年度		
年初賬面淨值	100,214	11,924
本年攤銷	(2,419)	(349)
年末賬面淨值	97,795	11,575
於二零一零年十二月三十一日		
成本	107,889	13,918
累計攤銷	(10,094)	(2,343)
賬面淨值	97,795	11,575

本集團持有的租賃土地及土地使用權位於中華人民共和國境內，租賃期為自取得之日起30年至50年不等。租賃土地及土地使用權的攤銷已計入「分銷、行政及一般開支」。

8 無形資產

	岸線使用權 人民幣千元	本集團 電腦軟體 人民幣千元	總計 人民幣千元	本公司 電腦軟體 人民幣千元
截至二零零九年				
十二月三十一日止年度				
年初賬面淨值	2,043	10,925	12,968	4,890
增添	850	15,856	16,706	1,000
攤銷費用	(56)	(3,391)	(3,447)	(711)
年末賬面淨值	2,837	23,390	26,227	5,179
於二零零九年十二月三十一日				
成本	2,903	28,342	31,245	6,589
累計攤銷	(66)	(4,952)	(5,018)	(1,410)
賬面淨值	2,837	23,390	26,227	5,179
截至二零一零年				
十二月三十一日止年度				
年初賬面淨值	2,837	23,390	26,227	5,179
增添	–	4,280	4,280	–
攤銷費用	(48)	(4,043)	(4,091)	(863)
年末賬面淨值	2,789	23,627	26,416	4,316
於二零一零年十二月三十一日				
成本	2,903	32,622	35,525	6,589
累計攤銷	(114)	(8,995)	(9,109)	(2,273)
賬面淨值	2,789	23,627	26,416	4,316

本集團持有的岸線使用權全部位於中華人民共和國錦州市境內，租賃期為自2008年起50年內。

9 可供出售金融資產 – 本集團

	於十二月三十一日	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
非上市股權證券	362,140	163,300

可供出售金融資產為對中國非上市股權證券的投資，本集團通過股息收入取得回報。非上市股權證券包括對天津五洲國際碼頭有限公司14%的權益投資人民幣160,300,000元(2009: 人民幣160,300,000元)，對連雲港電子口岸資訊發展有限公司15%的權益投資人民幣3,000,000元(2009: 人民幣3,000,000元)及對煙臺港股份有限公司(「煙台港」) 3.9%的權益投資人民幣198,840,000(附註12, 27)。本公司董事認為，本集團對該等公司無重大影響力，因此將其列為本集團的可供出售金融資產。

由於該等投資沒有活躍市場之市場報價，公平值合理估計的變動區間很大且各種用於確定公平值估計數的概率不能合理地確定，本公司董事認為該等投資的公平值不能被可靠計量。

10 附屬公司權益 – 本公司

	於十二月三十一日	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
非上市權益，按成本	14,826,697	14,821,452
借予附屬公司之款項	–	682,820
	14,826,697	15,504,272

授予本公司附屬公司董事及員工之股票增值權(附註29)之公平價值於二零一零年上升約合人民幣5,245,000元，該金額計入附屬公司權益。

於二零一零年十二月三十一日之附屬公司名單載於附註40(A)。

11 聯營公司投資

本集團

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
年初餘額	113,704	38,915
增加聯營公司投資	-	75,000
聯營公司清算	(71,474)	-
應佔聯營公司業績	42,490	(211)
年末餘額	84,720	113,704

本公司

	於十二月三十一日	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
非上市投資，按成本	75,000	113,530

於二零一零年八月十三日，本集團之聯營公司上海海興遠倉國際物流有限公司（「海興遠倉」）到期清算。截至二零一零年十二月三十一日止年度本集團收回賬面之全部投資款人民幣71,474,000元。

本集團在聯營公司（均為非上市）的業績以及其合計資產和負債情況如下：

	於十二月三十一日					
	二零一零年			二零零九年		
	上海 海興遠倉 國際物流 有限公司 人民幣千元	中海集團 財務有限 責任公司 人民幣千元	合計 人民幣千元	上海 海興遠倉 國際物流 有限公司 人民幣千元	中海集團 財務有限 責任公司 人民幣千元	合計 人民幣千元
總資產	-	1,629,182	1,629,182	131,792	75,000	206,792
總負債	-	1,544,462	1,544,462	93,088	-	93,088
收益	-	42,263	42,263	-	-	-
淨收益／(虧損)	32,770	9,720	42,490	(211)	-	(211)
持有權益百分比	40%	25%		40%	25%	

於二零一零年十二月三十一日，關於聯營公司詳情載於附註40(B)。

12 共同控制實體投資

本集團

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
年初餘額	1,122,075	1,073,811
增加共同控制實體投資	168,000	24,000
減少共同控制實體投資 (附註27)	(106,568)	(7,000)
應佔共同控制實體業績		
— 除所得稅前利潤	29,393	40,430
— 所得稅費用	(4,326)	(3,353)
	25,067	37,077
應佔其他綜合收益份額	453	2,829
應收共同控制實體股息	(1,683)	(8,642)
年末餘額	1,207,344	1,122,075

本公司

	於十二月三十一日	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
非上市投資，按成本	37,000	37,000

本集團及本公司概無與於共同控制實體的投資有關的任何或然負債，且共同控制實體本身亦無任何或然負債。

於二零一零年三月，本集團向其共同控制實體大連國際集裝箱碼頭有限公司增加註冊資本投入，金額為人民幣168,000,000元。

於二零一零年十二月三十一日的共同控制實體投資包括商譽人民幣31,959,000元（二零零九年：人民幣31,959,000元）。

12 共同控制實體投資 (續)

本集團在共同控制實體（均為非上市）的業績以及其合計資產和負債（包括商譽）情況如下：

	於十二月三十一日							
	二零一零年				二零零九年			
	廣州港 南沙港務 有限公司 人民幣千元	大連國際 集裝箱碼頭 有限公司 人民幣千元	其他 人民幣千元	合計 人民幣千元	廣州港 南沙港務 有限公司 人民幣千元	大連國際 集裝箱碼頭 有限公司 人民幣千元	其他 人民幣千元	合計 人民幣千元
總資產	1,216,328	862,205	410,699	2,489,232	1,284,887	873,302	619,212	2,777,401
總負債	735,922	463,368	82,598	1,281,888	830,867	637,999	186,460	1,655,326
淨資產	480,406	398,837	328,101	1,207,344	454,020	235,303	432,752	1,122,075
收益	218,878	54,464	157,762	431,104	219,569	69	156,085	375,723
淨利潤／(虧損)	26,388	(4,482)	3,161	25,067	30,832	(2,153)	8,398	37,077
持有權益百分比	40%	30%	30%~50%		40%	30%	30%~50%	

於二零一零年十二月三十一日，關於本集團之共同控制實體詳情列載於附註40(C)。

13 提供予共同控制實體之貸款

	於十二月三十一日	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
提供予共同控制實體的貸款	13,000	—

於二零一零年十二月三十一日，向一共同控制實體提供委託貸款人民幣13,000,000元（二零零九年：無），按年利率4.78%計息，於二零一一年八月十九日全額償還。

14A 金融工具（按類別）

金融工具的會計政策已應用於以下各項：

	本集團		本公司	
	於十二月三十一日		於十二月三十一日	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
根據合併／公司資產負債表的資產				
可供出售金融資產（附註9）	362,140	163,300	—	—
貸款及應收款				
— 提供予共同控制實體之貸款 （附註13）	13,000	—	13,000	—
— 應收貿易賬款及票據（附註16）	1,791,791	1,573,176	859,407	857,314
— 其他應收款	65,284	31,139	43,721	16,335
— 現金及現金等價物（附註17）	10,648,396	6,936,708	5,449,384	2,938,132
	12,880,611	8,704,323	6,365,512	3,811,781
根據合併／公司資產負債表的負債				
其他金融負債，按攤餘成本				
— 應付貿易賬款（附註24）	4,339,287	4,071,296	5,366,066	4,492,103
— 應計費用及其他應付賬款	327,996	343,771	80,911	75,915
— 貸款（附註20）	11,501,356	10,784,469	198,681	136,564
— 國內公司債券（附註21）	1,784,176	1,781,724	1,784,176	1,781,724
— 應付融資租賃款項（附註22）	550,086	803,970	—	—
	18,502,901	17,785,230	7,429,834	6,486,306

14B 金融資產的信貨質素

沒有逾期亦沒有減值的金融資產的信貨質素可參考外部信貨評級（如有）或有關對方拖欠比率的歷史資料進行評估。

(A) 應收貿易賬款

於二零一零年十二月三十一日，本集團及本公司賬齡為三個月之內的應收貿易賬款中分別為人民幣1,618,516,000元（二零零九年：人民幣1,396,028,000元）及人民幣858,062,000元（二零零九年：人民幣743,180,000元）。三個月之內的應收貿易賬款主要來自良好信貨記錄以及較低拖欠還款記錄之客戶。已逾期或已計提減值的應收貿易賬款在附註16中披露。

已全數履約的金融資產沒有在上年度重新商討。

(B) 現金及現金等價物

本集團將銀行存款分成以下三種組別：

- 第1組別－主要國際銀行（花旗銀行和荷蘭銀行等）。
- 第2組別－中國四大國有銀行（中國建設銀行、中國銀行、中國農業銀行以及中國工商銀行）。
- 第3組別－中國其他信譽良好之銀行。

由於存款機構擁有較高的信用等級或系中國大型國有銀行，因此管理層認為現金及銀行存款的信貨風險相對較低。管理層認為如果出現危機，國家將會支持大型國有銀行。

	本集團		本公司	
	於十二月三十一日		於十二月三十一日	
	二零一零年	二零零九年	二零一零年	二零零九年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
第1組別	1,546,005	1,100,070	237,212	254,904
第2組別	820,174	1,858,023	435,404	914,445
第3組別	8,282,217	3,978,615	4,776,768	1,768,783
	10,648,396	6,936,708	5,449,384	2,938,132

15 存貨

	本集團		本公司	
	於十二月三十一日		於十二月三十一日	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
燃油	874,042	861,951	475,491	424,530
其他潤物料	9,233	12,449	-	-
	883,275	874,400	475,491	424,530

16 應收貿易賬款及票據

	本集團		本公司	
	於十二月三十一日		於十二月三十一日	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
應收貿易賬款				
— 附屬公司	-	-	137,796	227,950
— 同系附屬公司 (附註39(c))	142,470	224,472	65,972	130,572
— 第三方	1,375,844	1,153,584	467,353	390,524
	1,518,314	1,378,056	671,121	749,046
應收票據	273,477	195,120	188,286	108,268
	1,791,791	1,573,176	859,407	857,314

16 應收貿易賬款及票據 (續)

應收貿易賬款及票據根據發票日期之賬齡分析如下：

	本集團		本公司	
	於十二月三十一日		於十二月三十一日	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
三個月以內	1,618,516	1,396,028	858,062	743,180
四個月至六個月	55,084	81,146	8	39,656
七個月至九個月	71,393	66,113	58	41,819
十個月至十二個月	97,103	72,507	143	39,955
一年以上	25,836	-	6,639	-
	1,867,932	1,615,794	864,910	864,610
減：應收賬款減值撥備	(76,141)	(42,618)	(5,503)	(7,296)
	1,791,791	1,573,176	859,407	857,314

於資產負債表日，應收貿易賬款及票據的賬面餘額與其公平值相似。

應收貿易賬款及票據賬面餘額按貨幣列示如下：

	本集團		本公司	
	於十二月三十一日		於十二月三十一日	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
人民幣	982,911	928,617	670,587	562,494
港幣	59	31,736	-	8
美元	712,876	557,843	163,546	275,335
其他貨幣	95,945	54,980	25,274	19,477
	1,791,791	1,573,176	859,407	857,314

在報告日期，信用風險之最高風險承擔為上述每類應收賬款之賬面價值。本集團不持有任何作為抵押之擔保品。

16 應收貿易賬款及票據 (續)

信貸政策

具有良好付款記錄之客戶授予介乎三個月之內之信貸期。由於本集團及本公司擁有遍佈全球的大量客戶，因此應收貿易賬款並無集中的信貸風險。

於二零一零年十二月三十一日，根據發票日期本集團及本公司已超過信貸期三個月以上之應收貿易賬款分別為人民幣249,416,000元及人民幣6,848,000元（二零零九年：人民幣219,766,000元及人民幣121,430,000）。於二零一零年十二月三十一日，管理層根據歷史信貸損失之經驗，對超過信貸期的應收貿易賬款部份提取減值撥備，估計撥備金額分別為人民幣76,141,000元及人民幣5,503,000元（二零零九年：人民幣42,618,000元及人民幣7,296,000元）。

應收貿易賬款及票據減值撥備的變動如下：

	本集團		本公司	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
一月一日	42,618	82,288	7,296	11,003
設立／(轉回) 應收款減值準備 (附註26)	33,523	(39,670)	(1,793)	(3,707)
十二月三十一日	76,141	42,618	5,503	7,296

對已減值應收款撥備的設立和轉回已包括在合併利潤表中「分銷、行政及一般開支」內（附註26）。

17 現金及現金等價物

	本集團		本公司	
	於十二月三十一日		於十二月三十一日	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
銀行及庫存現金	4,370,396	4,376,179	1,330,344	808,132
短期銀行存款	6,278,000	2,560,529	4,119,040	2,130,000
	10,648,396	6,936,708	5,449,384	2,938,132

17 現金及現金等價物 (續)

現金及現金等價物按貨幣列示如下：

	本集團		本公司	
	於十二月三十一日		於十二月三十一日	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
人民幣	6,027,497	3,246,114	4,970,353	2,471,832
港幣	101,614	46,440	15	24
美元	4,113,277	3,375,412	393,849	381,698
其他貨幣	406,008	268,742	85,167	84,578
	10,648,396	6,936,708	5,449,384	2,938,132

18 股本

	本集團及本公司			總計 人民幣千元
	股份數目 (千計)	A股每股	H股每股	
		人民幣一元 人民幣千元	人民幣一元 人民幣千元	
已發行及繳足：				
於二零零九年一月一日、				
二零零九年十二月三十一日及				
二零一零年十二月三十一日	11,683,125	7,932,125	3,751,000	11,683,125

於二零一零年十二月三十一日，所有已發行股份均已註冊並且全數繳足，每股人民幣1元，共為11,683,125,000股（二零零九年：11,683,125,000股），包括7,932,125,000股A股和3,751,000,000股H股（二零零九年：7,932,125,000股A股和3,751,000,000股H股）。

19 其他儲備及未分配利潤

(A) 其他儲備

	本集團			總計 人民幣千元
	資本盈餘 人民幣千元	法定盈餘儲備 人民幣千元	折算 人民幣千元	
二零零九年一月一日結餘	17,049,633	1,296,857	(636,828)	17,709,662
貨幣匯兌差額，扣除稅項	—	—	(25,268)	(25,268)
享有共同控制實體 其他綜合收益份額	2,829	—	—	2,829
與所有人之交易				
向權益擁有人之視同分派	(21,678)	—	—	(21,678)
收購附屬公司之少數股東權益	(997)	—	—	(997)
二零零九年 十二月三十一日結餘	17,029,787	1,296,857	(662,096)	17,664,548
二零一零年一月一日結餘	17,029,787	1,296,857	(662,096)	17,664,548
貨幣匯兌差額，扣除稅項	—	—	(245,347)	(245,347)
利潤分配至法定儲備	—	58,906	—	58,906
享有共同控制實體 其他綜合收益份額	453	—	—	453
二零一零年 十二月三十一日結餘	17,030,240	1,355,763	(907,443)	17,478,560

19 其他儲備及未分配利潤 (續)

(A) 其他儲備 (續)

	資本盈餘 人民幣千元	本公司 法定盈餘儲備 人民幣千元	總計 人民幣千元
二零零九年一月一日至 二零零九年十二月三十一日結餘	17,657,126	1,296,857	18,953,983
利潤分配至法定儲備	-	58,906	58,906
二零一零年十二月三十一日結餘	17,657,126	1,355,763	19,012,889

(B) 未分配利潤／(累計虧損)

	本集團		本公司	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
一月一日	(4,120,974)	2,368,074	359,627	1,033,262
年度利潤／(虧損)	4,203,134	(6,489,048)	564,743	(673,635)
利潤分配至法定儲備	(58,906)	-	(58,906)	-
十二月三十一日	23,254	(4,120,974)	865,464	359,627

資本盈餘主要為共同控制下業務合併導致之資本溢價及儲備。

根據中國規例及本集團旗下各公司之公司章程，於分派每年度之淨利潤之前，各家在中國註冊之本集團附屬公司須從其該年度在扣除以前年度任何虧損後之法定淨利潤（按中國企業會計準則及企業會計制度釐定）撥出10%至法定盈餘公積金。當此法定盈餘公積金達到各有關公司股本之50%時，其餘之任何分配均屬選擇性。法定盈餘公積金可用於抵銷以前年度之虧損或發行紅股。然而，該等法定盈餘公積金必須維持不可低於該實體進行發行後股本之25%。

截至二零一零年十二月三十一日止年度，本公司提取了人民幣58,960,257元(2009：無)，即本公司在中國會計準則下淨利潤的10%至法定儲備。

20 貸款

	本集團		本公司	
	於十二月三十一日		於十二月三十一日	
	二零一零年	二零零九年	二零一零年	二零零九年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
非流動負債				
— 長期銀行貸款	8,196,108	8,351,685	—	—
— 關聯方提供的貸款 (附註39(c))	80,000	—	—	—
	8,276,108	8,351,685	—	—
流動負債				
— 短期銀行貸款	529,816	136,564	198,681	136,564
— 長期銀行貸款 — 即期部份	2,695,432	2,296,220	—	—
	3,225,248	2,432,784	198,681	136,564
	11,501,356	10,784,469	198,681	136,564
重新表述：				
關聯方提供的貸款				
— 無抵押	80,000	—	—	—
銀行貸款				
— 無抵押	9,929,512	8,899,107	198,681	136,564
— 有抵押	1,491,844	1,885,362	—	—
	11,501,356	10,784,469	198,681	136,564

銀行貸款付款期限如下：

	本集團		本公司	
	於十二月三十一日		於十二月三十一日	
	二零一零年	二零零九年	二零一零年	二零零九年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
一年內	3,225,248	2,432,784	198,681	136,564
第二年	3,701,890	2,511,700	—	—
第三年至第五年	2,764,767	3,908,254	—	—
五年後	1,809,451	1,931,731	—	—
	11,501,356	10,784,469	198,681	136,564

20 貸款 (續)

本集團及本公司的貸款在利率變動及合約重新定價日期所承擔的風險如下：

	本集團		本公司	
	於十二月三十一日		於十二月三十一日	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
六個月或以下	8,756,476	7,924,813	198,681	136,564
六至十二個月	2,115,150	2,134,000	—	—
五年以上	629,730	725,656	—	—
	11,501,356	10,784,469	198,681	136,564

於二零一零年十二月三十一日，本集團長期銀行貸款擔保列示如下：

- (i) 以本集團賬面淨值約為人民幣2,074,524,000元（二零零九年：人民幣2,254,348,000元）之若干集裝箱船舶、集裝箱、港口及儲存基建作抵押（附註6(b)）。
- (ii) 以對若干擁有貨船的附屬公司股份押記作為抵押。

根據類別及貨幣對本集團和本公司貸款的賬面價值所作分析如下：

	本集團		本公司	
	於十二月三十一日		於十二月三十一日	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
人民幣				
— 固定利率	2,315,150	2,268,000	—	—
美元				
— 固定利率	629,730	725,656	—	—
— 浮動利率	8,556,476	7,790,813	198,681	136,564
	11,501,356	10,784,469	198,681	136,564

20 貸款 (續)

於資產負債表日，加權平均實際利率列示如下：

	本集團		本公司	
	於十二月三十一日		於十二月三十一日	
	二零一零年	二零零九年	二零一零年	二零零九年
銀行貸款				
— 人民幣	5.35%	5.31%	—	—
— 美元	1.15%	1.06%	1.20%	0.85%
關聯方提供的貸款				
— 人民幣	5.53%	—	—	—

由於折現的影響不大，於資產負債表日，短期銀行貸款的賬面值與其公平值相近。

長期銀行貸款的公平值按利率6.40% (二零零九年：5.94%)折現的現金流量計算，長期銀行貸款的賬面價值及其公平值列示如下：

	本集團		本公司	
	於十二月三十一日		於十二月三十一日	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
賬面價值	10,971,540	10,647,905	—	—
公平值	10,966,360	10,600,047	—	—

本集團有以下尚未使用借款信用額度：

	本集團	
	於十二月三十一日	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
浮動利率		
— 一年內到期	1,417,099	—
— 一年以上到期	—	1,024,230
固定利率		
— 一年內到期	—	36,000
— 一年以上到期	428,850	611,000
	1,845,949	1,671,230

21 國內公司債券

	本集團及本公司	
	於十二月三十一日	
	二零一零年	二零零九年
	人民幣千元	人民幣千元
長期國內公司債券	1,784,176	1,781,724

於二零零七年六月十二日，經中國國家發展改革委員會批准，本公司在中國發行金額為人民幣1,800,000,000元的國內企業債券。該債券為10年期債券，於二零一七年六月十二日兌付本金，債券之固定年息率為4.51%。該債券由中國銀行上海分行提供擔保，並已經在中國內地銀行間債券市場上市。

債券於發行日以公平值人民幣1,800,000,000元，扣減債券發行的交易成本約人民幣24,512,000元後入賬。

於二零一零年十二月三十一日，該債券經估計的公平值約為人民幣1,708,118,000元（二零零九年：人民幣1,691,385,000元）。公平值根據現金流量以與本集團債券相同特徵和到期日的債券之市場利率貼現計算。該年貼現率約為6.40%（二零零九年：5.94%）。

22 應付融資租賃款項 — 本集團

	於二零一零年十二月三十一日			於二零零九年十二月三十一日		
	最低租賃 付款額 人民幣千元	財務支出 人民幣千元	最低租賃 付款額之 現值淨額 人民幣千元	最低租賃 付款額 人民幣千元	財務支出 人民幣千元	最低租賃 付款額之 現值淨額 人民幣千元
應付融資租賃款項						
一年內	241,710	31,136	210,574	279,547	47,478	232,069
第二年	225,590	17,115	208,475	255,003	33,069	221,934
第三年至第五年	123,587	7,508	116,079	350,355	24,141	326,214
五年後	15,807	849	14,958	25,873	2,120	23,753
	606,694	56,608	550,086	910,778	106,808	803,970
減：一年內（即期部份）	(241,710)	(31,136)	(210,574)	(279,547)	(47,478)	(232,069)
	364,984	25,472	339,512	631,231	59,330	571,901

22 應付融資租賃款項 – 本集團 (續)

本集團應付融資租賃款項的平均實際利率為每年6.92% (二零零九年：6.94%)。

於年末，本集團應付融資租賃款項的賬面值與其公平值相近。公平值的計算基於平均借款利率得出的現金流貼現值。

所有應付融資租賃款項均為美元。

23 遞延所得稅

當有法定可執行權力將現有稅項資產與現有稅項負債抵銷，且遞延所得稅涉及同一財政機關，則可將遞延所得稅資產與負債互相抵銷。抵銷的金額如下：

	本集團		本公司	
	於十二月三十一日		於十二月三十一日	
	二零一零年	二零零九年	二零一零年	二零零九年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
遞延所得稅資產				
— 超過十二個月後支銷的 遞延所得稅資產	15,606	19,699	6,250	6,250
遞延所得稅負債				
— 超過十二個月後支銷的 遞延所得稅負債	(61)	(83)	—	—
遞延所得稅資產，淨額	15,545	19,616	6,250	6,250

23 遞延所得稅 (續)

遞延所得稅資產與負債的變動如下：

	本集團		本公司	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
年初	19,616	33,377	6,250	6,250
在合併利潤表中 (計入) / 轉回 (附註32)	(4,071)	7,350	—	—
在權益中直接計入	—	(21,111)	—	—
年末	15,545	19,616	6,250	6,250

年內遞延所得稅負債與資產沒有計入在同一徵稅區內抵銷結餘的變動如下：

遞延所得稅資產

	海外 附屬公司 虧損	中國附屬 公司虧損	其他	總計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
本集團				
於二零零九年一月一日	70,346	4,052	12,514	86,912
在合併利潤表中 (計入) / 轉回	(55,520)	—	3,133	(52,387)
在權益中直接計入	(14,826)	—	—	(14,826)
於二零零九年十二月三十一日	—	4,052	15,647	19,699
在合併利潤表中計入	—	—	(4,093)	(4,093)
於二零一零年十二月三十一日	—	4,052	11,554	15,606
本公司				
於二零零九年一月一日， 二零零九年十二月三十一日 及二零一零年十二月三十一日	—	—	6,250	6,250

23 遞延所得稅 (續)

由於本集團及本公司管理層認為不存在足夠的應課稅盈利在可預見未來彌補累計虧損形成之時間性差異，因此本集團及本公司未對累計可抵扣虧損分別計人民幣2,594,215,689元及人民幣442,586,266元確認遞延所得稅資產，該未確認遞延所得稅資產的金額分別約為人民幣648,553,922元及人民幣110,646,567元。本集團自二零一一年一月一日起在五年內到期的累計可抵扣虧損額為人民幣601,404,524元，在五年後到期的累計可抵扣虧損額為人民幣1,992,811,165元。本公司之累計可抵扣虧損均在二零一一年一月一日起五年內到期。

遞延所得稅負債

	海外附屬公司 利潤 人民幣千元	其他 人民幣千元	總計 人民幣千元
本集團			
於二零零九年一月一日	(53,447)	(88)	(53,535)
在合併利潤表中轉回	59,732	5	59,737
在權益中直接轉回	(6,285)	-	(6,285)
於二零零九年十二月三十一日	-	(83)	(83)
在合併利潤表中轉回	-	22	22
於二零一零年十二月三十一日	-	(61)	(61)
本公司			
於二零零九年一月一日，二零零九年 十二月三十一日及二零一零年十二月三十一日	-	-	-

24 應付貿易賬款

	本集團 於十二月三十一日		本公司 於十二月三十一日	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
應付貿易賬款				
— 附屬公司	-	-	4,084,054	3,367,579
— 同系附屬公司 (附註39(c))	1,671,588	1,636,424	686,422	328,551
— 第三方	2,667,699	2,434,872	595,590	795,973
	4,339,287	4,071,296	5,366,066	4,492,103

24 應付貿易賬款 (續)

應付貿易賬款根據發票日期之賬齡分析如下：

	本集團		本公司	
	於十二月三十一日		於十二月三十一日	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
三個月以內	4,243,731	3,929,336	5,357,088	4,419,865
四個月至六個月	6,940	72,196	6,915	39,990
七個月至九個月	8,229	69,764	312	32,248
十個月至十二個月	17,662	–	1,204	–
一年至二年	62,725	–	547	–
	4,339,287	4,071,296	5,366,066	4,492,103

應付貿易賬款賬面餘額按貨幣列示如下：

	本集團		本公司	
	於十二月三十一日		於十二月三十一日	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
人民幣	1,929,485	1,395,929	1,994,990	2,263,826
港幣	27	53,636	1,153	3,476
美元	1,856,328	2,438,001	3,310,667	2,189,853
其他貨幣	553,447	183,730	59,256	34,948
	4,339,287	4,071,296	5,366,066	4,492,103

於資產負債表日，應付貿易賬款的賬面餘額與其公平值相似。

25 撥備

	虧損合同撥備 人民幣千元	法律索償 人民幣千元	合計 人民幣千元
本集團			
截至二零零九年十二月三十一日止年度			
於二零零九年一月一日	-	25,000	25,000
在合併利潤表中計提	67,093	-	67,093
於二零零九年十二月三十一日	67,093	25,000	92,093
截至二零一零年十二月三十一日止年度			
於二零一零年一月一日	67,093	25,000	92,093
在合併利潤表中實現	(60,734)	-	(60,734)
於二零一零年十二月三十一日	6,359	25,000	31,359
本公司			
於二零零九年一月一日， 二零零九年十二月三十一日及 二零一零年十二月三十一日			
	-	25,000	25,000

虧損合同撥備指就根據租船合同履行義務發生的不可避免費用流出超過預期獲得的經濟利益流入之金額。於二零一零年一月一日，該金額為人民幣67,093,000元。截至二零一零年十二月三十一日止年度，虧損合同撥備合計約人民幣60,734,000元已經實現並紀錄於合併利潤表之服務成本中。

法律索償之撥備金額為人民幣25,000,000元，指就本公司客戶對本公司作出若干法律索償而作出的撥備。董事在聽取適當的法律意見後，認為此等法律索償的結果將不會帶來超過於二零一零年十二月三十一日而作出撥備金額的任何重大虧損。

26 按性質分類的成本和費用

服務成本以及分銷、行政及一般開支之分析如下：

	截至十二月三十一日止年度	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
服務成本		
集裝箱裝卸及管理成本	8,839,475	7,431,982
燃油消耗成本	7,990,518	5,633,080
經營租賃租金成本	3,434,219	3,526,604
碼頭營運成本	1,964,859	1,743,726
折舊(附註6)	1,340,517	1,497,270
僱員福利開支(附註29)	1,020,117	1,007,964
虧損合同(實現)/撥備(附註25)	(60,734)	67,093
支線成本及其他	5,263,915	4,577,893
	29,792,886	25,485,612
分銷、行政及一般開支		
僱員福利開支(附註29)	481,007	399,800
租賃費用	72,402	50,971
通信和設施費	41,101	30,392
折舊(附註6)	34,235	54,996
修理及保養費用	4,092	2,948
核數師酬金	13,740	10,450
攤銷(附註7,8)	6,510	5,596
應收款減值撥備/(轉回)(附註16)	33,523	(39,670)
辦公費及其他	153,778	172,505
	840,388	687,988
	30,633,274	26,173,600

27 其他收益，淨額

	截至十二月三十一日止年度	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
處置物業、機器及設備的淨收益／(虧損)	75,384	(42,676)
外匯淨(虧損)／收益	(27,822)	85,934
處置共同控制實體投資收益	92,272	—
	139,834	43,258

截至二零一零年十二月三十一日止年度，本集團之附屬公司中海碼頭發展有限公司（「中海碼頭」）將其所持共同控制實體煙臺環球碼頭有限公司（「環球碼頭」）之35%股權轉讓予煙臺港。作為對價，煙臺港將其總股本之3.9%合131,230,000股發行予中海碼頭並視作股權認購全額繳足。本集團將對於煙臺港之投資視作可供出售金融資產，處置環球碼頭之收益計人民幣92,272,000元已記錄於截至二零一零年十二月三十一日止年度之合併利潤表。處置收益之金額為其對環球碼頭之投資賬面成本人民幣106,568,000元與上述所提發行股權之公允價值人民幣198,840,000元之差。

28 其他收入

	截至十二月三十一日止年度	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
利息收入	84,324	100,922
政府補貼收入	36,255	36,701
可供出售金融資產之股息收入	10,161	20,393
來自共同控制實體之利息收入	232	—
諮詢科技服務收益	20,060	—
	151,032	158,016

29 僱員福利開支

僱員福利開支（包括董事及監事酬金）之分析如下：

	截至十二月三十一日止年度	
	二零一零年	二零零九年
員工薪酬及聘用船員開支	935,217	890,881
社會福利金	532,825	440,232
賦予董事與員工以股份為基礎的補償之公平值變動	33,082	76,651
	1,501,124	1,407,764

根據在二零零五年十月十二日公司第二次臨時股東大會通過的《關於採納並通過〈H股股票增值權計劃〉及其實施辦法的議案》，公司實施H股股票增值權計劃作為激勵機制。在此計劃（於二零零五年十月十二日由公司股東採納並於二零零六年六月二十日，二零零七年六月二十六日及二零零八年六月二十六日由公司股東修訂）下，H股股票增值權（「增值權」）分為單位授出，每單位對應1股本公司H股。在股份增值權計劃下本公司毋須發行股份。行使增值權時，被授予人於扣除任何預扣稅後，將以人民幣現金從本公司獲取相當於所行使增值權數目乘以本公司H股市價超出增值權行使價的升值額（如有）的款項，並根據當時人民幣與港元的適用匯率轉換成人民幣。

規定行權鎖定期為自授予之日起算的二週年，在第三、四、五年內可分別對不超過該次被授予的增值權總量的30%、60%、100%進行行權，在本計劃有效期（十年）滿前行權有效，有效期滿後尚未行權的增值權自動失效。

在與增值權相關負債未償付之前，本集團於每一資產負債表日利用Binomial估值模式釐定股票增值權之公平值。股票增值權之公平值的變動計入合併利潤表。

29 僱員福利開支 (續)

未行使的股票增值權數目及有關之加權平均行使價的變動如下：

	截至十二月三十一日止年度			
	二零一零年		二零零九年	
	平均行使價 (每股港元)	股票增值權 (千計)	平均行使價 (每股港元)	股票增值權 (千計)
於一月一日	2.80	109,405	2.79	111,566
已授出	-	-	3.34	1,083
已沒收	2.49	(6,457)	2.61	(3,244)
於十二月三十一日	2.82	102,948	2.80	109,405

截至二零一零年十二月三十一日止年度，尚沒有任何增值權單位被行使或失效（二零零九年：無）。於二零一零年十二月三十一日，未行使的股票增值權的有效期於二零一二年至二零一五年之間。

於各資產負債表日的股票增值權之公平值利用Binomial估值模式釐定，對該模式輸入的波動幅度為60%、以上所列的行使價、派息率為2%及每年零風險利率為0.95%至1.26%。按照持續複合股價回報的標準差而計量的波動幅度，是根據本公司和其他可比性公司的每日股價而計算的。

截至二零一零年十二月三十一日止年度由於以股份為基礎的補償之公平值上升，本集團確認的增值權薪酬費用約為人民幣33,082,000元（二零零九年：確認增值權薪酬費用人民幣76,651,000元）。於二零一零年十二月三十一日，增值權相關負債由二零零九年十二月三十一日約人民幣95,701,000元上升至約人民幣128,783,000元。於二零一零年十二月三十一日，尚未確認的股票增值權薪酬費用約為人民幣6,137,000元（二零零九年：人民幣16,007,000元），將在以後三年內確認。

30 董事、監事及高級管理人員薪酬

(A) 董事及監事薪酬

各位董事及監事薪酬列示如下：

董事及監事姓名	袍金 人民幣千元	基本薪金 人民幣千元	退休金及 其他社會福利 人民幣千元	合計 人民幣千元	授予的 總增值權數 (附註29)
截至二零一零年 十二月三十一日 止年度					
董事					
李紹德先生	—	—	—	—	3,382,100
張國發先生	—	—	—	—	2,218,050
黃小文先生	—	1,100	222	1,322	3,334,050
趙宏舟先生	—	800	187	987	2,604,000
馬澤華先生	—	—	—	—	1,520,550
張建華先生	—	—	—	—	1,240,000
王大雄先生	—	—	—	—	1,240,000
徐輝先生	—	—	—	—	1,085,000
嚴志冲先生	—	—	—	—	348,750
林建清先生	—	—	—	—	525,450
胡漢湘先生	50	—	—	50	—
吳大器先生	100	—	—	100	—
沈康辰先生	100	—	—	100	—
盤占元先生	300	—	—	300	—
沈重英先生	100	—	—	100	—
張楠先生	50	—	—	50	—
監事					
陳德誠先生	—	—	—	—	948,600
寇來起先生	—	—	—	—	156,550
華民先生	100	—	—	100	—
潘英麗女士	100	—	—	100	—
王修平先生	—	465	135	600	1,395,000
姚國建先生	—	800	187	987	2,480,000
	900	3,165	731	4,796	22,478,100

30 董事、監事及高級管理人員薪酬 (續)

(A) 董事及監事薪酬 (續)

董事及監事姓名	退休金及			合計	授予的 總增值權數 (附註29)
	袍金	基本薪金	其他社會福利		
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	
截至二零零九年					
十二月三十一日					
止年度					
董事					
李紹德先生	-	-	-	-	3,382,100
張國發先生	-	-	-	-	2,218,050
黃小文先生	-	631	158	789	3,334,050
趙宏舟先生	-	584	132	716	2,604,000
馬澤華先生	-	-	-	-	1,520,550
張建華先生	-	-	-	-	1,240,000
王大雄先生	-	-	-	-	1,240,000
徐輝先生	-	-	-	-	1,085,000
嚴志冲先生	-	-	-	-	348,750
林建清先生	-	-	-	-	525,450
胡漢湘先生	100	-	-	100	-
吳大器先生	4	-	-	4	-
沈康辰先生	100	-	-	100	-
盤占元先生	300	-	-	300	-
沈重英先生	100	-	-	100	-
汪宗熙先生	96	-	-	96	-
監事					
陳德誠先生	-	-	-	-	948,600
寇來起先生	-	-	-	-	156,550
華民先生	100	-	-	100	-
潘英麗女士	100	-	-	100	-
王修平先生	-	387	107	494	1,395,000
姚國建先生	-	584	132	716	2,480,000
	900	2,186	529	3,615	22,478,100

截至二零一零年十二月三十一日止年度本公司並無董事或監事放棄任何酬金(二零零九年：零)，亦並無向任何董事或監事支付任何酌情發放的獎金(二零零九年：零)。

於二零一零年度，授予本公司董事及監事之股票增值權之公平值上升約為人民幣7,223,165元(二零零九年：上升約為人民幣14,920,000元)。

30 董事、監事及高級管理人員薪酬 (續)

(B) 五名最高薪酬之人士

於本年度內本集團五名最高薪酬之人士包括一名董事(二零零九年：二名)和一名監事(二零零九年：一名)。支付予其餘三名最高薪酬之人士(二零零九年：二名)之酬金詳情如下：

	截至十二月三十一日止年度	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
基本薪金及津貼	2,672	1,390
退休金及其他福利	596	279
合計	3,268	1,669

上述其餘三名最高薪酬之人士(二零零九年：二名)之酬金(不包括增值權之公平值變動)介乎以下範圍：

	人數	
	截至十二月三十一日止年度 二零一零年	二零零九年
零至1,000,000港元(相當於約人民幣850,930元)	3	2

(C) 於本年度內，本集團並無向任何董事、監事或五名最高薪酬人士支付任何酬金，以作為吸引加入本集團或於加入時給予之禮聘金，或作為失去職位之補償(二零零九年：零)。

31 融資成本

	截至十二月三十一日止年度	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
利息支出：		
— 貸款及國內公司債券	313,900	309,436
— 應付融資租賃款項	50,820	83,357
利息支出總額	364,720	392,793
減：在建中船舶及在建工程予以資本化之金額	(150,573)	(138,646)
	214,147	254,147

截至二零一零年十二月三十一日止年度，適用於供一般用途而借入及用作興建中船舶之資金之資本化比率為每年1.68%（二零零九年：2.05%）。

32 所得稅費用

	截至十二月三十一日止年度	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
即期所得稅		
— 香港利得稅（附註(a)）	6,725	1,787
— 中國企業所得稅（附註(b)）	75,671	28,029
遞延稅項（附註23）	4,071	(7,350)
	86,467	22,466

附註：

(a) 香港利得稅

香港利得稅就截至二零一零年十二月三十一日止年度估計於香港運營之本集團附屬公司應課稅利潤按稅率16.5%提取準備（二零零九年：16.5%）。

32 所得稅費用 (續)

附註：(續)

(b) 中國企業所得稅 (「企業所得稅」)

於二零零七年三月十六日，全國人民代表大會通過的《中華人民共和國企業所得稅法》(以下簡稱「新所得稅法」)，自二零零八年一月一日起生效。

本公司為根據中華人民共和國公司法註冊在上海浦東新區洋山保稅港區的股份制企業。本公司原適用的企業所得稅稅率為15%。依據新所得稅法的規定，本公司適用的企業所得稅率在二零零八年至二零一二年的五年期間內逐步過渡到25%，本公司於二零一零年度適用的稅率為22%。依據新所得稅法的規定，除部份附屬公司之企業所得稅稅率在二零零八年至二零一二年的五年期間內逐步過渡到25%外，其他附屬公司之企業所得稅稅率自二零零八年一月一日起變更為25%。

根據新所得稅法的有關規定，本公司就來源於境外附屬公司之利潤應在其附屬公司宣告發放股息時繳納企業所得稅。並根據有關規定，本公司按照其適用稅率就海外附屬公司之利潤繳納企業所得稅。

(c) 本集團除所得稅前利潤之稅款，與按本公司營運所在地國家之稅率計算而產生之理論性金額之差額如下：

	截至十二月三十一日止年度	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
除所得稅前利潤／(虧損)	4,319,708	(6,449,276)
減：應佔聯營公司(利潤)／虧損	(42,490)	211
應佔共同控制實體利潤	(25,067)	(37,077)
	4,252,151	(6,486,142)
按22%之稅率計算(二零零九年：20%)	935,473	(1,297,228)
無須確認遞延所得稅資產的稅損	-	1,296,511
轉回以前年度未確認遞延所得稅資產的稅損	(811,860)	-
無須課稅之股息收入	(2,231)	(4,079)
附屬公司不同稅率及稅基之影響及其他	(34,915)	27,262
	86,467	22,466

33 本公司權益持有人應佔利潤

記入本公司財務報表之本公司權益持有人應佔利潤為人民幣564,743,000元（二零零九年：應佔虧損人民幣673,635,000元）。

34 股息

截至二零一零年十二月三十一日止年度，本公司董事會未提議分派期末股息（二零零九年：無）。

35 每股盈利／（虧損）

每股基本盈利／（虧損）是按本公司權益持有人應佔利潤／（虧損）除以年內已發行普通股的加權平均股數計算的。

	截至十二月三十一日止年度	
	二零一零年	二零零九年
本公司權益持有人應佔利潤／（虧損）（人民幣千元）	4,203,134	(6,489,048)
已發行普通股之加權平均股數（千股）	11,683,125	11,683,125
每股基本盈利／（虧損）（人民幣元每股）	0.360	(0.555)

截至二零一零年十二月三十一日止年度本公司無任何可攤薄潛在普通股（二零零九年：無），故每股攤薄盈利／（虧損）等同於每股基本盈利／（虧損）。

36 合併現金流量表附註

(a) 除所得稅前利潤／(虧損) 與營運產生／(所用) 之現金淨額對賬：

	截至十二月三十一日止年度	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
除所得稅前利潤／(虧損)	4,319,708	(6,449,276)
折舊 (附註6, 26)	1,374,752	1,552,266
攤銷 (附註7, 8, 26)	6,510	5,596
可供出售金融資產之股息收入 (附註28)	(10,161)	(20,393)
處置共同控制實體投資收益 (附註27)	(92,272)	—
應佔聯營公司業績 (附註11)	(42,490)	211
應佔共同控制實體業績 (附註12)	(25,067)	(37,077)
利息支出 (附註31)	163,327	170,790
應付融資租賃款項之財務支出 (附註31)	50,820	83,357
利息收入 (附註28)	(84,556)	(100,922)
以股份為基礎的補償之公平值變動 (附註29)	33,082	76,651
應收賬款減值撥備／(轉回) (附註26)	33,523	(39,670)
出售物業、機器及設備淨(收益)／虧損 (附註27)	(75,384)	42,676
虧損合同(實現)／撥備 (附註26)	(60,734)	67,093
未計營運資金變動前營運利潤／(虧損)	5,591,058	(4,648,698)
存貨增加	(8,875)	(402,765)
應收貿易賬款及票據(增加)／減少	(254,258)	731,246
預付款項及其他應收賬款(增加)／減少	(24,984)	200,112
應付貿易賬款增加	225,255	787,463
應計費用及其他應付賬款減少	(29,910)	(86,019)
營運產生／(所用) 的淨現金	5,498,286	(3,418,661)

36 合併現金流量表附註 (續)

(b) 在現金流量表中，出售物業、機器及設備所得款項包括：

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
賬面淨值 (附註6)	55,431	100,747
出售物業、機器及設備淨收益／(虧損) (附註27)	75,384	(42,676)
預收款項	23,591	—
出售物業、機器及設備所得款項	154,406	58,071

37 承擔

(A) 資本承擔

於二零一零年十二月三十一日及二零零九年十二月三十一日，本集團及本公司有以下重大資本承擔，但並未於資產負債表中作出撥備：

	本集團		本公司	
	於十二月三十一日		於十二月三十一日	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
已訂約但未撥備：				
— 廠房	—	12,984	—	—
— 在建中船舶	6,608,210	8,165,053	2,780,739	3,058,160
	6,608,210	8,178,037	2,780,739	3,058,160

37 承擔 (續)

(B) 租賃承擔 — 本集團為租賃方

於二零一零年十二月三十一日及二零零九年十二月三十一日，本集團及本公司就不可撤銷營運租賃之未來最低租賃付款總額如下：

	本集團		本公司	
	於十二月三十一日		於十二月三十一日	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
土地及房屋：				
— 一年內	62,379	54,251	7,031	7,031
— 第二年至第五年	57,634	65,188	7,062	14,093
— 五年後	17,458	22,547	—	—
	137,471	141,986	14,093	21,124
營運租賃下租入之船舶及 集裝箱：				
— 一年內	2,482,213	2,621,860	594,912	658,618
— 第二年至第五年	6,426,439	6,452,390	1,073,863	1,081,340
— 五年後	4,734,519	4,835,858	611,185	750,242
	13,643,171	13,910,108	2,279,960	2,490,200
	13,780,642	14,052,094	2,294,053	2,511,324

37 承擔 (續)

(C) 未來營運租賃安排 – 本集團為出租方

於二零一零年十二月三十一日及二零零九年十二月三十一日，本集團及本公司就不可撤銷營運租賃之未來最低租賃收入總額如下：

	本集團		本公司	
	於十二月三十一日		於十二月三十一日	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
營運租賃下出租之船舶：				
— 一年內	511,823	378,218	728,762	799,637
— 第二年至第五年	797,713	59,719	1,163,953	2,013,226
— 五年後	608,870	–	480,543	718,381
	1,918,406	437,937	2,373,258	3,531,244

(D) 其他承擔

於二零一零年十二月三十一日及二零零九年十二月三十一日，本集團有以下重大承擔，但並未於資產負債表中作出撥備：

	本集團	
	於十二月三十一日	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
投資：		
— 已訂約但未撥備	–	168,000
— 已批准但未簽約 (附註)	283,891	200,000

附註：

於二零一零年十二月三十一日，本集團與共同控制實體投資及聯營公司有關之資本性承擔為人民幣283,891,000元。

38 或然負債

於二零一零年十二月三十一日，本集團及本公司並無重大或然負債。

39 重大有關連人士交易

本集團為隸屬於中國海運集團（註冊於中華人民共和國境內）旗下的眾多同系附屬公司之一，與其他同系附屬公司之間存在大量的交易和交互的關連關係。中國海運集團是一家國有企業，由中華人民共和國政府控制。上述中國海運集團及中華人民共和國政府並未編撰財務報表以用作公共用途。

本集團受控於中國海運集團，同時其間接受控於在中華人民共和國境內控制數量眾多企業的中華人民共和國政府。根據香港會計準則第24條「關連人士之披露」，除中國海運集團及其附屬公司之外直接或間接受控於中華人民共和國政府的國有企業及其附屬公司（「其他國有企業」）也被認為是本集團的關連人士。本集團已於二零一零年一月一日起提前採用修訂的香港會計準則第24條「關聯人士之披露」。該修訂準則一經採用，本集團及本公司無需披露與政府及其他國有企業間的交易明細。

39 重大有關連人士交易 (續)

(A) 截至二零一零年及二零零九年十二月三十一止年度，董事認為下列公司為本集團之有關連人士：

公司名稱	關係
中國海運(集團)總公司	母公司及最終控股公司
鵬達船務有限公司	同系附屬公司
中國海運(土耳其)代理有限公司	同系附屬公司
中國海運(集團)地中海航運代表處	同系附屬公司
中國海運(集團)非洲代表處	同系附屬公司
中海發展股份有限公司	同系附屬公司
中海集團物流有限公司	同系附屬公司
中海船務代理有限公司	同系附屬公司
中海環球空運有限公司	同系附屬公司
中海工業有限公司	同系附屬公司
中海集團投資有限公司	同系附屬公司
中海國際貿易有限公司	同系附屬公司
中海電信有限公司	同系附屬公司
東方國際投資有限公司	同系附屬公司
中海(澳大利亞)代理有限公司	同系附屬公司
中國海運日本株式會社	同系附屬公司
中國海運(韓國)株式會社	同系附屬公司
中海(歐洲)控股有限公司	同系附屬公司
中國海運(香港)控股有限公司	同系附屬公司
中海(北美)控股有限公司	同系附屬公司
中海西亞控股有限公司	同系附屬公司
中海(東南亞)控股公司	同系附屬公司
上海寰宇物流裝備有限公司	同系附屬公司
中海國際船舶管理有限公司	同系附屬公司
中石化中海船舶燃料供應有限公司	同系附屬公司
中海集團財務有限公司(「中海財務」)	同系附屬公司及聯營公司
大連萬捷國際物流有限公司	共同控制實體

除本報告其他處所披露外，以下為截至二零一零年及二零零九年十二月三十一日止年度內本集團與其有關連人士包括其他國有企業在日常業務範圍內進行的重大關聯交易概要。

39 重大有關連人士交易 (續)

(B) 與有關連人士之重大交易：

	截至十二月三十一日止年度	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
與同系附屬公司之交易		
收益：		
資訊科技服務	20,060	—
班輪服務	473,997	317,038
支出：		
集裝箱租約	301,536	344,729
集裝箱底盤車租約	25,705	25,920
貨物及班輪代理服務	545,319	504,857
集裝箱管理服務	111,637	127,941
光租船舶服務	—	4,068
修船服務	52,875	51,133
供應水、船舶燃料、潤滑劑、零部件及其他物料	1,474,367	1,299,951
堆場服務	12,317	22,497
資訊科技服務	62,429	37,734
船員供應	27,553	27,179
裝卸服務	483,778	447,623
陸上集裝箱運輸成本	5,986	5,161
購買集裝箱	336,434	352,240
與中海財務之交易		
利息收入	45,453	—

39 重大有關連人士交易 (續)

(C) 與有關連人士之結餘

	於十二月三十一日	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
與同系附屬公司之結餘 (附註)		
應收貿易賬款	169,730	231,414
減：撥備	(27,260)	(6,942)
	142,470	224,472
應付貿易賬款	(1,671,588)	(1,636,424)
	(1,529,118)	(1,411,952)

附註：

該等結餘為無抵押及免息。

	於十二月三十一日	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
與中海財務之結餘		
應收利息	28,817	—
存款	3,994,545	—
與一關聯方之貸款	(80,000)	—
與一共同控制實體之結餘		
提供予一共同控制實體之貸款	13,000	—

39 重大有關連人士交易 (續)

(D) 與其他國有企業的交易

本集團與其他國有企業的交易包括但不限於以下：

- 服務，燃油，配件等的購買
- 資產購置
- 銀行存款與借款
- 利息收入與支出

上述交易是按照正常商業條款進行的。

(E) 支付的主要管理人員酬金

	截至十二月三十一日止年度	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
薪金及津貼	8,781	6,507
退休員工福利及其他福利	1,781	1,326
增值權公平值 (附註29)	7,223	22,224
	17,785	30,057

40 附屬公司、聯營公司和共同控制實體詳細說明

(A) 附屬公司

於二零一零年十二月三十一日，本公司於下列附屬公司中擁有直接及間接權益：

名稱	註冊成立／成立日期	法定實體類別	已發行／註冊 及繳足股本	應佔股權		主要業務
				直接持有	間接持有	
在中國成立及營運						
中海集裝箱運輸大連有限公司	二零零三年一月五日	有限責任公司	人民幣10,000,000元	100%	-	貨物代理及船舶代理
中海集裝箱運輸廣州有限公司	二零零三年一月二十六日	有限責任公司	人民幣10,000,000元	100%	-	貨物代理及船舶代理
中海集裝箱運輸海南有限公司	二零零三年一月十四日	有限責任公司	人民幣10,000,000元	100%	-	貨物代理及船舶代理
中海集裝箱運輸青島有限公司	二零零三年一月十三日	有限責任公司	人民幣10,000,000元	100%	-	貨物代理及船舶代理
中海集裝箱運輸上海有限公司	二零零三年一月十三日	有限責任公司	人民幣71,140,000元	100%	-	貨物代理及船舶代理
中海集裝箱運輸深圳有限公司	二零零三年一月十五日	有限責任公司	人民幣10,000,000元	100%	-	貨物代理及船舶代理
中海集裝箱運輸天津有限公司	二零零三年一月三日	有限責任公司	人民幣10,000,000元	100%	-	貨物代理及船舶代理
中海集裝箱運輸廈門有限公司	二零零三年一月六日	有限責任公司	人民幣10,000,000元	100%	-	貨物代理及船舶代理
中海集裝箱運輸(洋浦)有限公司	二零零二年十二月五日	有限責任公司	人民幣38,000,000元	90%	10%	貨物代理及船舶代理

40 附屬公司、聯營公司和共同控制實體詳細說明 (續)

(A) 附屬公司 (續)

名稱	註冊成立／成立日期	法定實體類別	已發行／註冊 及繳足股本	應佔股權		主要業務
				直接持有	間接持有	
上海浦海航運有限公司	一九九二年十一月十九日	有限責任公司	人民幣682,911,111元	98.2%	1.8%	國際集裝箱航運
福州中海集裝箱運輸有限公司	二零零三年五月二十日	有限責任公司	人民幣1,550,000元	10%	90%	貨物代理及船舶代理
海口中海集裝箱運輸有限公司	二零零三年十一月五日	有限責任公司	人民幣3,000,000元	-	100%	貨物代理及船舶代理
江蘇中海集裝箱運輸有限公司	二零零三年九月十九日	有限責任公司	人民幣6,500,000元	45%	55%	運輸服務
連雲港中海集裝箱運輸股份有限公司	二零零三年三月十二日	有限責任公司	人民幣5,000,000元	10%	90%	貨物代理及船舶代理
中海集裝箱運輸秦皇島有限公司	二零零三年五月六日	有限責任公司	人民幣500,000元	10%	90%	貨物代理及船舶代理
日照中海集裝箱運輸有限公司	二零零三年七月十八日	有限責任公司	人民幣500,000元	-	100%	貨物代理及船舶代理
連雲港新東方國際貨櫃碼頭有限公司	二零零七年七月十一日	有限責任公司	人民幣470,000,000元	-	55%	經營集裝箱碼頭
連雲港鑫三利集裝箱服務有限公司	二零零三年六月十七日	有限責任公司	人民幣1,000,000元	-	40%	調試集裝箱製冷設備

40 附屬公司、聯營公司和共同控制實體詳細說明 (續)

(A) 附屬公司 (續)

名稱	註冊成立／成立日期	法定實體類別	已發行／註冊 及繳足股本	應佔股權		主要業務
				直接持有	間接持有	
連雲港海鐵集裝箱運輸代理有限公司	一九九八年二月二十四日	有限責任公司	人民幣1,000,000元	-	51%	貨物代理及船舶代理
上海中海碼頭發展有限公司	二零零八年二月十八日	有限責任公司	人民幣1,000,000元	-	100%	經營集裝箱碼頭
上海港中海集裝箱碼頭有限公司	二零零零年三月十六日	有限責任公司	人民幣30,000,000元	-	50%	經營集裝箱碼頭
中海集裝箱南寧有限公司	二零零八年九月十八日	有限責任公司	人民幣1,000,000元	-	100%	貨物代理及船舶代理
中海集運(大連)資訊處理有限公司	二零零九年四月十七日	有限責任公司	人民幣2,000,000元	100%	-	提供資訊處理服務
中海集裝箱運輸浙江有限公司	二零零三年六月十八日	有限責任公司	人民幣7,000,000元	45%	55%	貨物代理及船舶代理
丹東中海集裝箱運輸有限公司	二零零三年四月十八日	有限責任公司	人民幣500,000元	-	100%	貨物代理及船舶代理
東莞中海集裝箱運輸有限公司	二零零四年五月十四日	有限責任公司	人民幣500,000元	10%	90%	貨物代理及船舶代理
防城港中海集裝箱運輸有限公司	二零零三年五月六日	有限責任公司	人民幣500,000元	10%	90%	貨物代理及船舶代理

40 附屬公司、聯營公司和共同控制實體詳細說明 (續)

(A) 附屬公司 (續)

名稱	註冊成立／成立日期	法定實體類別	已發行／註冊 及繳足股本	應佔股權		主要業務
				直接持有	間接持有	
江門中海集裝箱運輸有限公司	二零零三年八月二十一日	有限責任公司	人民幣500,000元	10%	90%	貨物代理及船舶代理
錦州中海集裝箱運輸有限公司	二零零三年三月十八日	有限責任公司	人民幣1,500,000元	-	100%	貨物代理及船舶代理
泉州中海集裝箱運輸有限公司	二零零三年九月二日	有限責任公司	人民幣1,550,000元	10%	90%	貨物代理及船舶代理
汕頭中海集裝箱運輸有限公司	二零零三年四月十八日	有限責任公司	人民幣500,000元	10%	90%	貨物代理及船舶代理
營口中海集裝箱運輸有限公司	二零零三年一月九日	有限責任公司	人民幣1,000,000元	10%	90%	貨物代理及船舶代理
湛江中海集裝箱運輸有限公司	二零零三年五月二十三日	有限責任公司	人民幣500,000元	10%	90%	貨物代理及船舶代理
中山中海集裝箱運輸有限公司	二零零三年五月十五日	有限責任公司	人民幣500,000元	10%	90%	貨物代理及船舶代理
威海中海集裝箱運輸有限公司	二零零四年九月八日	有限責任公司	人民幣5,000,000元	-	100%	貨物代理及船舶代理
煙臺中海集裝箱運輸有限公司	二零零六年 十二月二十一日	有限責任公司	人民幣5,000,000元	-	100%	貨物代理及船舶代理
龍口中海集裝箱運輸有限公司	二零零六年二月二十三日	有限責任公司	人民幣500,000元	10%	90%	貨物代理及船舶代理
中海集裝箱運輸重慶有限公司	二零零五年四月二十五日	有限責任公司	人民幣5,000,000元	-	100%	貨物代理及船舶代理
長沙中海集裝箱運輸有限公司	二零零五年四月十三日	有限責任公司	人民幣5,000,000元	-	100%	貨物代理及船舶代理

40 附屬公司、聯營公司和共同控制實體詳細說明 (續)

(A) 附屬公司 (續)

名稱	註冊成立／成立日期	法定實體類別	已發行／註冊 及繳足股本	應佔股權		主要業務
				直接持有	間接持有	
中海集裝箱運輸欽州有限公司	二零一零年三月二十六日	有限責任公司	人民幣1,500,000元	-	100%	貨物代理及船舶代理
漳州中海集裝箱運輸有限公司	二零一零年六月十一日	有限責任公司	人民幣1,550,000元	-	100%	貨物代理及船舶代理
唐山中海集裝箱運輸有限公司	二零一零年八月二十七日	有限責任公司	人民幣500,000元	-	100%	貨物代理及船舶代理
中海集裝箱運輸蕪湖有限公司	二零零五年三月二十九日	有限責任公司	人民幣1,500,000元	-	100%	貨物代理及船舶代理
南通中海集裝箱運輸有限公司	二零零五年六月二十一日	有限責任公司	人民幣5,000,000元	-	100%	貨物代理及船舶代理
中海集裝箱運輸武漢有限公司	二零零五年五月二十六日	有限責任公司	人民幣5,000,000元	-	100%	貨物代理及船舶代理
九江中海集裝箱運輸有限公司	二零零五年四月二十七日	有限責任公司	人民幣5,000,000元	-	100%	貨物代理及船舶代理
張家港中海集裝箱運輸有限公司	二零零五年三月十五日	有限責任公司	人民幣5,500,000元	-	100%	貨物代理及船舶代理
中海(洋浦)冷藏儲運有限公司	二零零一年十二月十三日	有限責任公司	人民幣6,000,000元	100%	-	集裝箱運輸、儲存 及其他服務

40 附屬公司、聯營公司和共同控制實體詳細說明 (續)

(A) 附屬公司 (續)

名稱	註冊成立／成立日期	法定實體類別	已發行／註冊 及繳足股本	應佔股權		主要業務
				直接持有	間接持有	
上海中海洋山國際集裝箱儲運有限公司	二零零六年十一月八日	有限責任公司	人民幣119,000,000元	75%	-	冷藏集裝箱配置、 儲存及其他服務
上海仁川國際渡輪有限公司	一九九八年七月四日	有限責任公司	美元2,000,000元	-	75.5%	運輸服務
中海碼頭發展有限公司	二零零一年四月十八日	有限責任公司	人民幣 2,039,705,065元	100%	-	經營集裝箱碼頭
中海集裝箱運輸代理(深圳)有限公司	二零零六年六月十五日	有限責任公司	人民幣5,000,000元	-	100%	貨物代理及船舶代理
深圳中海五洲物流有限公司	二零零六年七月二十五日	有限責任公司	人民幣5,000,000元	-	100%	提供船運服務
深圳中海冷藏儲運有限公司	二零零六年十月二十七日	有限責任公司	人民幣2,000,000元	-	100%	提供船運服務
錦州新世紀集裝箱碼頭有限公司	二零零一年九月二十九日	有限責任公司	人民幣320,843,634元	-	51%	經營集裝箱碼頭
連雲港中海集裝箱運輸有限公司	二零零零年四月二十七日	有限責任公司	人民幣600,000,000元	-	55%	經營集裝箱碼頭

40 附屬公司、聯營公司和共同控制實體詳細說明 (續)

(A) 附屬公司 (續)

名稱	註冊成立／成立日期	法定實體類別	已發行／註冊 及繳足股本	應佔股權		主要業務
				直接持有	間接持有	
在香港註冊成立及營運						
中海集裝箱運輸(香港)有限公司	二零零二年七月三日	有限責任公司	1,000,000港元及 1,627,558,800美元	100%	-	國際集裝箱航運及 班輪代理
中海集裝箱運輸(香港)代理有限公司	一九九九年六月十一日	有限責任公司	10,000,000港元	-	100%	貨物代理及船舶代理
五洲航運有限公司	一九九九年六月十一日	有限責任公司	10,000港元	-	100%	提供船運服務
上海浦海航運(香港)有限公司	二零零七年七月四日	有限責任公司	1,000,000港元及 52,550,000美元	-	100%	國際集裝箱航運及 班輪代理
在巴拿馬註冊成立及營運						
PH. Xiang Zhu Shipping S.A.	二零零八年八月八日	有限責任公司	2美元	-	100%	國際集裝箱航運及 班輪代理
PH.Xiang Da Shipping S.A.	二零零八年八月八日	有限責任公司	2美元	-	100%	國際集裝箱航運及 班輪代理
PH.Xiang Xiu Shipping S.A.	二零零八年八月八日	有限責任公司	2美元	-	100%	國際集裝箱航運及 班輪代理

40 附屬公司、聯營公司和共同控制實體詳細說明 (續)

(A) 附屬公司 (續)

名稱	註冊成立／成立日期	法定實體類別	已發行／註冊 及繳足股本	應佔股權		主要業務
				直接持有	間接持有	
PH.Xiang Wang Shipping S.A.	二零零八年八月八日	有限責任公司	2美元	-	100%	國際集裝箱航運及 班輪代理
PH.Xiang Xing Shipping S.A.	二零零八年八月八日	有限責任公司	2美元	-	100%	國際集裝箱航運及 班輪代理
在英屬處女群島註冊成立						
中海集裝箱運輸(亞洲)有限公司	二零零二年十月二十八日	有限責任公司	514,465,000美元	-	100%	船舶和集裝箱買賣及 租賃
Yangshan A Shipping Company Limited	二零零三年 十二月二十三日	有限責任公司	50,000美元	-	100%	持有船舶
Yangshan B Shipping Company Limited	二零零三年 十二月二十三日	有限責任公司	50,000美元	-	100%	持有船舶
Yangshan C Shipping Company Limited	二零零四年四月二十三日	有限責任公司	50,000美元	-	100%	持有船舶
Yangshan D Shipping Company Limited	二零零四年四月二十三日	有限責任公司	50,000美元	-	100%	持有船舶
在馬紹爾群島共和國註冊成立						
Yangshan E Shipping Company Limited	二零零七年九月十一日	有限責任公司	50,000美元	-	100%	持有船舶
在賽普勒斯共和國註冊成立						
Arisa Navigation Company Limited	二零零二年六月十八日	有限責任公司	CYP1,000	-	100%	持有船舶

40 附屬公司、聯營公司和共同控制實體詳細說明 (續)

(B) 聯營公司

於二零一零年十二月三十一日，本集團及本公司於以下聯營公司擁有直接權益：

名稱	成立日期	法定實體類別	營運地點	註冊資本	應佔股本權益	主要業務
在中國成立						
中海集團財務有限責任公司	二零零九年十二月三十日	有限責任公司	中國	人民幣300,000,000元	25%	提供財務服務

(C) 共同控制實體

於二零一零年十二月三十一日，本集團於以下共同控制實體擁有直接權益：

名稱	成立日期	法定實體類別	營運地點	註冊資本	應佔股本權益	主要業務
在中國成立						
中國國際船舶管理有限公司	二零零六年一月十八日	有限責任公司	中國	港幣100,000元	50%	船舶檢查、維護以及管理服務
湛江港中海集裝箱碼頭有限公司	一九九九年十一月二十四日	有限責任公司	中國	人民幣10,000,000元	50%	經營集裝箱碼頭
大連萬捷國際物流有限公司	二零零八年十月八日	有限責任公司	中國	人民幣74,000,000元	50%	物流
營口新世紀集裝箱碼頭有限公司	二零零七年十二月二十四日	有限責任公司	中國	人民幣40,000,000元	40%	經營集裝箱碼頭

40 附屬公司、聯營公司和共同控制實體詳細說明 (續)

(C) 共同控制實體 (續)

名稱	成立日期	法定實體類別	營運地點	註冊資本	應佔	
					股本權益	主要業務
大連大港中海集裝箱碼頭有限公司	一九九九年七月七日	有限責任公司	中國	人民幣10,000,000元	35%	經營集裝箱碼頭
廣州港南沙港務有限公司	二零零三年三月十七日	有限責任公司	中國	人民幣1,260,000,000元	40%	經營集裝箱碼頭
秦皇島港新港灣集裝箱碼頭有限公司	二零零七年十月三十日	有限責任公司	中國	人民幣400,000,000元	30%	經營集裝箱碼頭
大連國際集裝箱碼頭有限公司	二零零七年十月十七日	有限責任公司	中國	人民幣1,400,000,000元	30%	經營集裝箱碼頭

附註：

大連萬捷國際物流有限公司為本公司直接擁有權益之共同控制實體。

在於財務報表所載之部份附屬公司、聯營公司及共同控制實體並無註冊中文名稱，故本報告所載的該等中文名稱為管理層從盡力翻譯該等公司的英文名稱得出的。

41 報告期後事項

於二零一一年二月，董事會批准對本集團聯營公司中海財務的增資，金額為人民幣75,000,000元。增資後，本集團仍然持有中海財務25%的股份。

五年財務資料概要

合併業績

	二零零六年 人民幣千元	二零零七年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元 (經重列)	二零零九年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
收益	30,502,378	39,072,489	34,888,595	19,740,331	34,808,706
營運利潤／(虧損)	1,670,031	4,384,116	376,690	(6,231,995)	4,466,298
融資成本	(533,999)	(561,492)	(331,483)	(254,147)	(214,147)
除所得稅前利潤／(虧損)	1,142,561	3,836,455	73,997	(6,449,276)	4,319,708
所得稅(費用)／收益	(277,847)	(601,820)	1,683	(22,466)	(86,467)
除所得稅後利潤／(虧損)	864,714	3,234,635	75,680	(6,471,742)	4,233,241
非控制性權益	(5,504)	(4,297)	(28,596)	(17,306)	(30,107)
本公司權益持有人應佔 利潤／(虧損)	859,210	3,230,338	47,084	(6,489,048)	4,203,134
股息	241,200	5,333,475	—	—	—

合併資產負債表

	二零零六年 人民幣千元	二零零七年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元 (經重列)	二零零九年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
非流動資產	23,604,392	30,043,799	34,921,991	34,779,624	35,498,563
流動資產	7,139,664	21,881,545	14,852,556	9,512,678	13,517,562
流動負債	4,593,201	7,172,038	9,150,083	7,608,711	8,654,025
非流動負債	9,574,650	9,085,845	8,128,553	10,705,393	10,399,857
淨資產	16,576,205	35,667,461	32,495,911	25,978,198	29,962,243

附註：

- (a) 二零零九年及二零一零年之數據乃從本年報所載的財務報表中摘錄。
- (b) 而二零零六年至二零零八年之數據乃從二零零九年年報中摘錄，並已重新分類以配合本年度的呈報。二零零九年度之共同控制下業務合併並未在二零零六年至二零零七年作追溯調整。

股東週年大會通知

茲通知中海集裝箱運輸股份有限公司（「本公司」）謹訂於二零一一年六月二十八日（星期二）下午二時正於中華人民共和國（「中國」）上海浦東新區浦明路1888號艾福敦酒店召開本公司二零一零年度股東週年大會（「股東週年大會」），以處理下列事宜：

以普通決議案通過：

1. 省覽及批准本公司及其附屬公司截至二零一零年十二月三十一日止年度經審核財務報表及核數師報告；
2. 省覽及批准本公司截至二零一零年十二月三十一日止年度利潤分配方案；
3. 省覽及批准本公司截至二零一零年十二月三十一日止年度董事（「董事」）會（「董事會」）報告；
4. 省覽及批准截至二零一零年十二月三十一日止年度的本公司監事會報告；
5. 省覽及批准本公司根據本公司上市地的要求編製的截至二零一零年十二月三十一日止年度的年報；
6. 省覽及批准聘任羅兵咸永道會計師事務所（香港執業會計師）為本公司二零一一年度國際核數師，並授權董事會之審核委員會釐定其酬金；
7. 省覽及批准聘任天職國際會計師事務所為本公司二零一一年度中國核數師，並授權董事會之審核委員會釐定其酬金；
8. 省覽及釐定本公司董事及監事（「監事」）截至二零一一年十二月三十一日止年度酬金；
9. 省覽及批准調整有權收取酬金的執行董事及職工代表監事二零一零年度酬金；
10. 省覽及批准嚴志冲先生辭任本公司非執行董事；
11. 省覽及批准委任張榮標先生（「張先生」）為本公司非執行董事，任期由股東週年大會結束起至本公司二零一二年股東週年大會結束（即二零一三年六月或前後）止；

根據香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）證券上市規則（「上市規則」）第13.51(2)條，建議獲委任的張榮標先生的簡歷載於本通知註釋(a)段；及

12. 省覽及批准為本公司董事、監事及高級管理人員投保責任險。

承董事會命
中海集裝箱運輸股份有限公司
公司秘書
葉宇芒

中華人民共和國 • 上海
二零一一年四月二十八日

附註：

- (A) 為了舉行股東週年大會，本公司H股股東名冊（「股東名冊」）將於二零一一年五月二十八日（星期六）至二零一一年六月二十八日（星期二）（包括首尾兩日）暫停辦理股東登記，期間轉讓本公司的H股股份將不獲登記。於二零一一年五月二十七日（星期五）辦公時間結束時名列股東名冊的H股持有人，將有權出席股東週年大會，及於會上投票。

為符合資格出席股東週年大會，本公司H股持有人須於二零一一年五月二十七日（星期五）下午四時三十分前，將所有過戶文檔連同有關股票送到本公司H股過戶登記處香港中央證券登記有限公司（「香港中央證券」）。

香港中央證券的地址如下：

香港灣仔
皇后大道東183號
合和中心
17樓1712-1716室

- (B) 擬出席股東週年大會的H股持有人必須填妥回條，並最遲須於股東週年大會日期前20天（即不遲於二零一一年六月八日（星期三））交回本公司的董事會秘書處。

本公司董事會秘書處的地址如下：

中華人民共和國
上海
浦東新區
福山路450號
3樓
郵編：200122

電話：(8621) 6596 6666

傳真：(8621) 6596 6813

股東週年大會通知

- (C) 凡有權出席股東週年大會並於會上投票的各H股持有人均可書面委任一名或多名代表（不論該名人士是否本公司股東（「股東」））作為其代理人，代彼出席股東週年大會並於會上投票。
- (D) 委任代表文據須由委任人或其正式書面授權的授權人士簽署。如文據由委任人的授權代表簽署，則授權該授權代表簽署的授權書或其他授權文件必須經公證人簽署核證。
- (E) 就H股持有人而言，代表委任表格及（如代表委任表格由根據授權書或其他授權文件獲授權的人士或代表委任人簽署）經公證人簽署核證的授權書或其他授權文件認證副本，必須於股東週年大會或其任何續會舉行時間24小時前，交回香港中央證券（地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716室），致使該等文件生效。
- (F) 如受委代表代表股東出席股東週年大會，彼須出示身份證明文件及經股東或其法律代表或其正式授權的代表委任表格，並註明文件簽發日期。如法人股東委派其公司代表出席股東週年大會，該名代表須出示其身份證明文件及董事會或其他機關通過的決議案及該名法人股東所發出許可的經認證副本。
- (G) 根據上市規則，股東於股東大會上進行的任何表決必須以投票方式進行。故此，股東週年大會通知所載各項決議案將以投票方式進行表決。投票結果將於股東週年大會舉行後於聯交所網站www.hkexnews.hk上公佈。
- (H) 股東週年大會會期半天，欲出席股東週年大會的股東或受委代表須自負往返及食宿費。

股東週年大會通知註釋

(a) 張榮標先生

張榮標先生，49歲，審計師、會計師、工程師。現任廣州海運（集團）有限公司總經理、黨委書記。張先生於一九七九年開始其航運事業，於一九九六年一月至一九九七年七月任廣州海運（集團）有限公司監審部部長助理、副部長；一九九七年七月至二零零五年三月，歷任中國海運（集團）總公司監審部副部長（主持工作）、監審部部長；二零零五年三月至二零零七年一月，任中海發展股份有限公司貨輪公司黨委書記；二零零七年一月至二零一一年三月任中海發展股份有限公司貨輪公司黨委書記、副總經理；二零一一年四月起至今任廣州海運（集團）有限公司總經理、黨委書記。張先生畢業於武漢河運專科學校輪機管理專業，曾於一九九九年一月至二零零一年十二月在上海社科院研究生部進修研究生課程。

除上文所披露者外，張先生於過去三年並無於本公司及／或其附屬公司擔任其他職位。除上文所披露者外，張先生於過去三年並無擔任其他香港上市公司任何董事職務。除上文所披露者外，張先生並無其他主要委任及專業資格。

除上文所披露者外，張先生與本公司任何董事、高級管理人員、主要或控股股東（定義見上市規則）並無有任何關係。

除上文所披露者外，於本公告日期，張先生於本公司股份或相關股份中並無擁有證券及期貨條例第XV部所定義的任何其他權益。張先生將按上文所述條款與本公司訂立服務協議，並且不會自本公司及其附屬公司收取任何薪酬。

董事相信並無有關張先生作為非執行董事的其他事宜須提請股東注意，亦無其他資料須根據上市規則第13.51(2)(h)至(v)條作出披露。